

**PAGES  
MANQUANTES**

# 2 lignes bonnes comme de l'or

L'Empois Silver Gloss Edwardsburg  
et le Corn Starch de Benson.

Les marchands au Canada ont vendu ces lignes pendant près de *cinquante ans*—les marchands progressifs du jour les vendent—vos successeurs feront de même. Il n'y a qu'une seule raison de ce patronage : *la qualité tout le temps*. Le meilleur produit crée la meilleure clientèle, la *meilleure* clientèle demande le

*SILVER GLOSS EDWARDSBURG et le  
CORN STARCH DE BENSON.*

## Edwardsburg Starch Co., Limited

**ETABLIE EN 1858**

53 rue Front Est,  
TORONTO, ONT.

Ateliers :  
CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques,  
MONTREAL, P.Q.



# PAR UNE ECRASANTE MAJORITÉ

Le public canadien a déclaré sa préférence en faveur du **Thé de Ceylan** (noir ou vert) sur tous les autres thés.

C'est le meilleur Thé pour le consommateur si l'on considère la question du prix ou de la qualité.

C'est le meilleur Thé pour l'épicier tant au point de vue du profit que comme créateur de clientèle.

**Etablissez votre commerce en 1904 en mettant en stock une ligne complète de Thé de Ceylan.**

LES  
**THÉS DE CEYLAN**  
NOIR OU VERT

**Plaisent aux Clients.**

LES  
**THÉS DE CEYLAN**  
NOIR OU VERT

**Donnent des Profits.**

# Les Marinades de ROWAT

sont maintenant en arrivage constant et le commerce est rapidement approvisionné des **Marinades les plus faciles à vendre** qui aient jamais été placées sur le marché canadien. Les épiciers qui les ont vendues répètent leurs commandes; ceux qui ne les ont jamais tenues ont perdu un **article de vente profitable.**

**LES MARINADES de ROWAT** se vendent toujours et ne s'immobilisent pas sur les tablettes.

Commandez par l'intermédiaire de votre Maison de Gros.

## SNOWDON, FORBES & Co., Montreal,

Pour ONTARIO, QUEBEC, MANITOBA et T. N. O.

F. H. TIPPET,  
St. Jean, N. B.

H. WARREN,  
Halifax, N. E.

C. E. JARVIS & CO.,  
Vancouver, C. A.

Adresse  
Télégraphique  
"DOMINO"  
Charlottetown.



Codes  
Employés  
A. B. C.  
LIEBERS  
PRIVATE.

LIMITED.

*Charlottetown, I. P. E., Canada.*

C'est maintenant le temps d'acheter les

# VIANDES EN BARILS

pour le printemps ou pour livraison immédiate.

## PORC

HEAVY MESS  
LIGHT MESS  
PRIME MESS  
SHORT CUT BACKS  
FANCY CLEAR  
BEAN  
RUMP  
EXTRA FAMILY  
LUMBERMEN'S PRIME  
" SHORT CUT  
HOCKS AND JOWLS

## BŒUF

EXTRA PLATE  
PLATE  
FAMILY PLATE  
EXTRA MESS  
MESS  
BŒUF DESOSSÉ ROULÉ



Nous sommes en mesure de remplir promptement vos commandes de nos entrepôts de Halifax, Sydney, Pictou ou Charlottetown. Prix spéciaux pour quantités. Ecrivez et demandez nos cotations.

**THE DOMINION PACKING COMPANY, Limited.**

**L**A Température variable que nous subissons appelle votre attention sur votre provision de Gin qui a, sans doute, grand besoin d'être renouvelée. . . . .  
C'est le moment de nous envoyer votre commande pour le Célèbre. . . . .

# GIN POLLEN & ZOON

**QUI N'EST PAS SURPASSE SOUS  
LE RAPPORT DE LA QUALITE.**

**B**IEN que se vendant au même prix que les autres marques, il est embouteillé dans de beaux Cruchons en verre d'une contenance de  $\frac{1}{8}$ ,  $\frac{1}{4}$  et  $\frac{1}{2}$  gallon. La boisson est saine et savoureuse : c'est l'article à prendre pour aiguiser l'appétit aussi bien que pour favoriser la digestion. . . . .

*Nous en avons la représentation  
pour tout le Canada. . . . .*



## LAPORTE, MARTIN & CIE

IMPORTATEURS D'EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS,

MONTREAL

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(The Trades-Publishing Co.)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT	MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.00	PAR AN.
	CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50	
	UNION POSTALE - - - - - Frs 15.00	

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

## LES PRETE-NOMS

Dans le compte-rendu de la séance de la Chambre de Commerce publié dans notre précédent numéro on a vu que M. Ubald Garand, le banquier bien connu a attiré l'attention de ses collègues de la Chambre sur une question très importante, celle des prête-noms.

M. Garand est d'avis, et la Chambre de Commerce partage sa manière de voir, que la loi devrait interdire à toute personne de faire affaires sous le nom d'une autre personne à moins qu'il ne soit ajouté au nom de cette dernière un mot ou un titre qui puisse faire connaître si elle agit pour elle-même ou la raison sociale qu'elle représente.

Par exemple, X. a fait de mauvaises affaires et ne possède plus rien, sa femme a quelque argent, son mari s'entend dans les affaires; pour occuper son mari et faire fructifier ses capitaux, elle rachète le stock de son mari et continue les affaires sous la direction de son mari. Elle laisse subsister le nom de son mari pour toute raison sociale et celui-ci signe, comme précédemment les billets, accepte les traites, endosse des effets de commerce de la même signature qu'autrefois. La raison sociale n'ayant pas changé, le fait est naturel et n'a rien de reprehensible.

Mais comment distinguer si la signature de X. a été donnée pour des fins commerciales ou des fins personnelles?

L'échéance d'un billet est arrivée et le billet n'a pas été payé; on poursuit la femme, et la femme vient déclarer que la signature de son mari ne l'engage que pour des fins commerciales et que le billet impayé n'a rien à voir

avec son commerce. Comme le mari est insolvable, il n'y a aucun recours contre lui. Le créancier est floué.

Ces cas de fraude ne sont malheureusement pas rares et il serait facile d'y mettre fin.

La raison sociale X. primitive, ne devrait pas pouvoir être continuée par la femme sans l'adjonction d'un mot ou d'un titre, par exemple "Dame X.", ou X. et Cie aurait été une indication suffisante pour les créanciers que le billet avait été souscrit pour des fins commerciales et, comme X ne pourrait se servir de l'une de ces deux dernières raisons sociales pour des transactions personnelles sans encourir les rigueurs de la loi, il est à présumer qu'il ne s'en servirait pas. Il ne pourrait donc signer autrement que X. (tout court) ses propres billets et ses billets ne passeraient pas, leur auteur étant insolvable.

Nous nous rallions absolument à la résolution votée par la Chambre de Commerce pour que la Législature de Québec mette un terme aux abus et aux fraudes qui se commettent à l'aide des prête-noms.

## LA FEDERATION DES COMMER-CANTS-DETAILLEURS DE MONTREAL

"Le Prix Courant" a tenu les marchands du commerce de détail au courant des efforts faits par quelques-uns des membres les plus influents de diverses Associations commerciales, en vue de la Fédération de ces diverses Associations, et a fait ressortir les avantages que retireraient les membres d'une telle union pour le commerce de détail.

"Le Prix Courant" publie aujourd'hui le projet de constitution et de règlement de la Fédération en forma-

tion. Nous engageons très vivement les membres des diverses associations commerciales appelées à faire partie de la nouvelle organisation, à étudier attentivement chacune des clauses du projet, de manière que, quand il sera soumis régulièrement à leur examen en assemblée, ils soient prêts à le discuter.

Chacune des Associations devra, dans une assemblée convoquée dans ce but, soumettre à ses membres le projet de Fédération et la constitution qui la régira. Nous appelons l'attention des membres de ces Associations particulières sur l'intérêt tout spécial et l'importance réelle d'une telle assemblée et nous leur recommandons d'y assister sans faute afin d'appuyer de leur vote et au besoin de leur parole, l'organisation définitive de la Fédération des Commerçants Détailliers de Montréal.

## BANQUE D'EPARGNES DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL

Nous publions d'autre part le compte-rendu de la dernière assemblée annuelle des actionnaires de cette banque d'épargne.

On est frappé du nombre imposant et toujours croissant des comptes de dépôts ouverts dans cette institution. Les déposants se chiffrent à 69,487 représentant environ un cinquième de la population totale de Montréal et de sa banlieue. On peut dire de la Banque d'Epargnes de la Cité et du District de Montréal que, par les facilités qu'elle donne au public et la sécurité qu'elle inspire aux placements de la petite épargne, elle est, de fait, pour un grand nombre une école d'économie et de prévoyance.

C'est, en effet, à la petite et à la



moyenne épargnes qu'elle rend les plus grands services, si nous en jugeons par le chiffre moyen des dépôts qui est de \$220.29.

Bien mal avisés sont ceux qui ont placé le fruit de leur labeur et de leurs privations dans ces prétendues compagnies de crédit qui ne sèment autour d'elles que ruine et désolation.

N'est-il pas plus sage pour l'artisan, l'employé, le petit marchand de déposer ses économies dans une institution comme la Banque d'Épargnes où l'argent des déposants tout en étant en sûreté est productif d'intérêt?

#### L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLEURS DE CHAUSSURES

Cette association est de formation toute récente et compte, malgré sa jeunesse, plus de deux cents membres.

Ses assemblées sont suivies, très bien conduites et on sent, dans ses réunions, que ses membres sont des hommes d'affaires dans toute l'acception du mot.

L'Association des Marchands-Détailleurs de Chaussures peut être citée comme exemple à des organisations plus anciennes. Ses membres se recrutent indistinctement dans l'élément français et dans l'élément anglais et les discussions se font dans les deux langues.

Les intérêts des commerçants dans une même ligne d'affaires sont les mêmes pour tous, quelle que soit la nationalité à laquelle ils appartiennent.

Il règne à l'Association des Marchands-Détailleurs de Chaussures un accord parfait entre ses membres et ceux-ci viennent d'en donner une preuve évidente en votant à l'unanimité le projet de Fédération des Commerçants Détailleurs de Montréal.

Pour terminer disons que les personnalités les plus marquantes du commerce de chaussures en détail font toutes parties de l'Association et qu'elles se font un devoir d'assister aux assemblées.

C'est un exemple qui devrait être suivi dans toutes les Associations de marchands. Ceux qui font leur marque dans les affaires doivent leur succès à des qualités particulières, à leur talent, à leurs aptitudes et personne n'est mieux en mesure de discuter les intérêts du commerce auquel il se livre, que celui qui a réussi à force d'étudier et de pratiquer ce même commerce.

#### LA COMPAGNIE DU CREDIT DU CANADA

##### Une affaire louche

Nous apprenons d'une source digne de foi qu'un agent de la Compagnie de Crédit du Canada s'est servi à Sherbrooke, d'une lettre émanant du "Prix Courant" pour induire ceux qu'il visitait à prendre des contrats dans la dite Compagnie de Crédit et que, grâce à cette lettre, il aurait obtenu un succès marqué.

Il se peut que la dite lettre ait servi ailleurs qu'à Sherbrooke pour faire des dupes et nous nous proposons de tirer au clair une affaire qui paraît avoir des dessous plus que louches.

Aussi bien pour renseigner nos lecteurs que pour leur permettre de nous aider dans les recherches que nous faisons, nous croyons devoir mettre devant leurs yeux certains faits.

Dans les derniers jours du mois de février, nous avons reçu la lettre suivante:

Sherbrooke, Fév. 26, 1904.

Le *Prix Courant*,

Montréal.

Messieurs,

Veillez s. v. p. me dire ce que vous pensez de la Compagnie de Crédit du Canada. En ce faisant vous obligerez un de vos abonnés et très humble serviteur.

EUG. FORTIER.

P. O. Boîte 229.

Nous avons répondu au signataire de la lettre ci-dessus comme suit:

Montréal, 29 Février 1904.

Monsieur Eug. Fortier,

P. O. Box 229,

Sherbrooke.

Monsieur,

En réponse à votre lettre du 26 de ce mois, voici comment opèrent les Compagnies du genre de celle sur laquelle vous nous demandez des renseignements.

Leurs opérations sont uniquement basées sur ce principe plus ou moins vrai qu'un grand nombre de participants abandonnent leurs contrats avant qu'ils soient arrivés à maturité. L'argent versé se trouve perdu pour ces participants et sert à payer des primes à ceux qui sont allés jusqu'au bout de leurs versements. C'est-à-dire que si une compagnie n'avait que de bons payeurs, elle ne pourrait subsister.

Ces Compagnies s'engagent généralement à rembourser le double de ce qu'elles ont reçu dans un espace de 52 à 60 semaines; il est facile de comprendre qu'elles ne peuvent placer leur argent de manière à pouvoir lui faire rapporter 100 p. c. dans un délai aussi court. Ce n'est donc que sur les *laps* que ces Compagnies comptent et, tant qu'elles en ont beaucoup, elles peuvent tenir leurs engagements vis-à-vis de ceux qui sont en règle. Elles peuvent avoir un succès momen-

tané, mais il y a toujours un risque qui grandit au fur et à mesure que la manière d'opérer de ces Compagnies est mieux comprise.

Vos dévoués,  
"LE PRIX COURANT"

Par Y. P.

C'est cette lettre qui, au dire de notre correspondant aurait servi à un agent de la Compagnie de Crédit du Canada, à faire de nombreuses dupes à Sherbrooke.

Mais, d'après ce que nous dit ce même correspondant, la lettre exhibée par l'agent aurait été une recommandation en faveur de la Compagnie et même une forte recommandation.

Or, il suffit de lire la lettre ci-dessus pour se rendre compte qu'il ne s'y rencontre nulle part le nom d'aucune compagnie de crédit et que loin de recommander les crédits de compagnie elle contient un avertissement nullement déguisé de se tenir en garde contre elles.

Le lettre écrite à M. Eug. Fortier est la seule qui soit sortie de nos bureaux au sujet des Compagnies de Crédit.

Nous nous demandons, en conséquence: 1° comment cette lettre a pu se trouver en possession d'un agent de la Compagnie de Crédit du Canada; 2° quelle sorte de mutilation on a pu lui faire subir pour qu'elle ait incité des personnes à prendre des contrats dans cette compagnie au lieu de les en détourner, comme elle eût dû le faire, et 3° qui a pu lui faire subir ces modifications?

Nous prions instamment tous ceux qui ont pu être sollicités par un agent de la Compagnie de Crédit du Canada, porteur d'une lettre paraissant émaner du "Prix Courant", de nous écrire et de nous signaler toutes les particularités de leur cas.

Grâce à leurs renseignements, nous arriverons à faire peser les responsabilités sur ceux à qui elles incombent.

#### La Liqueur Advocaat

Avez-vous goûté à cette Liqueur tonique et reconstituante au premier chef qui s'appelle l'Advocaat? Elle est tout simplement exquise et les Hollandais qui s'y connaissent en fait de liqueurs fines la placent très haut dans leur estime.

A-t-elle un action spéciale sur les cordes vocales, c'est probable, de là le nom de "Advocaat". Les avocats, en effet, passent pour avoir la parole facile.

Toujours est-il que la liqueur "Advocaat" si elle assouplit la langue, est agréable au palais et bienfaisante à l'estomac. La maison Demers, Fletcher & Cie, rue St-Paul, Montréal, qui en a l'agence au Canada en vend beaucoup.—Goûtez-y donc.



1842

1904

# "GREENBANK"

TOUJOURS EN AVANT

Il n'y a rien de plus plaisant pour un marchand que de tenir des marchandises telles que :

Lessive "GREENBANK"

SOLIDE 1 lb.

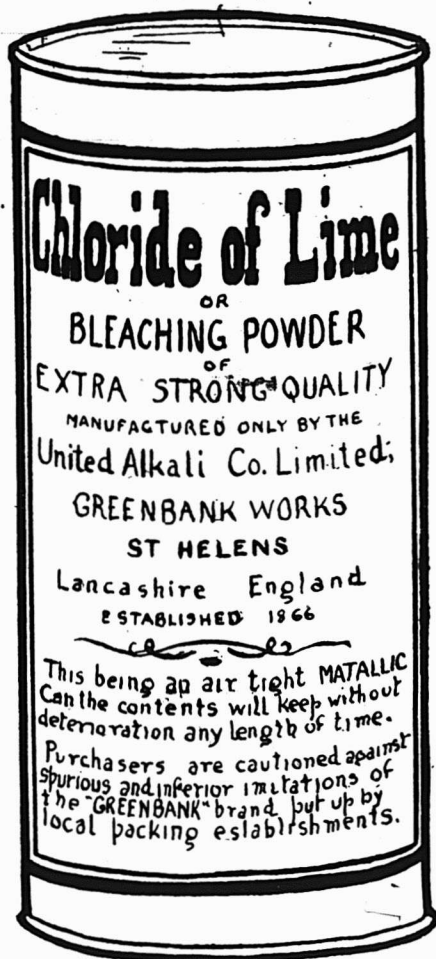
Lessive "CŒUR ROUGE"

POUDRE ½ lb et 12 oz.

Pour faire du savon, pour nettoyer et écurer les Ustensiles de Cuisine et les planchers.



Usage général.



**POUR LES PEINTRES**

Rien de meilleur pour enlever la vieille peinture.

CE SONT

LES PLUS FORTES  
LES PLUS PURES  
LES MEILLEURES  
SANS EXCEPTION.

CHLORURE DE CHAUX  
"GREENBANK"

¼ lb, ½ lb, 1 lb (boîte ferblanc)

Le SEUL et VRAI Désinfectant.

"Reconnu le plus efficace."

Demandez la LESSIVE "GREENBANK"

Demandez la LESSIVE "CŒUR ROUGE"

Demandez le CHLORURE DE CHAUX



En vente chez tous les Epiciers et Pharmaciens, et Marchands de Ferronneries en gros.

EXPEDITION PROMPTE.

NOS PRIX DEFIENT LA COMPETITION.

INFORMEZ-VOUS.

## L. Chaput, Fils & Cie

Epiciers en Gros, Importateurs de Thés, Cafés, Vins et Liqueurs

MONTREAL

## LA BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL

### Cinquante-Septième Rapport Annuel

L'assemblée annuelle de la Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal a eu lieu hier après-midi, sous la présidence de sir William Hingston, président du bureau de direction.

Sir William présenta aux actionnaires le cinquante-septième rapport annuel des directeurs qui se lit comme suit :

Montréal, le 3 mai 1904.

Aux actionnaires.

Messieurs,

Vos directeurs ont le plaisir de vous soumettre le cinquante-septième rapport annuel des affaires de cette Banque et le résultat de ses opérations pendant l'année expirée le 31 décembre 1903.

Les profits nets de l'année ont été de \$152,445.08, lesquels, ajoutés à \$50,263.29, balance au crédit du compte des Profits et Pertes de l'année précédente, élèvent ce dernier à \$202,708.37. Sur cette somme deux Dividendes et boni ont été payés, et \$25,000 ont été portés en déduction du compte des immeubles, laissant une balance au crédit du compte des Profits et Pertes de \$77,708.37.

Le nombre de comptes ouverts au 31 décembre dernier était de 69,487, et la somme moyenne due à chaque déposant de \$220.29.

Pour la commodité de nos Déposants de la partie ouest, une succursale a été ouverte, pendant l'année, à l'angle de la rue Ste-Catherine et de l'avenue McGill College, laquelle fait des progrès satisfaisants ; la Banque a aussi fait l'acquisition d'une propriété à l'angle des rues Ontario et Maison-neuve, dans l'intention d'y ouvrir une suc-

curiale aussitôt que possible, pour le service de nos Déposants de ce quartier.

Vos Directeurs ont eu à déplorer la mort, depuis la dernière assemblée annuelle, de leur estimé collègue, feu l'honorable James O'Brien, directeur de cette Banque depuis 27 ans, et dont les connaissances financières et le dévouement aux intérêts de cette institution ont été d'un grand avantage pour la Banque. M. Robert Archer, ci-devant président du Board of Trade, a été élu Directeur à sa place.

L'inspection des livres de la Banque a été faite avec soin plusieurs fois durant l'année, comme d'habitude.

Le rapport des auditeurs et le bilan sont maintenant devant vous.

Vous êtes invités à élire des directeurs et auditeurs pour l'année courante.

W.-H. HINGSTON,  
Président.

Etat des affaires de la Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal au 31 décembre 1903 :

#### ACTIF.

Espèces en caisse et dans les Banques .....	\$ 1,208,697.36
Actions du Gouvernement du Canada et intérêt accru ..	2,037,012.50
Débiteures du Gouvernement Provincial .....	403,907.43
Débiteures de la Cité de Montréal, et autres débentures municipales et scolaires .....	4,840,463.23
Autres obligations et débentures .....	661,385.50
Valeurs diverses .....	320,837.25
Prêts à demande et à courte échéance, garantis par des	

valeurs en nantissement ..	6,920,503.68
Fonds de charité, placé sur débentures municipales, approuvées par le Gouvernement Fédéral .....	180,000.00
	\$16,572,806.95
Immeubles de la Banque (bureau principal et six succursales) .....	450,000.00
Autres titres .....	9,186.36
	\$17,031,993.31

#### PASSIF.

Au Public :

Montant dû aux Déposants ..	\$15,302,061.19
Montant dû au Receveur-Général .....	93,341.86
Montant dû aux fonds de Charité .....	180,000.00
Montant dû aux comptes Divers .....	78,881.89
	\$15,654,284.94

Aux Actionnaires :

Capital (souscrit \$2,000,000) payé .....	600,000.00
Fonds de Réserve .....	700,000.00
Profits et Pertes .....	77,708.37
	\$ 1,377,708.37
	\$17,031,993.31

Nombre de comptes ouverts : 69,487.  
Somme moyenne due à chaque déposant : \$220.29.

Contrôlé et trouvé conforme.  
Jas. Tasker, A. Cinq-Mars, auditeurs ;  
A. P. L'Espérance, gérant.

# Baratte (MALAXEUR) Combinée Gosselin

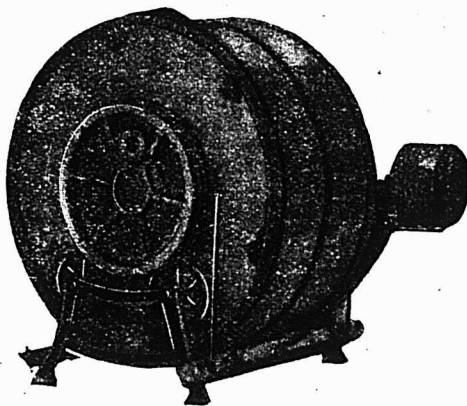
## LE DERNIER MOT DU PROGRES

FACILE A CONDUIRE.

FONCTIONNE SANS BRUIT.

FAVORISE LE RENDEMENT.

Facile à Nettoyer. La plus parfaite.



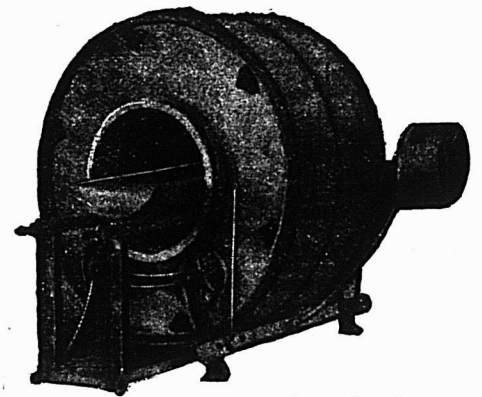
Porte fermée, Prête pour Baratter.



Charlot

Faite pour durer. Simple et Efficace.

BREVETEE EN 1903.



Charlot dans l'appareil prêt à recevoir le beurre.

POUR TOUTES INFORMATIONS, ECRIVEZ A

La Cie de Laiterie St-Laurent,

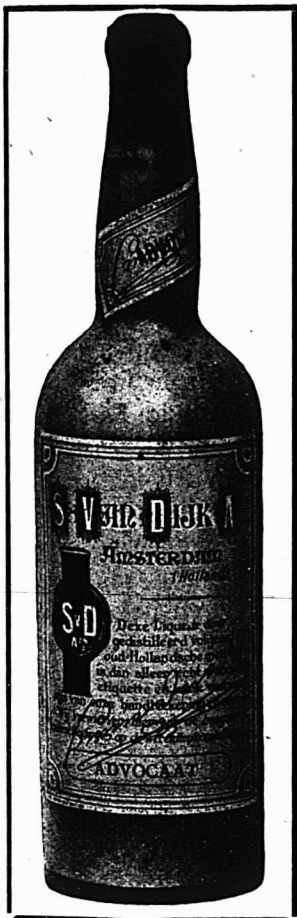
10 PLACE YOUVILLE,  
MONTREAL.

# PRODUITS de QUALITÉ

Nous nous flattons d'offrir au commerce des Produits de qualité, dont la réputation est établie et avec lesquels le commerce est à même d'attirer, et de maintenir la meilleure classe de clientèle et de réaliser un légitime Profit. :: :: :: :: :: :: ::

## “Advocaat”

Est une liqueur savoureuse éminemment toniquée et reconstituante, étant préparée à base de Lécithine, le principe actif du jaune de l'œuf—la plus merveilleuse découverte médicale du vingtième siècle. :: ::



LE

## Cognac Planat

Un Cognac des meilleurs crûs de la Charente, distillé par des experts et digne des palais les plus délicats. :: :: :: :: :: :: ::

C'est une eau-de-vie de choix : elle fera vos délices et celles de vos clients—il vous restera en plus le

plaisir d'avoir donné satisfaction—et le profit—ne l'oubliez pas. :: ::

— TOUT A VOS ORDRES, —

Nous avons l'agence de ces deux spécialités Exquises.

*Demers, Fletcher & Cie*

ÉPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

350 RUE ST-PAUL ET 181, 181a, 183 RUE DES COMMISSAIRES, :: ::

MONTREAL.





## LE THE ET SA CULTURE

EN juger par les records de leur littérature le thé était connu des Chinois 3,000 ans avant la naissance du Christ. En dehors de la littérature chinoise, la plus ancienne mention des thés se trouve dans les écrits d'un marchand arabe nommé Soliman, qui vivait il y a environ un millier d'années. La référence suivante du thé dans la littérature occidentale est une référence faite par Bolero à une information reçue de missionnaires jésuites à l'effet que les Chinois possédaient un herbage dont ils obtenaient un jus délicat utilisable comme boisson à la place du vin. L'écrivain fait également quelques remarques élogieuses sur ses qualités hygiéniques et il le compare au vin et pas à l'avantage, il s'en faut, de ce dernier breuvage.

La date de son introduction réelle en Angleterre ne peut pas être déterminée avec une certitude absolue, les autorités faisant varier cette date entre 1591 et 1610. Au début, le prix comme on peut bien s'y attendre, était très élevé représentant environ 10 guinées (\$50) par livre, ce qui naturelle-

ment dut en restreindre l'usage. Au cours des quarante années qui suivirent, cependant, il semble être plus entré en usage général et la première annonce de thé à vendre a paru en 1657. A partir de cette date ou, un peu plus



M. R. McKay,

tard, il commençait à être importé en Angleterre en quantité considérable pour la plus grande partie, via la Hollande. Les prix commençait à bais-

ser directement à tel point qu'un certain Thomas Garaway dont la publicité vigoureuse contribua tant à populariser l'usage du thé, le vendait en 1657, de 10 schellings à 50 schellings la livre. Certaines annonces de M. Garaway consacrées à l'éloge des vertus et des mérites du thé rappellent à l'esprit les annonces de certaines médecines patentées de nos jours: "il rend le corps actif et vigoureux, il guérit le mal de tête, le vertige et la pesanteur qui en résultent, il supprime les engorgements du Spleen, il est souverain contre la torpeur du foie, les humeurs, il éclaircit la vue et il est particulièrement bon pour les hommes corpulents et pour ceux qui sont de gros mangeurs de viande; il donne de l'aise et développe la mémoire."

Peu de temps après la East India Tea Co. obtint le privilège exclusif d'exporter du thé en Angleterre. En 1678 elle en importait près de 5000 livres, quantité qui semble avoir passablement rassasié le marché jusqu'en 1684. En 1685 elle en importait au-delà de 12,000 livres et, à partir de

*Conférence de M. R. McKay, Gérant de THE BLUE RIBBON TEA COMPANY, Toronto, à l'assemblée de l'Association des Epiciers de Détail de Toronto, le 11 avril 1904.*

## MEUBLÉS

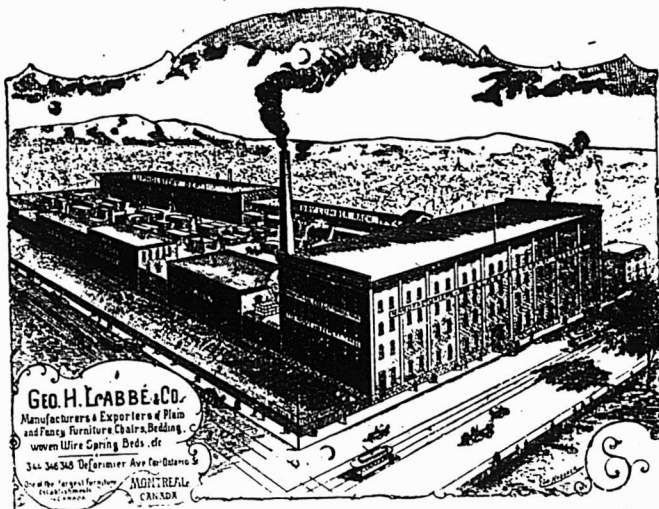
A PRIX MOYENS  
ET A BAS PRIX

## EN GROS

Chaises et Berceuses, Somiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

No 1803 de la rue Notre-Dame.



Geo. H. Labbé & Co.

Manufacturers & Exporters of Plain and Fancy Furniture, Chairs, Bedding, Woven Wire Spring Beds, etc.

344-346 De la rue Notre-Dame  
MONTREAL  
CANADA

Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,

Angle de la rue Ontario.

## A VENDRE

# Tabac Quesnel

EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de tabac Quesnel qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

ROCK CITY TOBACCO CO.,  
QUEBEC.

**CONDOR**  
Thé Japonais  
et Thé Noir. Poudre  
à Pâte, Moutarde, Vinaigre.

**Café de Madame Huot**

LA PERLE DES CAFÉS

**NECTAR**  
Thé Noir  
en Paquets de Plomb  
et en Boîtes de Fantaisie

**De Bonnes Marchandises pour  
les Bons Acheteurs.**

**Venant d'Arriver**

108 Chests, **Thé Noir de Ceylan, Pekoe** 16c.  
Liqueur de choix, de grande saveur.

175 Catties, **Beau Thé Vert Imperial**  
**Gun Powder**, bien fait belle liqueur.  
Peut se vendre comme Pea Leaf à . . . . . 21c.

68 Hf. Chests, **Thé Vert Moyune Yg.**  
**Hyson**, feuille nette, bonne liqueur à 14c.

60 Hf. Chests, **Thé Japonais Nibbs**, un  
bargain à . . . . . 15½c.

**Un Job**

10 **Barils**, (environ 30 gallons chacun) **Beau**  
**vieux Vinaigre de Malt**, importé,  
Marque "**Purnell**" de haute qualité. 45c.  
le gallon.

LIVRE A VOTRE GARE OU QUAI, 5% 30 JOURS

Spécialité de marchandises de choix en Thés, Cafés, Epices et Vinaigres.

**E. D. MARCEAU**

281 à 285

RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

**END**  
Poudre à Pâte,  
Vinaigre, Epices, Cafés

**OLD CROW**  
Poudre à Pâte,  
Vinaigre, Epices, Cafés



cette date, jusqu'à l'époque actuelle, avec de légères variations d'augmentations et de diminution, il s'est produit une augmentation soutenue de la quantité de thé importé en Angleterre, le total des importations en 1888 atteignit 184,000,000 de livres et celui de 1903, 300,259,431 livres.

La littérature du temps, à partir de 1657, contient de nombreuses références au thé, au développement de son usage, à sa popularité, à ses mérites et à ses défauts. Il est intéressant de noter qu'une grande partie des nombreuses diatribes écrites contre le thé étaient basées sur ses tendances supposées à favoriser le scandale et le comérage. Le thé, toutefois, ne manquait pas d'un grand nombre de chauds et célèbres défenseurs qui ont répondu complètement à l'attaque lui portait. Un des plus distingués était le grand docteur Johnson qui se donnait lui-même "comme un buveur de thé endurci et éhonté dont la thèière avait à peine le temps de se refroidir, qui, avec le thé, fait l'amusement des soirées, qui, avec le thé, charme l'heure de minuit et, avec le thé, souhaite la bienvenue au matin." Un autre avocat éloquent de l'époque ré-

pondit comme suit à une attaque contre le thé: "Le progrès de cette fameuse plante a été, en quelque sorte, comme le progrès de la foi, suspecté au début, quoique véritablement agréable au goût de ceux qui avaient le courage d'y goûter, avec la résistance opposée à ses empiètements, dénoncé lorsque sa popularité semble s'étendre et finalement établissant son triomphe, réjouit le pays tout entier depuis le palais jusqu'au cottage, uniquement par les efforts longs mais irrésistibles du thé et ses propres vertus."

#### USAGE ETENDU DU THE

On pourrait noter, comme montrant le développement de l'usage général du thé à notre époque, qu'il est devenu un sujet favori pour l'imposition de droits en Angleterre ainsi que dans les Colonies.

Les premiers droits imposés sur le thé l'ont été du temps de Thomas Garway en 1657. On peut dire en toute assurance qu'aucun des hommes d'état de cette époque n'eut la moindre idée du prodigieux développement que devait finalement atteindre la consommation du thé. Si les éloquents défenseurs du thé de la première partie du 18<sup>e</sup> siècle avaient pu être informés

qu'en 1903 on en importerait 300,259,431 livres en Angleterre, on s'imaginait avec quel éclat de triomphe, ils auraient vu se justifier leurs prétentions à ce sujet.

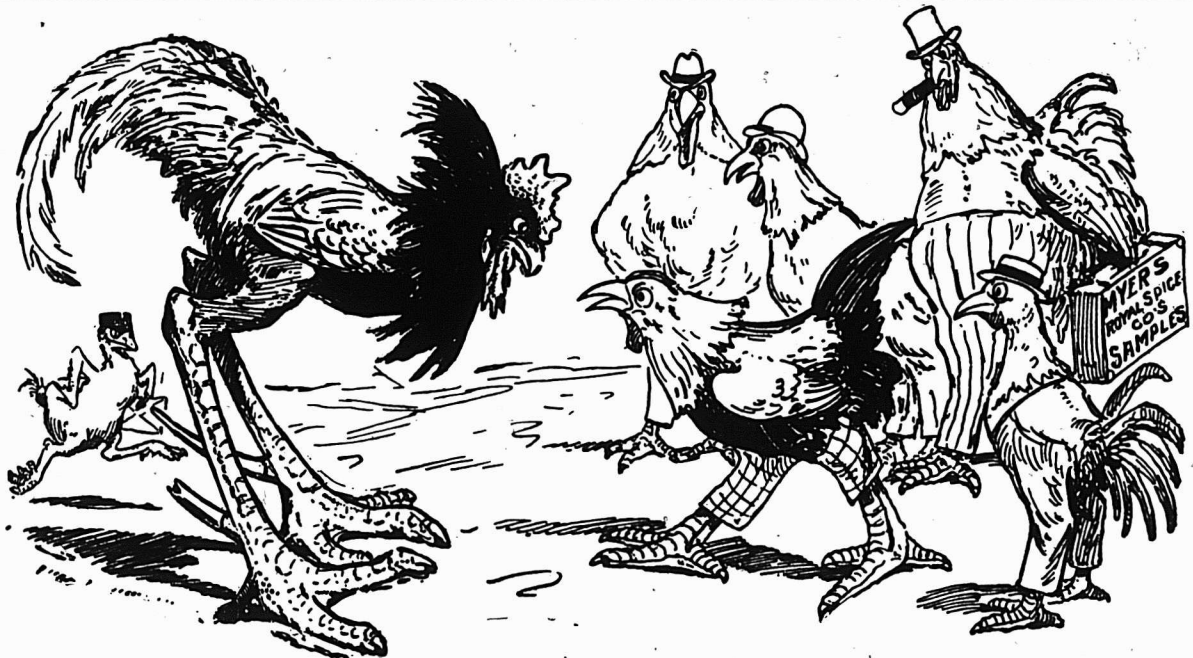
Passant de ce bref sommaire historique au traitement plus spécifique du sujet, les thés sont divisés tout d'abord suivant les pays qui les produisent, notamment: la Chine et le Japon, l'Inde et Ceylan, ces deux derniers pour des raisons géographiques et à cause de la similitude des méthodes employées à la culture et à la préparation du thé, nous les traiterons ensemble.

#### LA PLANTE DU THE

Il n'existe en substance qu'une plante de thé, indigène à l'origine et que l'on trouvait à l'état natif dans les contrées montagneuses s'étendant entre l'Inde et la Chine. Mais bien qu'il y en ait de nombreuses variétés, la plante du thé, comme les autres, est susceptible de produire une variété infinie d'espèces, au moyen de croisements, de mélanges, de variations de climats, d'altitude, de nature de sol, de taille et de méthodes différentes de culture.

(A suivre)

## NE SOYEZ PAS EN ARRIERE DE VOTRE TEMPS



TOUS LES VOYAGEURS DANS LE MOUVEMENT VENDENT LE

### MYERS SPICE pour Chevaux, Bétail, Volaille, etc.

POURQUOI? Parce qu'ils savent qu'il est pur et que c'est le meilleur qu'on puisse se procurer. Ils désirent aussi que leurs clients aient un article authentique et de vente rapide.

Ecrivez à MYERS ROYAL SPICE CO., Niagara Falls, Ont., pour plus amples informations.

## Spécialités de la Marque "Sterling"



L'épicier ne peut jamais commettre d'impair avec une ligne quelconque de Marinades ou de Condi-ments portant la Marque "Sterling". Mais un mot aujourd'hui au sujet des différentes lignes qu'il devrait sûrement ajouter à son stock.

**CANADIAN RELISH**—notre produit le plus récent et qui amène des répétitions d'ordre partout où il est vendu.

**SOUTH AFRICA RELISH**—toujours populaire.

**SAUCE CHILI**—nouvelle et de grande vente.

**SAUCE ROYAL CLUB**—devrait toujours être tenue en stock.

**MARINADES AU SUCRE**—ventes considérables.

Ces produits sont mis en verres, deux douzaines à la caisse. Écrivez à votre jobber ou directement



**The T. A. LYTLE COMPANY, Limited.**

Manufacturiers de Marinades de haut grade.

124-128 RUE RICHMOND OUEST, TORONTO.

## CHOCOLATS FINS DE STEWART

### Molasses Kisses

Les produits que nous fabriquons sont garantis contre les changements de température.

Ils constituent la meilleure ligne pour créer et développer un Commerce de Confiserie.

Caisses de 50 et 100 lbs.

Prix au Commerce 10 cts. la lb.

Demandez-en une boîte aujourd'hui.

Bon profit, accroissement de clientèle, Augmentation des ventes.

**A. J. STEWART, Limited**  
Fabricants, TORONTO.

Représentant à Montréal: W. S. SILCOCK, 33 rue St-Nicholas.

La seule levure qui contienne de la crème.

. . . LE PAIN . . .

Fait avec les palettes de Levure "JERSEY CREAM" a cette saveur de noisette que possède le pain fait à la maison et qui est tant appréciée. La qualité est toujours uniforme et **la toute meilleure**. Essayez-les et vous serez convaincu.

La seule levure qui contienne de la crème.

LA LEVURE PRESSEE  
**'JERSEY CREAM'**

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant  
et croustillant.



Vendue par tous les Epi-  
ciers. En boîtes contenant 3  
douzaines de paquets à 5 cts.

La seule levure qui contienne de la crème.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

30 Rue St. François-Xavier, Montréal

La seule levure qui contienne de la crème.

## FROMAGE

Il est assez facile de se "Stocker" de fromage, surtout si vous vous guidez sur l'extérieur du paquet pour juger de la qualité. Autre chose est de vous assurer de la vente satisfaisante de chaque livre que vous achetez. L'

**IMPERIAL  
de McLAREN**

ne vous désappointe jamais. Il se conserve frais et doux pendant que vous l'avez sur vos tablettes, et il part toujours avant longtemps, parce que vos clients le connaissent.

**ROSE & LAFLAMME,**

Agents de Vente pour l'Est,  
400 Rue St-Paul, Montr. al.

## FROMAGE

# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Un mieux sensible s'est fait sentir cette semaine dans les affaires comme dans la température.

Le commerce de gros est plus satisfait des ordres qu'il reçoit et se réjouit de pouvoir enfin remplir les commandes dont l'expédition doit se faire par bateau.

Car, enfin, la navigation est ouverte et nous avons même plusieurs navires des compagnies transatlantiques dans notre port.

L'excellente température que nous avons eue pendant ces quelques derniers jours a permis aux cultivateurs de se mettre carrément aux travaux des champs, c'est ce qui explique que certains produits de la culture tels que le foin et l'avoine sont à prix très fermes sur notre place, faute d'arrivages en quantité suffisante pour tenir notre marché bien approvisionné.

A la ville, le commerce de détail serait plus satisfait s'il y avait moins de tiraillements entre patrons et ouvriers. Les grèves actuelles et les perspectives d'autres grèves ne laissent pas que de les inquiéter, car c'est encore pour eux du crédit à accorder à des gens qui, pour la plupart, se sont endettés pendant les mois de chômage de l'hiver.

Les architectes, dans l'ensemble, sont bien peu occupés; ils disent que

les difficultés sans cesse renaissantes entre les ouvriers du bâtiment et leurs patrons ralentissent ou retardent les travaux de construction en vue et qu'il ne se bâtera pas autant de maisons d'habitation particulière que les propriétaires avaient projeté de le faire. Quant aux petits logements d'ouvriers que construisent généralement des entrepreneurs pour leur propre compte, on en voit s'élever un peu partout.

Il faudrait que l'accord se fit bientôt entre patrons et ouvriers et peut-être alors y aurait-il une bonne campagne de construction cette année qui serait favorable au commerce, aux ouvriers et aux architectes eux-mêmes.

### FINANCE

A la liste que nous avons publiée dans notre précédent numéro, il faut ajouter les banques suivantes à celles qui paieront un dividende semestriel le 1er juin prochain:

Merchants Bank of Canada, 3 1-2 pour cent.

Banque de Hamilton, 5 p. c.

Union Bank of Canada, 3 1-2 p. c.

Imperial Bank of Canada, 5 p. c.

Canadian Bank of Commerce, 3 1-2 pour cent.

Banque de Toronto, 5 p. c.

Standard Bank of Canada, 5 p. c.

Banque de St Jean, 3 p. c.

La Bourse de Montréal s'est diversement comportée cette semaine, tantôt active et ferme et tantôt faible et

terne. La semaine se termine cependant en hausse légère et presque générale sur les cours d'il y a huit jours.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

#### Chemins de fer

Canadian Pacific Ry. [ex-div.]	117½
Duluth S. S. & A. Ry. [com.]	...
Duluth S. S. & A. Ry. [préf.]	...
Minn. St. Paul & Soo. [préf.]	117½
Minn. St-Paul & Soo. [ord.]	60

#### Tramways

Detroit United Railways	62½
Halifax Electric Transit	94
Havana Electric [com.]	...
Havana Electric [préf.]	...
London Street Railway	...
Montreal Street Railway	209½
Montreal Street Ry. [nouv.]	205
Saint-John Ry. [nouv.]	99½
Sao Paulo Tr.	...
Toledo Railways	19½
Toronto Railways	101½
Trinidad Railway	71½
Twin City Rapid Transit [com.]	93½
West India Electric	44
Winnipeg Electric Street Ry.	172

#### Télégraphes, etc.

Bell Telephone	143½
Bell Telephone [nouv.]	137
Commercial Cable	177
Marconi Wireless Tel.	...
Montreal Telegraph	156

#### Divers

Can. North West Land [com.]	160
Can. North West Land [préf.]	100
Montreal Loan & Mortgage	135
Montreal Light, Heat & Power	73½
Richelieu & Ontario Navigation	87
Windsor Hotel	85

#### Valeurs industrielles

Br. Col. Packer's Ass.	...
Canadian Colored Cotton	42½
Canadian General Electric	...
Canadian Rubber	50

Tel. Main 705.

Dans nos Spécialités de

Tel, Marchands 321.

# Thés, Vins et Liqueurs, Fruits, Noix, Conserves et Marinades

Nous offrons des marchandises de qualité à des prix corrects. Demandez nos cotations.

**A. Robitaille & Cie,** **EPICIERS EN GROS,**  
354 et 356 rue St-Paul et 197 rue des Commissaires. - MONTREAL.





# Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE  
ROUGE DE LA RIVIERE FRASER

La plus haute qualité et le plus bel emballage sur le marché.

**THE PACIFIC SELLING CO.,** 95 HUDSON ST.,  
NEW YORK, N. Y.

Diamond Glass.....	...
Dominion Coal [com.].....	65½
Dominion Coal [préf.].....	110
Dominion Cotton.....	34½
Dominion Iron & Steel [com.].....	10½
Dominion Iron & Steel [préf.].....	28½
Intercolonial Coal [com.].....	85
Intercolonial Coal [préf.].....	...
Lake of the Woods.....	185
Laurentide Pulp [ex-div.].....	70
Mackay [ord.].....	24½
Mackay [préf.].....	68
Merchants Cotton.....	50
Montreal Cotton.....	107½
Montreal Steel Works [com.].....	30
Montreal Steel Works [préf.].....	85
Nova Scotia Steel [com.].....	76½
Nova Scotia Steel [préf.].....	117
Ogilvie Flour Mills [com.].....	180
Ogilvie Flour Mills [préf.].....	118

**Bons et obligations**

Bell Telephone.....	105
Canadian Colored Cotton.....	94½
Commercial Cable.....	95
Dominion Coal.....	108½
Dominion Iron & Steel.....	66½
Halifax Electric Railway.....	105
Harbour, 4%.....	100
Intercolonial Coal.....	...
Laurentide Pulp.....	100
Montreal Light, Heat & Power ..	99½
Montreal Street Railways.....	106
Nova Scotia Steel.....	107½
Ogilvie Flour Mills.....	112
St. John Railway.....	104
Winnipeg.....	107

**SOUICIS D'AFFAIRES**

Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.

**REVUE DES MARCHES**

**EPICERIES**

LES affaires sont en sérieuse reprise, les ordres affluent de toute part et on semblerait avoir partout grand besoin de marchandises, car la grande majorité des ordres comportent expédition par premier bateau ou premier train. Le seul changement de prix important est une nouvelle avance de 5c sur tous les sucres raffinés. Les collections sont en voie d'amélioration.

**SUCRES.**

Vendredi, le 29 avril à 10 heures a. m. les raffineurs ont de nouveau avancé les prix des sucres raffinés de 5c par 100 lbs.

La demande est forte et les prix sont très fermes; une nouvelle hausse ne serait pas une surprise pour beaucoup.

Extra granulé, sac 100 lbs net	4.15
Extra granulé..... baril	4.25
Extra granulé..... ½ baril	4.40
Extra ground..... baril	4.65
Extra ground..... bte 50 lbs	4.85
Extra ground..... ½ bte 25 lbs	4.95
No 1 Yellow..... baril	3.65
No 1 Yellow... sac 100 lbs net	3.55
No 2 Yellow..... baril	3.75
No 3 Yellow..... baril	3.95
Powdered..... baril	4.45
Powdered..... bte 50 lbs	4.65
Paris Lump..... bte	4.80
Paris Lump..... ¼ bte	4.90
Jaunes bruts [Barbades].....	3.50 3.75

**MELASSES**

La demande sans être très forte semble vouloir s'améliorer, les prix disponibles sont fermes pour le moment. Sur le marché de la Barbade, les prix semblent se maintenir à la parité de 24c prix coûtant à Montréal au gros.

**Le gal.**

Barbades..... tonne	0.27
Barbades..... tierce et qt.	0.29½
Barbades..... demi qt.	0.30½
Barbades..... au char tonne	0.00
Barbades..... au char tierce	0.00
Barbades..... au char ¼ qt.	0.00

**SIROPS**

Il y a une bonne demande pour les sirops qui restent fermes sans changement.

**\$ c @ \$ c**

Perfection..... lb	0.02½	0.03
" s. 25 lbs, le seau	0.00	0.90
" s. 3 gall., le seau	0.00	1.30
Sirop Redpath, ... tins 2 lbs	0.00	0.09
" ... tins 8 lbs	0.00	0.35

**GLUCOSE**

**\$ c @ \$ c**

Baril, par 100 lbs.....	3.05
Quart, par 100 lbs.....	2.75
¼ quart, par 100 lbs.....	2.90

**EPICES PURES ET SEL.**

Bonne demande; prix toujours fermes sans changement.

**\$ c @ \$ c**

Allspice, moulu..... lb	0.16
Anis.....	0.07½ 0.09
Cannelle, moulu.....	0.18
Cannelle en mattes.....	0.15 0.17
Clous de girofle moulus.....	0.24
Clous de girofle ronds.....	0.19 0.21
Gingembre moulu.....	0.18
Gingembre en racine.....	0.16 0.18

## LES FEVES AU LARD DE LA Canadian Cannery Consolidated Co.

POURQUOI NE PAS VOUS PROCURER LES MEILLEURES ?

Les "RED CROSS" "AYLMER" } QUALITÉ la PLUS HAUTE  
 "LITTLE CHIEF" "DELHI" } SONT LES MEILLEURES.  
 "LOG CABIN" "SIMCOE" } PRIX LES PLUS BAS

Écrivez aujourd'hui même à votre maison de gros pour les prix de l'une ou l'autre des marques ci-dessus. Ils vous intéresseront.

Macis moulu..	0.75
Mixed Spice moulu, 1 oz.	0.45
Muscade blanchie..	0.25 0.30
Muscade non blanchie..	0.35 0.50
Piments [clous ronds]	0.10 0.12
Poivre blanc rond..	0.26 0.28
Poivre blanc moulu..	0.25
Poivre noir rond..	0.18 0.20
Poivre noir moulu..	0.17
Poivre de Cayenne..	0.20 0.24
Sel fin. . . . . quart, 3 lbs.	2.90
Sel fin. . . . . quart, 5 lbs.	2.80
Sel fin. . . . . quart, 7 lbs.	2.70
Sel fin. . . . . 1/2 sac, 56 lbs.	0.37 1/2 0.40
Sel fin. . . . . sac, 2 cwts.	1.25
Sel gros..	0.57 1/2 0.60
Whole Pickle Spice..	0.12 0.16

**THES**

La demande est forte pour les thés et les prix sont fermes. Par suite de la guerre en Asie, on craignait de hauts prix pour la nouvelle récolte, mais on nous avise que le marché des thés du Japon a ouvert à des prix plus bas qu'on ne s'y attendait il y a quelque temps, pour la cueillette de mai qui, comme on le sait, est celle qui donne les thés de meilleure qualité.

**Riz**

Les riz décortiqués au pays B et CC ont une nouvelle baisse de 10c, depuis le 1er mai, comme, d'ailleurs, nous l'avions annoncé depuis longtemps.

**CONSERVES ALIMENTAIRES.**

**Légumes.**

La demande continue à être bonne et les prix demeurent très fermes en général. Le blé d'inde se fait de plus en plus rare et pourrait monter.

	\$ c @ \$ c
Asperges..	2 1/2 lbs. doz. 4.25
Baked Beans..	3 lbs. doz. 1.00 1.10
Blé d'Inde ..	2 lbs. doz. 1.15
Champignons..	bofte. 0.15 0.24
Citrouilles..	3 lbs. doz. 0.95 1.00
Hâricots verts..	doz. ....
Petits pois français	bte. 0.09 0.11
" " mi fins "	0.11 1/2 0.12 1/2
" " fins "	0.13 1/2 0.14
" " ext. fins "	0.15 0.16
" " surfins "	0.00 0.00
Pois canadiens..	2 lbs. doz. 0.97 1/2 1.50
Tomates..	doz. .... 1.12 1/2
Truffes..	doz. 4.80 5.00

**Conserves de fruits**

La demande est satisfaisante en tenant compte que beaucoup de marchands s'étaient approvisionnés avant la hausse.

	\$ c @ \$ c
Ananas..	2 lbs...doz 2.35
Ananas..	2 1/2 lbs...doz 1.80 2.25
Ananas..	3 lbs...doz 2.62 1/2
Bluets..	2 lbs...doz 1.00
Cerises..	2 lbs...doz 1.95 2.30
Fraises..	2 lbs...doz 1.47 1/2 1.67 1/2
Framboises ..	2 lbs...doz 1.47 1/2 1.67 1/2
Pêches..	2 lbs...doz 1.62 1/2 1.77 1/2
Pêches..	3 lbs...doz 2.57 1/2 2.72 1/2
Poires..	2 lbs...doz 1.52 1/2 1.67 1/2
Poires..	3 lbs...doz 2.00 2.20
Pommes..	3 lbs...doz 0.95
Pommes..	gallon. doz 2.20
Prunes vertes..	2 lbs...doz 1.15 1.47 1/2
Prunes bleues..	2 lbs...doz 1.05 1.35

**Conserves de viandes.**

Demande passable; prix fermes sans changement.

Prix à la doz de boîtes Amér. Canad.

Corned beef . . . 1 lb	1.70	1.45	1.55
Corned beef . . . 2 lb	3.20	2.60	2.70
Corned beef . . . 6 lb	10.50	....	7.75

**LE SAVON DE BUANDERIE**

... DE ...

**Mrs. Dooley**

gagne du terrain continuellement.

Tout d'abord, le savon par lui même est correct—il n'y a rien de mieux. A part le Borax qu'il contient, ce savon est de haut grade.

Ensuite il y a l'appréciation pour l'épicier du profit extra que ce savon lui rapporte. Le commerce de l'épicerie proteste contre la réduction de ses profits en vue de maintenir une publicité et des systèmes de primes coûteux.

PROCUREZ-VOUS LE SAVON DE BUANDERIE DE MRS. DOOLEY DE VOTRE ÉPICIER DE GROS.

**THE Metropolitan Soap Co., LIMITED. TORONTO.**

**Un Aliment du Déjeuner Aromatisé au Miel.**

Tel est l'ORANGE MEAT.

Une céréale prête à servir.

—Les flocons sont larges et croquants. Par comparaison il est supérieur à n'importe quel autre aliment du même genre.

—Il est superbement emballé—un paquet qui stimule l'appétit.

—Le système de coupons augmente la vente du ORANGE MEAT.

Caisnes simples. . . . \$4.50  
5-10 caisnes. . . . 4.40

**The FRONTENAC CEREAL Co., LIMITED. 43, rue Scott, Toronto.**

Corned beef . . . 14 lb	24.00	....	18.00
Dinde désossée	1 lb	....	3.00
Dinde désossée			
Dinde . . . . . 1 1/2 lb	....	....	3.00
rôties, . . . . . 1 1/2 lb	....	....	3.00
Dindes rôties . . . 2 lb	....	....	3.50
English Brawn. . . 2 lb	3.20	....	2.60
Lang. de bœuf. . . 1 1/2 lb	8.10	....	6.70
Lang. de bœuf. . . 2 lb	9.50	....	7.25
Lang. de bœuf. . . 2 lb	12.25	....	7.85
Lunch Tongues 1 lb	4.00	....	2.80
Lunch Tongues 2 lb	8.10	....	5.60
Oies dessossées			
rôties, . . . . . 1 1/2 lb	....	....	3.00
Pieds de cochon 1 1/2 lb	0.00	....	2.25
désossés . . . . . 1 lb	1.85	....	1.75
Poulets . . . . . 1 1/2 lb	....	....	3.00
Poulets rôtis . . . 2 lb	....	....	3.50
Poulets[giblets] 2 lb	....	....	2.00
Pâtés foie gras		0.80	1.40
Sliced dried beef.	3.40	....	....

**Conserves de poissons**

La demande est bonne et les prix sont très fermes en général.

	\$ c @ \$ c
Anchois . . . . . doz.	3.25 0.00
Anchois à l'huile..	3.25 4.50
Clams, . . . . . 1 lb	1.25 1.35
Harengs marinés..	0.00 1.45
Harengs aux Tomates...	1.40 1.50
Homards, bte haute..	3.45 3.50
Homards, bte plate 1/2 lb	....
Huîtres.. . . . boffe 1 lb	1.30 1.40
Huîtres.. . . . boffe 2 lb	2.25 2.50
Maquereau.. . . . .	0.95 1.00
Sardines canadiennes . . cse	3.75 4.00
Sardines 1/2 importées . bte	0.08 0.25
Sardines 1/2 importées . bte	0.15 0.33
Saumon rouge [Sokeye] bofte haute.. . . . doz.	1.40 1.70
Saumon rose [Cohoes] bofte plate.. . . . doz.	0.95 1.05
Saumon du printemps, bofte plate.. . . . doz.	.... 1.40
Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, 1/2 lb. doz	0.90 1.00
Smelts à la moutarde, bofte ovale, 1/2 lb. . . . . doz	0.95 1.05
Smelts aux tomates, bofte ovale 1/2 lb. . . . . doz	0.95 1.05

**FRUITS SECS**

La demande est bonne en raisins de Valence et pruneaux; les autres fruits ont une demande simplement passable. Les noix pecans ont subi une avance de 1-2c pour les grosseurs moyennes.

**Dattes et Figs.**

	lb.	lb.
Dattes en boîtes..	0.03 1/2	0.03 1/2
Figs sèches en boîtes..	0.10	0.15
" Ext. Dessert Cluster	2.50	2.75
Figs sèches en mattes ..	0.00	0.00

**Pruneaux**

	lb.	lb.
Pruneaux Californie..	0.04 1/2	0.08
Pruneaux Bordeaux. . . .	0.00	0.00
Pruneaux Bosnie. . . . .	0.00	0.00

**Raisins de Californie.**

	lb.	lb.
Raisins Calif. 3 cour..	0.00	0.08 1/2
Raisins Calif. paq 1 lb..	0.09 1/2	0.11
Raisins Calif. 4 cour..	0.00	0.10

**Raisins de Corinthe.**

	lb.	lb.
Corinthe Provinciais..	0.00	0.04 1/2
Corinthe Filiatras . . . .	0.04 1/2	0.05
Corinthe Patras.. . . . .	0.00	0.05 1/2
Corinthe Vostizzas.. . . .	0.00	0.06 1/2

**Raisins de Malaga.**

	bte.	bte.
Excelsior Windsor Cluster..	0.00	4.50
Malaga London Layers..	0.00	1.75
" Connoisseur Cluster	2.00	2.25



Sultana.. . . . . lb.	0.06	0.09
Royal Buckingham Cluster.	3.00	3.50

**Raisins de Valence.**

	fb.	fb.
Valence off Stalk.. . . .	0.00	0.06
Valence fine off Stalk.. . .	0.00	0.06½
Valence Selected.. . . .	0.00	0.07
Valence Layers.. . . .	0.00	0.07½

**Noix et Amandes.**

	fb.	fb.
Amandes Tarragone. . . . .	0.11½	0.12½
Amandes Valence écalées . .	0.27	0.28
Amandes amères écalées. . .	0.00	0.45½
Amandes écalées Jordan. . .	0.40	0.00
Avelines.... . . . .	0.07½	0.08½
Noix Grenoble écalées.. . . .	0.18½	0.19½
Noix Grenoble Mayette . . . .	0.12	0.13
Noix du Brésil..... . . . .	0.11½	0.12½
Noix Pecans..... . . . .	0.10½	0.11½
Peanuts..... . . . .	0.08	0.12½
Peanuts écalées . . . . .	0.00	0.12

**LARDS**

Aucun changement de prix; la demande est lente.

**Lards américains:**

Lards de côtes . . . . .	17.75
Désossé 50/60, morceaux . . . .	19.50
Désossé 30/40, morceaux . . . .	20.00
Lards canadiens. . . . . qt.	16.50 18.50
Lard fumé.. . . . . lb.	0.12½ 0.13
Jambons.. . . . . lb	0.10½ 0.13

**SAINDOUX**

La demande a baissé et la cause en est, sans nul doute, aux bas prix du beurre. Les prix des saindoux purs et composés sont sans changement.

Pur de panne. . . en sceaux.	1.72½	1.75
Pur de panne . . en tinettes	0.08½	0.08¾
Canistres de 10 lbs.....lb.	0.09½	0.09¾
Canistres de 5 lbs.....lb.	0.09¾	0.09½
Canistres de 3 lbs.....lb.	0.09½	0.09¾
Composé.. . . . en sceaux.	1.57½	1.65
Canistres de 10 lbs.....lb.	0.08½	0.08¾
Canistres de 5 lbs.....lb.	0.08½	0.08¾
Canistres de 3 lbs.....lb.	0.08¾	0.08½

**POISSONS SALES**

Demande nulle.

On cote:

Harengs . . . ½ qt. 100 lbs	2.85
Harengs . . . qt. 200 lbs	0.00
Morue verte. . . . lb.	0.00
Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb.	0.06½
M. Sèche non désossée. lb.	0.04½
M. Etuvée, caisses 100 lbs.	5.00
Saumons Labrador, ¼ qt. 100 lbs.. . . .	9.00
S. Labrador, qts 200 lbs. . . .	16.00
Harengs fumés . . . boîte.	.....

**HUILE DE PETROLE**

On cote:—

Acme Prime White... . . le gal.	22 c
Imperial Acme... . . le gal.	22½c
Pratts Astral.. . . . le gal.	25 c
Silver Star.. . . . le gal.	21½c
Standard Acme... . . le gal.	23½c

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

Londres : —

Blé en transit: acheteurs indifférents.	
Chargements La Plata	
février à mars.. . . .	00 s 0 d
Chargements d'Australie,	
février-mars.. . . .	00 s 0 d
Californie No 1 . . . . .	00 s 0 d
Manitoba, No 2 du Nord . . . .	31 s 1½d
Calcutta No 2.. . . .	28 s 6 d
Maïs en transit: moins d'offres.	
La Plata, juin-juillet.. . . .	00 s 0 d

**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boîte.

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

F. COURSOL, Seul Propriétaire,

382 Avenue de l'Hôtel de Ville, --- MONTREAL.

**Catalogue Illustré Envoyé GRATIS**

sur demande  
Trèfle, Mil du Bas Canada, sur choix, Blé d'Inde, etc., semences pour le jardin et la ferme.

**GRAINES CHOISIES D'EWING**

Cotations et échantillons envoyés sur demande,

WILLIAM EWING & CO., Marchands Grainiers  
142 à 146 RUE MCGILL, MONTREAL

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention.

**L. Z. MAGNAN**

Confiseur et Manufacturier de Biscuits,  
JOLIETTE, P. Q.

**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS EN GROS DE

**Marchandises Sèches**

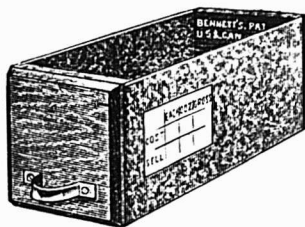
TAPIS, PRELARTS et  
FOURNITURES de MAISON

340-342 Rue Saint-Paul.  
179-181 Rue des Commissaires, Montréal.

Agence à Québec : - - 368 Rue St-Val'er  
J. E. ROCHETS, Représentant.

**THE BENNETT Manufacturing Co.**

Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett  
pour Ferronnerie, Epicerie,  
Marchands de Semence et Pharmaciens



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

PICKERING, Ont.

Odessa... . . . .	00 s 0 d
Américain mélangé. . . . .	00 s 0 d

**Liverpool : —**

Blé disponible: soutenu.	
Maïs disponible: ferme.	
Blé de Californie, No 1	
Standard... . . . .	7 s 0 d
No 2 du Nord... . . . .	7 s 0 d
Walla-Walla. . . . .	6 s 8 d
Futurs, Blé: tranquille.	
Mai... . . . .	6 s 3½d
Juillet... . . . .	6 s 4½d
Futurs, Maïs: tranquille.	
Américain mélangé nouveau	4 s 3½d
Américain mélangé vieux.. . .	4 s 6½d

**Anvers : —**

Blé disponible: tranquille.	
Walla-Walla... . . . .	171-2

**Paris : —**

Blé: tranquille.	
Mai... . . . .	21.05
Septembre-Décembre . . . . .	20.55
Farine: tranquille.	
Mai... . . . .	28.55
Septembre-décembre . . . . .	27.50

**Marché de Chicago**

Toute l'attention de la spéculation se porte actuellement sur les rapports et nouvelles venant des districts à blé qui n'indiquent pas une récolte en perspective. L'étendue ensemencée en blé d'Inde sera considérablement augmentée cette année et pour peu que la température soit favorable, on devra voir des prix plus faciles. On n'augure pas trop bien de l'avoine en terre.

On cotait à la clôture de mercredi: Juillet Sept.

On cotait à la clôture de mercredi:	
Blé... . . . .	84 1-2 79 3-4
Blé d'Inde.. . . .	48 1-8 48
Avoine... . . . .	38 7-8 30 5-8

**Marché de Montréal**

L'avoine est ferme sur place pour le commerce local aux prix en magasin de 39c pour No 2 et 38c pour No 3. Pour l'exportation on cote 35-12c à flot.

Il se fait peu de choses en pois, seigle et sarrasin à nos cotes ci-dessous.

Les farines de blé sont sans aucun changement cette semaine; la demande pourrait en être meilleure, et il est bien certain que si les prix se raffermisssent on verrait plus d'activité à cette saison.

Les issues de blé sont prix moins durs, notamment pour celles du Manitoba; la demande doit forcément se ralentir avec la mise des animaux au pâturage.

Les farines d'avoine roulée ont peu de demande aux anciens prix.

**Grains.**

Blé du Manitoba. . . No 1 dur	1.05	1.10
Blé du Nord.. . . . No 1.. . .	1.00	1.05
Avoine Blanche... . . No 2.. . .	0.39	0.39
Avoine Blanche.. . . No 3.. . .	0.38	0.38
Orge à moulée.. . . . 48 lbs.	0.49	0.50
Pois No 2 ordinaires . 60 lbs. . . .	0.72	0.72
Sarrasin... . . . . 48 lbs.	0.59	0.60
Seigle... . . . . 56 lbs.	0.65	0.65
Blé d'Inde canadien.. . . .	0.00	0.00
Blé d'Inde américain.. . . .	0.58	0.60

**Farines.**

Patente d'hiver... . . baril.	5.10	5.25
Patente du printemps. baril.	5.10	5.30
Straight roller... . . baril.	4.85	5.00
Forte à boulanger... 2 sacs.. . .	4.80	4.80
Farine de blé d'Inde.. . . .	1.35	1.40
Farine à pâtisserie.. . . .	2.35	2.40

**Farines d'avoine**

Avoine roulée.. . . . baril.	5.15	5.20
Avoine roulée... . . . . sac	2.47½	2.52½

**Issues de blé**

	en sacs.
Son d'Ontario, au char, ton.	19.50 20.00
Son Manitoba, au char, ton.	19.00
Gru Manitoba, au char.	21.00
Gru d'Ontario, au char.	21.50 22.00
Moulée... au char.	24.00 28.00

**Sirop et sucre d'érable**

Le sucre d'érable se vend de 7c à 9c suivant qualité et grosseur des pains et le sirop qui a peu de demande est coté de 5c à 6c la lb. en quarts et de 7 à 8c en canistres.

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écri-vent de Liverpool, le 22 avril:

La semaine dernière a malheureusement été mauvaise pour les commerçants, avec un marché baissant graduellement. La demande pour la consommation continue à être décevant, car elle n'augmente pas apparemment au degré désiré; les fromages canadiens ont été quelque peu négligés alors qu'on pressait la vente de ceux des Etats et également de ceux de la Nouvelle-Zélande.

Nous cotons:

**Etats-Unis et Canada:**

Blanc choix, fabrication de septembre...	46/0 à 47/0
Coloré, choix, fabrication de septembre-octobre...	46/6 à 47/6

**Marchés d'Ontario**

	Offert	Vendu	Prix payé	Blanc	Coloré
Avril 28 Alexandria...	29	29	71	73	
" 28 Pictou...	407	407			
" 28 Kingston...	460	460			
" 28 Tweed...	855	855			
" 29 South Finch...	338	338			
" 29 Iroquois...	500	500			
" 29 Campbellford...	472	447	7	7	
" 30 Cornwall...	1395	40	7 5/16	7 5/16	
" 30 Belleville...	800	300	7 1/16	7 1/16	

**Marchés de Québec**

Farnham — La première assemblée aura lieu à Farnham le 6 mai.

Cowansville — La première assemblée de la Chambre de Commerce de l'Industrie Laitière aura lieu samedi, le 7 mai.

**Marché de Montréal**

Il ne se fait pas de transactions sur les fromages de l'an dernier qui restent encore sur place.

Il arrive de plus grandes quantités de fromage "fodder" de l'Ouest et on a commencé à en recevoir de la province de Québec, les prix sont plutôt nomi-

**Thomas Ligget**  
Tapis, Prélarts, Rideaux,  
Draperies, Rugs, Etc.  
**EMPIRE BUILDING**  
2474 & 2476 rue Ste-Catherine,  
MONTREAL.

**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs Dames et Enfants telles que Pardessus, Jaquettes, Colerettes, Cois, Tours de Cou, Etc., Etc. aussi Mitaines et Gants de Chamois  
On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non préparées, Peaux, Cirs d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**

L'hon. J. D. Rolland, S. J. B. Rolland, Léon Rolland,  
Président, Vice-Président, Trésorier.

**La Compagnie J.-B. ROLLAND & FILS**

6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.

**La Première Communion**

Pour Souvenir de ce Grand Jour notre Librairie possède un très beau choix d'articles religieux:

**LIVRES — CHAPELETS, — MEDAILLONS, — IMAGES, — STATUETTES, etc., etc.**

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**

Fabriqués au Canada  
Brûleurs, Verres de Lampes,  
Abat-jour, etc.



Pour



**BRÛLEURS a GAZ GAZOLINE et BRÛLEURS à haute PRESSION**

**J. H. THOMPSON,**  
Coin Bulwer et Spadina, TORONTO

naux. On cote 7c pour Québec et de 7 1-4c à 7 1-2c pour Ontario.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écri-vent de Liverpool, le 22 avril:

Une plus grande quantité des qualités choix a été vendue mais pas suffisamment encore au point de vue des approvisionnements. Le beurre Danois a été le plus favorisé, ce qui se reflète à la cote officielle qui demeure "sans changement" et il se peut qu'on ait vu le pire. Avec des offres si raisonnables pour les choix et les seconds, les qualités inférieures n'ont que peu de demande.

Nous cotons:

Ladles, fin à choix...	64/0 à 68/0
Canadien, choix de ferme...	nominal
Fin à choix, Process...	68/0 à 76/0
Sibérien, crèmerie, choix...	78/0 à 84/0
Argentine do fin choix...	80/0 à 84/0
Colonial, crèmerie, choix...	80/0 à 88/0
Danois, crèmerie, en barils, choix à surchoix...	94/0 à 99/0

**Marché de Montréal**

Le marché est facile par suite des offres libérales plus que suffisantes pour la demande qui, cependant, est satisfaisante pour la consommation locale. Nous cotons les beurres de crèmerie de 15c à 15 1-2c prix payés aux producteurs; on obtient rarement 16c pour la meilleure qualité.

Le commerce de gros vend au détail de 16 1-2c à 17c la lb les crèmeries et trouve difficilement à placer les beurres de ferme en tinette et en rouleaux aux prix de 12c à 14c.

**OEUFS**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écri-vent de Liverpool, le 22 avril:

Les oeufs sont soutenus et sans changement.

Nous cotons:

Oeufs frais d'Irlande...	6/3 à 7/0
Oeufs du Continent...	5/10 à 6/4

**Marché de Montréal**

On a commencé à emballer les oeufs dans l'Ouest et c'est pour cette raison, sans doute, que les prix sur place se maintiennent assez hauts pour la saison, c'est-à-dire de 14 1-2 à 15c à la caisse.

**LEGUMES**

On cote:	\$ c @ \$ c
Asperges, la doz de paquets.	5.00 7.00
Betteraves, le quart.	2.00

**J. A. Vaillancourt**

Marchand de

**BEURRE, FROMAGE, ŒUFS.**

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurrieres et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurrieres. Boîtes paraffinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. **Sels Higgins, Ashton et Windsor**, les meilleurs pour beurrieres.

**578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL**

Tel. Bell Main 907.

Betteraves nouvelles, la doz. de paquets. . . . .	1.25	1.75
Carottes. . . . . le quart.	1.50	1.75
Carottes nouvelles, la doz de paquets . . . . .	1.00	
Céleri de Californie, le crate	6.50	7.00
Choux. . . . . le qt.	2.50	
Choux nouveaux . . la caisse.	3.75	4.00
Champignons. . . . . la lb.	0.70	
Choux-fleurs. . . . . la bte.	2.50	3.00
Concombres. . . . . la doz.	0.50	0.75
Cresson. . . la doz de paquets.	0.75	
Fèves vertes et jaunes. la bte.	3.50	
Navets. . . . . le sac.	0.50	
Navets nouveaux, . . la doz.	1.25	
Oignons d'Espagne. le crate.	3.00	
Oignons. . . . . le paquet.	0.25	
Oignons rouges. . . sac 75 lbs.	2.25	
Oignons rouges . . le quart.	4.50	5.00
Piment . . . . . le casseau.	0.75	
Pois vert . . . . . le panier.	3.00	
Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs. . . . .	1.00	
On vend au détail . le sac.	1.10	
Radis. . . . . la doz.	0.50	
Raifort. . . . . la lb.	0.20	
Rhubarbe, la doz de paquets.	0.75	0.90
Salade de Boston . . la doz.	1.75	
Tomates de Floride . le crate.	2.50	3.00

**FRUITS VERTS**

<b>Nous cotons:</b>	<b>\$ c @ \$ c</b>
Ananas. . . . . la doz.	1.25 1.50
Atocas. . . . . le gallon.	0.40
Bananes. . . . . le régime	1.25 2.50
Citrons de Palerme . . la bte.	2.50
Citrons de Messine. . la bte.	2.50
Fraises. . . . . le casseau.	0.25
Oranges Naval. . . . la bte.	3.00 3.25
Oranges Sorentes . . la bte.	1.25 2.30
Oranges de Sang . . la bte.	2.25 3.00
Oranges Valence 420. la bte.	4.50
Pommes. . . . . le qt.	3.00 5.00

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 28 avril:

Le sarrivages pour la semaine dernière ont été de 240 chars de foin et 9 chars de paille, 23 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 243 chars de foin et 35 chars de paille, dont 19 chars de foin pour exportation.

La demande est très bonne pour le foin, et si vous pouvez expédier nous pensons que c'est le bon temps.

Le marché est tranquille pour les pailles de seigle et d'avoine.

Nous cotons:

<b>Nous cotons :</b>	<b>Grosses balles</b>	<b>Petites balles</b>
Foin choix. . . . .	\$18.50 à 19.00	\$17.50 à 18.00
Foin No 1. . . . .	17.00 à 18.00	17.00 à 17.50
Foin No 2. . . . .	15.00 à 16.00	15.00 à 16.00
Foin No 3. . . . .	13.00 à 14.00	13.00 à 14.00
Foin trèfle mélé. . . . .	14.00 à 15.00	14.00 à 14.50
Foin trèfle . . . . .	13.00 à 14.00	13.00 à 14.00
Paille de seigle liée. . . . .	23.00 à 00.00	00.00 à 00.00
Paille de seigle pressée. . . . .	15.00 à 16.00	15.00 à 16.00
Paille d'avoine. . . . .	9.00 à 00.00	9.00 à 00.00

**Marché de Montréal**

Le foin est très ferme sur place par suite des arrivages médiocres, les cultivateurs occupés aux travaux des champs font peu de livraisons. Il y a une bonne demande pour le moment à l'exportation tant pour les Etats-Unis que pour l'Angleterre.

Nous cotons:

Foin No 1. . . . .	10.50 à 11.50
Foin No 2. . . . .	9.00 à 9.50
Foin mélangé de trèfle. . . . .	8.50 à 9.00
Foin de trèfle pur. . . . .	8.00 à . . . .

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.

**Leduc & Daoust** Marchands de Grains et de Produits.  
EN Gros et a Commission  
Spécialité: Beurre, Fromage, Œufs et Patates  
Avances libérales faites sur con ignations.  
Correspondance sollicitée.  
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

**SEUL VERITABLE**  
**Le Sirop d'Anis Gauvin**  
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.  
Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.  
**J. A. E. GAUVIN,**  
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

**AU Comptoir des Antilles et Levant Vins, Cafés, Thés, Epices**



En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**  
\* IMPORTATEURS \*  
18 Place Jacques-Cartier,  
2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.  
A l'est de la gare Viger TEL.M. 2032



La . . . .  
**Marmelade d'Orange de UPTON,**  
Saison nouvelle, est maintenant prête. Empaquetée en verres de 12 et 16 onces, en cartons de 2 lbs., en canistres de 5 lbs. ou en seaux de bois de 7 lbs., elle constitue un excellent déjeuner sur toasts.

**ROSE & LAFLAMME**  
AGENTS  
400 Rue St-Paul, MONTREAL.

**PEAUX VERTES**

Le marché des peaux vertes est très tranquille, la saison des affaires est pour ainsi dire terminée et l'on ne s'attend pas à une reprise avant l'automne.

Nous cotons:  
Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; mouton, 75c; cheval, No 1, \$2.00 et No 2, \$1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; mouton, 70c, et mouton tondu, 10c.

LAPORTE, MARTIN & CIE, (Limitée).

La Gazette du Canada donne avis que des lettres patentes ont été émises en date du 27 avril dernier, incorporant Hormisdas Laporte, marchand, Jean-Baptiste Albert Martin, marchand, Joseph Octave Boucher, marchand, Louis Adhémar Delorme, marchand, Joseph Ethier, marchand, et Joseph Albert Martin, marchand, tous de la Cité de Montréal pour acheter, vendre et commercer en spiritueux, vins, liqueurs, épices, provisions, thés, fruits, faire un commerce général d'épicerie en gros, etc., etc. dans tout le Canada, sous le nom de "Laporte, Martin & Cie [Limitée]" avec un capital-actions total de \$400,000 divisé en 4,000 parts de \$100 avec bureau principal à Montréal.

**Thé Quaker**

Le Thé Quaker—noir ou vert—est un thé excellent, qui a fait ses preuves et qui a fait sa marque.

Ce n'est pas une expérience à tenter—à vendre ce thé, le marchand donne satisfaction à sa clientèle et il est sûr de la conserver—question de profit à part.

MM. J. A. Mathewson & Co qui ont l'agence de ces Thés pour le Canada et Terreneuve, rapporte une augmentation toujours croissante en faveur de ces marques.

**M. Larkin à Saint-Louis**

Ce qui suit est pris du St-Louis Post Despatch:—

Le breuvage de Ceylan sera servi par des cingalais aux visiteurs de l'exposition de St-Louis. M. Larkin, président de la Compagnie de Thé de Ceylan "Salada" est arrivé à St-Louis de Toronto pour terminer les arrangements d'un exhibit de Thés dans les bâtiments d'Agriculture à l'Exposition. M. Larkin dit que sa Compagnie aura un des plus grands exhibits de Thé à l'Exposition et que la dépense dépassera \$200,000. Il dit que le public aura une occasion de boire du Thé de Ceylan, tel qu'on le fait à Ceylan même, et il y a déjà 20 cingalais rendus à St-Louis pour préparer et servir le Thé. M. Larkin dit que le public se familiarise rapidement avec la qualité supérieure du produit de Ceylan et que sa consommation a augmenté pour ainsi dire de zéro, il y a dix ans, pour atteindre aujourd'hui un quart de volume total de la consommation du Thé dans le monde entier. La Compagnie de Thé de Ceylan "Salada" possède des quartiers généraux dans cinq grandes villes américaines et deux villes canadiennes. M. Larkin passera plusieurs jours à St-Louis.



## BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Dans le courant de décembre dernier la Banque de Saint-Hyacinthe a ouvert, sous la gérance de M. H. Saint-Amand une succursale à Drummondville.

Cette agence devra être profitable à la banque, car elle est en mesure de desservir les localités adjacentes suivantes: St-Eugène de Grantham, St-Germain de Grantham, St-Majorique de Grantham, St-Cyrille de Wendover, N-Dame du Bon Conseil, St-Jean de Wickham, L'Avenir, St-Félix de Kingsley, Mitchell Station, Ulverton, Kingsley Falls, Ste-Anne du Sault, Daveluyville, St-Zéphirin, St-Joachim, Ste-Brigitte des Sautes.

## Un Bon Cognac

La maison Demers, Fletcher & Cie, 350, rue St-Paul, Montréal, a eu la main heureuse dans le choix de ses agences, en général, mais particulièrement dans celui de son agence de Cognac.

Le Cognac Planat est populaire au Canada, car il est réellement bon; il réunit force et qualité—nous pouvons ajouter: prix—car le prix en est rémunérateur pour le commerce. C'est un article à tenir en stock, le consommateur a une excellente valeur pour son argent.

## Le Mocha authentique

est le café par excellence, le type du café à l'arôme exquis, recherché par tous les amateurs de bon café.

La New-York Coffee Co. a entrepris de livrer à la consommation un Mocha authentique à un prix raisonnable, vert ou grillé.

Il en est de même des cafés Java, plantation privée et des cafés Maracaibo.

Les prix sont corrects comme la marchandise. Donnez une commande d'essai à The New-York Coffee Co., London.

## Les Produits de la Ferme

Pour vendre dans les meilleures conditions du marché votre fabrication de Beurre ou de Fromage, adressez-vous à un expert comme M. J. N. Duguay, de la Baie, Co Yamaska. Vous y trouverez tout profit, MM. les fabricants.

## Dissolution de Société

La société "Clermont & Charette" est dissoute, et M. D. Clermont continue les affaires au No. 163 rue Boyer.

## Nouvelle Manufacture de Marinades

M. T. A. Lytle de T. A. Lytle & Company, manufacturiers de Marinades et de Vinaigre à Toronto a acheté une grande étendue de terrain sur la rue Dundas où la firme se propose d'ériger une manufacture au coût d'environ \$20,000.

## Personnel

M. E. Amblard, un des associés de la maison F. Chauvenet, dont la réputation est universelle dans le commerce des Vins de Bourgogne, est actuellement de passage à Montréal. MM. J. M. Douglas & Co. ont la représentation au Canada des vins portant cette marque.

MM. W. H. Dunn & Co, nous rapportent que leur représentant à Toronto, M. W. F. Clough, a tout récemment vendu à Toronto, ainsi que dans l'ouest de l'Ontario, de fortes quantités de Poudre à Savon "Babbitts 1776".

## Cocoa "Perfection"

Etiquette Feuille d'Erable

Chocolat "Royal Navy"

Chocolat "Queen's Desert"

Chocolat "Cream Bar"

Chocolat à Glacer

Chocolat "Swiss Milk"

Cafés en renom

Reconnus pour leur pureté et leur excellence.

The COWAN Co., TORONTO.

COWAN

## LA FARINE PRÉPARÉE

(Self-Raising Flour)

## DE BRODIE &amp; HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

## En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

"QUESNEL," "TABAC ROUGE,"  
"HAVANE," "CONNECTICUT,"  
"BLUE PRYOR."

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

J. A. DUPUIS

Marchand de Tabacs en Feuilles,  
ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.

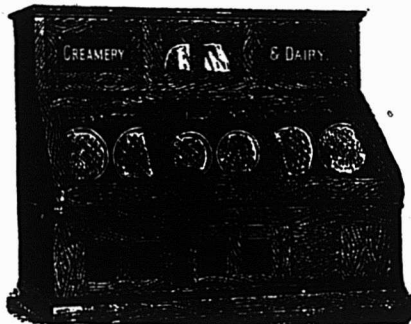
GLACIERES

INDISPENSABLES A TOUS

40 MODELES DIFFERENTS

MEDAILLE D'ARGENT: Québec 1901.

DIPLÔMES: Toronto, Ottawa et Montréal



C. P. FABIEN

Marchand et Fabricant

3167 à 3171 Rue Notre-Dame,

MONTREAL, CAN.

Ecrivez pour Catalogue illustré.

## CONSTITUTION ET REGLEMENTS

de la  
FEDERATION DES COMMERCANTS-  
DETAILLEURS DE LA CITE DE  
MONTREAL

## ARTICLE I

Nom.

Le nom de cette Fédération sera: "La Fédération des Commerçants Détailliers de la Cité de Montréal". Avec son siège principal dans la Cité de Montréal.

## ARTICLE II

But.

L'objet de cette Fédération sera d'unir les diverses Associations de Détailliers de la Cité de Montréal, afin de protéger leurs intérêts respectifs et de résister à toutes mesures arbitraires qui auraient un effet nuisible sur le commerce de détail ou porteraient atteinte au respect de ses membres; d'avoir l'avantage de discuter aux assemblées de la Fédération toutes questions relatives aux intérêts du commerce de détail, et d'adopter des mesures que les membres de la Fédération jugeront favorables au développement et à la promotion du commerce de détail.

## ARTICLE III

Des conditions à remplir pour l'admission d'une Association à la Fédération.

Les Associations qui ont coopéré à la formation de la Fédération sont les suivantes: L'Association des Epiciers de Montréal, l'Association des Bouchers, l'Association des Marchands de Chaussures et l'Association des Marchands-Détailliers de Nouveautés de la Province de Québec. Seuls les délégués des quatre Associations ci-haut mentionnées formeront le bureau de direction pour le premier terme.

Toute demande d'admission à la Fédération par d'autres Associations de marchands détailliers, devra être soumise au Bureau de Direction de la Fédération qui jugera s'il y a lieu de faire droit à cette demande d'admission. Toutefois un avis de motion d'un mois sera toujours requis pour l'admission d'une Association à la Fédération.

Le Bureau de Direction de la Fédération pourra accorder des pouvoirs à des groupes de commerçants détailliers désirant s'unir en Association et former une Section de la Fédération. La Section ainsi établie pourra obtenir du Bureau de Direction de la Fédération, les pouvoirs nécessaires pour l'administration générale de sa propre Association ou Section.

Chaque Association respective sera seule responsable et règlera les affaires financières qui lui sont propres.

Chaque Association ainsi affiliée aura son organisation distincte et pourra passer tel règlement qu'elle jugera à propos pour sa régie interne, imposer des contributions à ses membres, créer un fonds de secours et adopter tous moyens d'action et procédés propres à favoriser le bien et l'intérêt de ses membres. Pourvu toujours que tels règlements ou moyens d'action ne viennent pas en contravention avec les règlements généraux de la Fédération et les lois de la Province.

Les dépenses occasionnées pour l'organisation et la formation de la Fédération seront réparties en parts égales entre les Associations fondatrices. Toute autre Association ou Section admise par la suite dans la Fédération devra contribuer pour le même montant qu'auront payé les Associations fondatrices dans les dé-

penses encourues pour la formation et l'organisation de la Fédération.

Les dépenses d'administration seront à la charge des Associations et des Sections faisant partie de la Fédération.

Aucune souscription au bénéfice de la Fédération ne sera perçue des membres faisant partie des Associations affiliées à la Fédération.

ARTICLE IV

Bureau de Direction.

Les affaires de la Fédération seront administrées par un Bureau de Direction composé d'un Président, deux Vice-Présidents, d'un Secrétaire, d'un Trésorier, ainsi que de tous les autres délégués nommés par les Associations affiliées à la Fédération.

ARTICLE V

Election du Bureau de Direction.

Chaque Association affiliée à la Fédération nommera six délégués à leurs assemblées respectives; ces délégués devront, à l'assemblée du Bureau de Direction de la Fédération qui suivra leur nomination, élire les Officiers de la Fédération.

Le choix du Président, des deux Vice-Présidents, du Secrétaire et du Trésorier se fera successivement, et au cas d'opposition ils seront élus par ballottage où la majorité des votes décidera; les délégués officiels seuls auront le droit de vote.

Pour être éligible comme officier du Bureau de Direction de la Fédération, le délégué mis en nomination devra être présent à l'assemblée.

Tous les officiers du Bureau de Direction de la Fédération seront sans salaire, à moins que le Bureau de Direction en décide autrement par résolution à cet effet.

ARTICLE VI

Terme d'Office.

Tous les membres du Bureau de Direction resteront en charge pendant un an. Ils pourront être réélus.

Toute vacance survenant dans le Bureau de Direction, par décès, ou autrement, sera remplie d'abord par un nouveau délégué nommé par l'Association à laquelle appartenait le délégué à remplacer. Au cas où le dit délégué serait officier, le Bureau de Direction de la Fédération serait ensuite appelé à lui nommer un successeur.

ARTICLE VII

Assemblées.

L'assemblée mensuelle du Bureau de Direction de la Fédération, aura lieu le deuxième mercredi de chaque mois. Le Secrétaire devra convoquer une réunion spéciale du Bureau de Direction sur les instructions du Président ou à la réquisition de cinq membres du bureau, qui déclareront le but de la réunion.

ARTICLE VIII

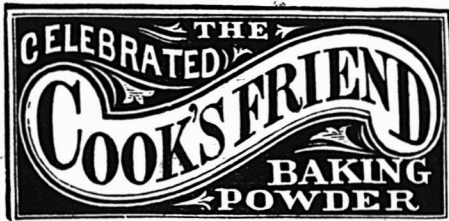
Convocations.

Toute assemblée sera convoquée par le Secrétaire, en transmettant aux membres, un avis par écrit, indiquant la date et le lieu de la réunion.

ARTICLE IX

Quorum.

Aux assemblées générales et spéciales, le quorum du bureau de direction de la Fédération sera de 12 membres présents, comprenant au moins 2 délégués de chaque Association.



**C'**EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

**VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.**



**Si**

les Mouches disséminent la contagion,

Ainsi que le savent vos clients ?

**NE SERA-CE PAS** offenser vos clients que de leur offrir des marchandises élaboussées et couvertes de traces de mouches ?

**NE SERA-CE PAS** de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANG. EFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

**NE SERA-CE PAS** vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?

**Biscuits et Sucreries**

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons.

Nos Agents : QUEBEC,

**BOIVIN & GRENIER,**

63 Dalhousie.

" OTTAWA,

**PROVOST & ALLARD,**

Epiciers en Gros.

**Du Sault & Cie**

Fabricants, **JOLIETTE, P.Q.**

Succursale à Montréal :

1399-1401, Rue Notre-Dame.

G. H. MOREL, GERANT.

TEL. BELL MAIN 2178.

ARTICLE X

Décorum dans les Séances.—Scrutin secret.

Afin de maintenir l'ordre et de procéder le plus promptement possible dans les affaires de la Fédération, tout membre ayant des propositions ou des observations à faire, devra se lever et adresser la parole au Président, et personne ne devra l'interrompre, tant qu'il parlera sur la question soulevée. Quand il y aura des amendements à faire, ils seront discutés et décidés les premiers.

Chaque fois qu'un vote sera requis, il sera procédé au moyen du scrutin secret, et, séance tenante, le Président nommera deux scrutateurs à cet effet.

ARTICLE XI

Chaque Association faisant partie de la Fédération, devra souscrire un montant de \$25.00.

ARTICLE XII

Fonds de la Fédération.

La contribution de chaque Association avec les intérêts que rapportera leur placement, constitueront les fonds ordinaires de la Fédération et seront déposés dans une banque, désignée par le Bureau de Direction et applicables à toutes ses fins, et ce fonds ne pourra être retiré de la banque, que par un ordre signé par le Président, le Secrétaire et contresigné par le Trésorier.

ARTICLE XIII

Solidarité de la Fédération

Dans le cas de mesure arbitraire en vertu de la loi ou des règlements municipaux, contre les membres d'une association faisant partie de la Fédération, la dite Association pourra soumettre son cas au Bureau de Direction de la Fédération, qui devra prendre l'affaire en main, s'il juge à propos, que ce cas a une importance suffisante ou affecte les intérêts du commerce en général

CAPITRE XIV

Amendements au Règlement.

Pour changer, amender, ajouter ou révoquer, aucune des clauses des présents règlements, il faudra qu'un avis d'un mois ait été donné à une assemblée régulière, et aucun changement, amendement, addition ou révocation ne pourront être adoptés que par la majorité des deux-tiers des membres présents.

CHAPITRE XV

Auditeurs.

La Fédération pourra, en tout temps, s'il est jugé convenable, choisir parmi ses membres, ou engager, si elle le préfère, des auditeurs étrangers, pour vérifier l'exactitude des livres de la Fédération et des rapports annuels ou mensuels soumis par l'officier préposé à cette charge.

CHAPITRE XVI

Devoirs du Président.

Les devoirs du Président seront de présider aux assemblées et de faire observer l'ordre et le decorum. Il devra agir dans les meilleurs intérêts de la Fédération, et il sera de droit, membre de tout comité. Il fera connaître le résultat de toute décision et en outre de son vote ordinaire, il aura droit de veto lorsque le vote est égal. En son absence, le Vice-Président assumera les fonctions de Président et en l'absence du Président et du premier Vice-Président, le 2e Vice-Président assumera les fonctions de Président.



# Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor — d'un blanc de neige.

## Le Sel Windsor

The Lake Huron &  
Manitoba Milling  
Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

Capacité Journalière: 1200 barils

Manufacturiers de Farine de B'é dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST'  
et 'THREE STARS'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

**SON, CRU et MIDDINGS**

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

## CHAS E. ROY

Négociant en Chaussures,  
QUÉBEC.



**EN GROS  
SEULEMENT.**

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix: n Box Calf, Chrome Kid, Dangola, Buff, Splits, etc., etc., dans les Good-year, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.

Aussi assortiment complet de **CLAUQUES** Jacques - Cartier et Goodyear.

Succursale: 1505 rue Notre Dame, Montréal  
G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.

### ARTICLE XVII

#### Devoirs du Secrétaire.

Les devoirs du secrétaire seront de tenir un registre de toutes les délibérations, règlements, ordres, conseils, etc., et faire toute la correspondance. Il devra convoquer aux assemblées tous les membres du bureau de la Fédération. Il devra aussi, à toutes les assemblées de la Fédération et à toutes autres réunions, entrer dans le livre des minutes, un rapport des délibérations, et le nom des membres présents à chaque réunion. Il devra aussi percevoir la contribution de chaque association et les remettre au Trésorier.

### ARTICLE XVIII

#### Devoirs du Trésorier.

Le Trésorier devra tenir ses comptes convenablement. Tous les comptes devront être approuvés par le Bureau de Direction avant d'être payés. Le Trésorier devra aussi donner un état des finances au Bureau de Direction, chaque fois qu'il en sera requis, à chaque réunion mensuelle de la Fédération. Les fonds de la Fédération seront déposés aussitôt après leur réception dans une banque désignée par le bureau de direction et aucune somme d'argent ne pourra être retirée de la banque sans un ordre signé par le président, le secrétaire et contresigné par le trésorier.

### CHRONIQUE DE QUÉBEC

Au moment où nous allons sous presse, la Chronique de Québec ne nous est pas parvenue.

### ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLEURS DE CHAUSSURES

Compte rendu de l'assemblée du 3 mai  
1904

Mardi soir, le 3 courant, a eu lieu au Monument National, la réunion mensuelle des Marchands-Détailleurs de Chaussures de Montréal.

L'assemblée était nombreuse; nous avons remarqué parmi les assistants les personnes suivantes: MM. T. G. Watson, président; P. Chicoine, vice-président; F. Landry, secrétaire; E. P. Ronayne, T. M. Studam, J. J. Chouinard, A. S. Lavallée, J. A. Mooney, L. Adelstein, G. David, A. Binette, M. Rodrigue, W. Gravel, C. Lasalle, F. Leroux, J. Whelan [de la maison Fogarty & Bros], Geo. Gales, A. Binette, L. Fortier, etc., etc.

Assistaient également à la séance MM. Chartrand et J. A. Beaudry, délégués de l'Association des Epiciers de Montréal; M. Jean Lamoureux, vice-président et délégué de l'Association des Bouchers de Montréal et H. Nightingale, représentant le "Prix Courant".

Après avoir expédié les affaires courantes, telles que la lecture des minutes de la dernière assemblée, la lecture de la correspondance reçue, l'admission des nouveaux membres, on arrive au gros morceau de la soirée, c'est-à-dire à la question de savoir si, oui ou non, l'Association des Marchands-Détailleurs de Chaussures doit s'associer au projet de la formation d'une Fédération des diverses associations de détailliers de la Cité de Montréal, projet dont nous avons déjà à plusieurs reprises entretenu les lecteurs du "Prix Courant".

Pour la qualité et la pureté,  
achetez l'

## Extra Granulé

Et les autres sucres raffinés  
de la vieille marque de  
confiance

Manufacturé par

The Canada Sugar Refining Co.

LIMITÉE.

MONTREAL.

## La Qualité et la Quantité

expliquent le  
prestige  
des

# Feves ou Lard

A LA

## Sauce "Chili"

de

# Clark,

VOUS LES VOYEZ PARTOUT.

Tout d'abord, M. L. Adelstein, un des délégués de l'Association des Marchands Détailliers de Chaussures aux diverses réunions qui ont eu pour but la formation de la Fédération, fait un rapport favorable du projet, et ressortir les avantages qui résulteraient de l'union des sociétés commerciales. Après quoi, MM. N. Chartrand et Jean Lamoureux, dans deux discours très applaudis, expliquent pour quelles raisons les associations qu'ils représentent respectivement sont en faveur de la Fédération.

M. J. A. Beaudry, le dévoué secrétaire de l'Association des Epiciers de Montréal donne ensuite lecture des projets, de la Charte d'Incorporation et des Règlements de la Fédération projetée.

Point à point, les divers articles du règlement ont été examinés et quelques légères modifications ont été suggérées. Ont pris part à cette discussion: MM. A. S. Lavallée, C. Lasalle, L. Adelstein, Jean Lamoureux, J. A. Beaudry, G. David, A. Brunette, etc., etc.

M. Beaudry fait un exposé très clair des avantages que cette Fédération procurerait aux commerçants de détail: le grand poids que les délégués de la Fédération auraient auprès des Gouvernements Fédéral et Provincial, etc.

M. J. G. Watson appelle ensuite l'attention des membres de l'Association sur l'urgence de se décider; il fait remarquer qu'il y a actuellement à l'ordre du jour plusieurs questions brûlantes intéressantes tout le commerce de détail de Montréal, notamment celle de la fermeture à bonne heure.

M. David, secondé par M. A. Binette, a proposé qu'un comité composé de six

membres: MM. J. G. Watson, L. Adelstein, A. S. Lavallée, C. Lasalle, L. Fortier et W. Gravel soient nommés pour se joindre aux délégués des autres associations et soient autorisés à former la Fédération des Commerçants Détailliers de Montréal.

Cette proposition a été adoptée à l'unanimité des voix.

Pour terminer la séance, sur proposition de M. L. Adelstein, secondé par M. E. P. Ronayne, un vote de remerciements est accordé aux délégués présents: MM. Chartrand, Beaudry, Lamoureux, et H. Nightingale, représentant du "Prix Courant".

COMMENT ON SOIGNE LES ARBRES

A notre époque de progrès, l'on soigne et guérit avec la plus grande facilité un homme dont un membre a été cassé. Avec non moins de facilité on soigne et guérit les arbres dont une branche a été brisée ou abimée.

Voici comment on procède: la branche malade est d'abord entourée de petites planches fortement liées par une solide corde autour de la plaie. On agit avec elle absolument comme le médecin à l'égard d'une jambe cassée. Mais ce pansement n'est que la première partie de la délicate opération. Il faut immobiliser complètement la branche, et l'empêcher d'être balancée par le vent. Aussi enfonce-t-on des piquets en terre, et ces piquets réunis à leur extrémité par de fortes cordes, viennent supporter la "malade".

Autour de la plaie proprement dite, on verse de la paraffine, qui enveloppe

**SEL**



TOUTES LES SORTES  
STOCKS NOUVEAUX  
ARRIVENT  
MAINTENANT

Verret, Stewart & Co.

MONTREAL.

**SEL**

**HACHES**

Les Haches manufacturées aux Ateliers de la DUNDAS AXE WORKS sont spécialement adaptées au Commerce Canadien. Elles sont trempées avec beaucoup de soin et sont examinées par le Gérant en personne. . . . .

Les prix auxquels elles sont vendues sont plus bas que ceux de n'importe quelles autres Haches de même qualité. La Crown Jewel commence à être connue dans tout le Canada comme une Hache sur laquelle l'acheteur peut compter. . . . .



**THE DUNDAS AXE WORKS**  
DUNDAS, ONT.



complètement la partie atteinte et qui la protège avec efficacité contre les insectes qui pourraient se creuser dans l'écorce de vastes demeures. La guérison est très rapide: au bout de deux ou trois mois, on enlève les éclisses et les soutiens; la branche, qui a repris toute sa force et sa vitalité, est aussi solide sinon plus solide que ses sœurs.

### L'EXPOSITION DE ST-LOUIS

[Chronique de Saint-Louis]

Saint-Louis, Terrains de l'Exposition, 23. — Lorsque cette chronique paraîtra, la plus grande des Expositions universelles aura ouvert ses portes aux visiteurs du monde entier. En effet, c'est samedi prochain, le 30 du mois courant, que se feront les cérémonies d'inauguration.

Les journaux ont déjà publié mes dépêches et celles de la Presse Associée concernant ces solennelles cérémonies, qui éclipsent toutes celles qui ont eu lieu précédemment dans d'analogues circonstances.

A la veille de ce grand jour, pour celui qui s'occupe d'exposition, il m'incombe de remplir un bien agréable devoir: c'est celui d'offrir mes sincères remerciements à la presse canadienne et à la presse franco-américaine pour le généreux concours qu'elles m'ont prêté pour la réussite du travail important qui m'avait été confié il y a maintenant une année par la direction de l'entreprise dite "Louisiana Purchase Exposition Company".

Le succès remporté dans l'application de ce travail a dépassé toutes mes espérances et celles de mes supérieurs. J'en remercie sincèrement les propriétaires et les rédacteurs de journaux, et je les prie de croire que je ne serai pas un ingrat. Je remercie aussi les lecteurs de ces journaux pour la bienveillante attention qu'ils m'ont accordée. Si j'ai réussi à leur inculquer un avant-goût de ce que la grande Exposition de Saint-Louis réserve à ceux qui la visiteront, je puis me rendre le témoignage de ne pas les avoir trompés.

## CAFÉS

UN LOT de MOCHA AUTHENTIQUE

de la meilleure qualité

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de JAVA, Plantation Privée

A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de MARACAIBO

A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du Mocha du Java ou du Maracaibo, vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

The New York Coffee Co., Limited  
LONDON, ONT.

## MELASSES de Premier Choix

FAJARDO, célèbre marque

L. M. CINTRON . . . . .

BARBADE, célèbre marque

S. P. MUSSON, SON & Co. . . . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

Nazaire Turcotte & Cie  
NEGOCIANTS

54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec

## LANGLOIS & PARADIS

— 8, rue Saint-Pierre, Québec.

SUCRE; TABAC; VINS  
MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS  
THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ  
de toutes en canistres.  
sortes.

Et tous les Articles concernant le  
Commerce d'Épicerie.

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ.  
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

J'ai eu maintes fois l'occasion déjà de parler de la participation du Canada à l'Exposition. Je ne puis aujourd'hui, alors que le travail est presque terminé, que renchéir sur ce que j'ai déclaré. Notre pays d'origine éclipsera ici la plupart des nations exposantes. Cela soit dit sans la moindre obséquiosité.

Le pavillon canadien est agréablement situé à quelques pieds seulement du palais de l'agriculture, le plus spacieux de tous les grands édifices de l'Exposition. Il n'est séparé de cet édifice que par la grande horloge de fleurs [floral clock], une des merveilles de l'Exposition par elle-même.

L'idée principale de l'architecte du Gouvernement canadien, M. L. Fennings Taylor, d'Ottawa, n'a pas été de construire un édifice somptueux sous tous les rapports, mais bien d'en faire un lieu de rendez-vous ayant tous les comforts possibles, tels que salles de réception, salles de lecture, salles de danse, salon pour dames, grand salon de gala, fumoir, etc. De spacieuses galeries munies d'auvents contournent le pavillon au premier et au deuxième étage, et leur disposition, tant au point de vue architectural qu'à celui du site, en fait un endroit idéal, une véritable oasis.

x x x

Une chronique sur l'Exposition de Saint-Louis n'est peut-être pas l'endroit propice pour y exprimer des sentiments de condoléance, et je demande pardon à qui de droit si je commets une infraction à la règle. Qu'il me soit donc permis de verser ici un pleur à l'occasion de la mort de l'ancien directeur du "Soleil" qui vient de s'éteindre à Québec. M. Pacaud était l'un de mes protecteurs et mon ancien patron. Je me dois à moi-même d'offrir à sa famille et à ses amis l'expression sincère de ma plus grande sympathie dans le malheur qui vient de les frapper.

VANILLE ESSENCE

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

## ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK"

DE

SARDINES

à l'huile—¼s,

à la moutarde ¼s, et ¾s,

aux tomates ¼s.

Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

HARENGS

préparés (Kipperd)

à la sauce tomate.

Moules (Clams).

PETONCLES (Scallops)

Clam Chowder,

Morue sans arêtes.

En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tous nos produits sont garantis.

Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.

Pour informations, Prix, Etc., S'adresser à

CONNORS BROS., Limited,

Empaqueurs de Poissons et Coquillages de Mer.  
BLACK'S HARBOUR, N. B.



## LES COMMIS-ÉPICIERIS

Lundi a eu lieu une assemblée renouvelée des commis-épiciers. Le fauteuil était occupé par M. J. C. Marchand.

M. Poirier fait rapport de tout le travail de la délégation à Waterloo, laquelle a remporté tout le succès dû aux efforts des délégués. Le résultat de l'entrevue avec M. le curé Beauregard a été aussi très satisfaisant.

Des félicitations ont été adressées à MM. Poirier, Desaulniers, Turgeon, et Guénette, membres de la délégation.

Proposé par M. G. L. Desaulniers, secondé par E. P. Lalande, qu'un vote de remerciement soit envoyé au Dr W. P. Nelson pour tout le trouble qu'il s'est donné à recevoir notre délégation.

Proposé par F. Dubord, secondé par J. B. E. Poirier, que la société prenne part à notre fête nationale, la St-Jean-Baptiste et qu'elle suive le parcours de la section St-Jacques. Adopté.

Avis de motion est donné par B. Guénette qu'à la prochaine assemblée il proposera que la société souscrive à l'élevation du monument Crémazie.

Suit la formation des différents comités qui donne le résultat suivant:

Comité des jeux:—B. Guénette, président; E. Turgeon, J. C. Marchand, G. F. Desaulniers, E. P. Lalande, J. N. Walker, A. Gauvreaux, O. Dionne.

Rafraîchissements:—E. Turgeon, président; M. Martel, A. Lacroix, H. Vézina, E. Sarrazin, E. P. Lalande, O. Dionne, J. C. Marchand.

Ordre:—O. Bergeron, président; G. F. Desaulniers, J. A. Jacob, E. P. Lalande, A. Lacroix, H. Vézina, A. Gauthier, A. Ouimet.

Réception:—J. C. Marchand, président; J. B. E. Poirier, J. C. Jacob, G. F. Desaulniers, F. Dubord, O. Bergeron, H. Sauriol, B. Guénette.

Impression:—H. Sauriol, président; O. Dionne, M. Martel, Z. Dubuc, J. N. Walker, E. P. Lalande, J. O. Lévesque, A. Dagenais, O. St-Jacques.

Chemins de fer:—J. O. Lévesque, président; J. B. E. Poirier, F. Dubuc.

## Mélasse de Choix

The Dominion Molasses Co., Halifax, N. E., vient justement de recevoir un petit lot de Mélasse Barbades de qualité absolument supérieure qu'elle offre à un prix bas. Avis au commerce. Cette Compagnie se fera un plaisir d'envoyer prix et échantillons sur demande.

LE  
Bleu Carré  
Parisien

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

MÉDAILLE D'OR.

TELLIER, ROTHWELL &amp; CIE,

Seuls Fabricants. MONTREAL.

## Lacaille, Gendreau &amp; Cie

Successeurs de Chs Lacaille &amp; Cie

## EPICIERIS EN GROS

Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits  
Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres,  
Etc., Etc.Spécialité de Vins de Messe de Sicile et  
de Tarragone.329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier  
MONTREAL.

## MM. les Epiciers,

Demandez pour vos Clients  
les plus difficiles à satisfaire  
notre marque spéciale de

## Beurre "Spring Valley"

EN PAINS DE 1 LB.

C'est le Choix du Choix en fait de  
BEURRE de TABLE.

## ST-ARNAUD &amp; CLEMENT

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage; Œufs  
10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.Beurre et Fromage, payés au  
plus haut prix du marché, sur ré-  
ception

## Fête Intime

Samedi dernier, le 30 avril, les employés de la maison L. Chaput, Fils & Cie se sont réunis pour présenter une adresse remplie de bons souhaits, et un superbe cadeau à M. Emile Chaput, à l'occasion de son mariage avec Mademoiselle Rosalie Lorangère. C'est M. Wilfrid Déziel, un vieil employé de la maison, qui a fait la lecture de l'adresse. M. Emile Chaput, quoique très ému, sut trouver des mots heureux pour remercier les employés de la maison. MM. Charles Chaput, L. E. Geoffrion, Ferd. Prud'homme, et Armand Chaput prirent la parole successivement. M. Charles Chaput fit ensuite couler le vin pour arroser les vœux de bonheur que l'on venait de formuler pour les nouveaux époux. M. Omer Loiseau, un ancien employé, caissier de la maison, adressa la parole et M. Déziel récita un monologue.

Dans la soirée, les amis de M. Emile Chaput, au nombre d'une soixantaine, se réunirent au Club La Fontaine et lui présentèrent une superbe verrerie. Après avoir bu à la santé du héros de la fête, il y eut Discours, Chant et Musique. M. E. Cholette, notaire, était l'organisateur de cette jolie réunion.

## Baratte combinée Gosselin

La Compagnie de Laiterie St-Laurent, 10 Place Youville, Montréal, a l'agence spéciale de cette Baratte [Malaxeur] combinée Gosselin qui est certainement ce qu'il y a de mieux aujourd'hui sur le marché.

Elle a toutes les qualités des barattes combinées sans en avoir les inconvénients.

Sa manière de faire le malaxage est des plus simples et des plus efficaces.

Le malaxage peut être fait la porte fermée ou ouverte! C'est la seule machine qui offre cet avantage. La porte ouverte permet à l'opérateur de juger du degré de travail que subit le beurre lequel cesse d'être fait à peu près comme il l'est dans les autres machines malaxant la porte fermée. Il peut être quelquefois commode de pouvoir travailler la porte fermée pour conserver au beurre sa température.

Le barattage et le malaxage peuvent être faits dans cette machine à plus basse température que dans n'importe quelle autre machine assurant un meilleur produit et un plus fort rendement.

Le malaxage est fait sans introduire aucun mécanisme dans la baratte. Il est tout simplement nécessaire de déranger un levier en arrière et elle est prête à

Essayez

UN  
PETIT  
LOT DE

Thé Quaker

Noir ou Vert

EN  
PAQUETS

IL EST EXQUIS!

J. A. MATHEWSON &amp; CO. Seuls Agents pour le Canada et Terre-Neuve, 202 à 206 rue McGill, Montreal.



malaxer. Le travail se fait en même temps de deux manières différentes, d'abord par la pression de vergues sur les parois de la circonférence, et ensuite par la chute du beurre qui est considérée par plusieurs autorités, comme la manière

la plus efficace pour donner le plus beau grain au beurre.

Le mécanisme de cette machine étant des plus simples elle fonctionne sans bruit et sans usure, chaque partie de l'intérieur peut être atteint facilement avec une brosse pour le nettoyage.

L'introduction de la crème se fait par une dalle. Le beurre est placé automatiquement dans un chariot lorsqu'il est prêt à être retiré sans qu'il soit nécessaire d'y toucher avec les mains ou avec des pelles, etc.

**JE VENDS**

aux plus hauts prix du marché tous les produits de l'Industrie Laitière.

Mes Rapports de Vente sont clairs et détaillés. Des certificats assermentés de pesée à Montréal, accompagnent ces rapports.

**JE PAIE PROMPTEMENT :**

Sous ce rapport, comme sous tous les autres, je vous garantis satisfaction.

**JE RECHERCHE LA CLIENTELE**

des bons fabricants et des cultivateurs intelligents et je mets ma grande expérience du marché, mes relations dans le commerce, et mes services à leur entière disposition.

Du 15 AVRIL au 15 DECEMBRE.

**J. N. DUGUAY,** Agent vendeur du Fromage 'Blue Star' depuis 1880. **La Baie,** CO. YAMASKA, P.Q.



Le bon annonceur a toujours l'ambition de faire une meilleure publicité.

**BISCUITS**

Nous possédons une installation moderne de premier ordre et notre marchandise rivalise avec celles des meilleures maisons du pays . . . . .



**C. DIGNARD & CIE**

Manufacturiers de Biscuits

245 Ave Delorimier, MONTREAL.

*Après une dure journée de travail, il n'y a rien de plus rafraichissant qu'une bonne tasse de thé Blue Ribbon bien chaud.*



**COLD STORAGE**

Circulation d'air froid et sec. Ventilation parfaite. Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.  
O. M. GOULD, GÉRANT

**“Elite”**

**CHOCOLAT**  
Non Sucré


DES EPICIERS  
POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**  
TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR  
**JOHN P. MOTT & CO.,**  
HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**DWIGHT'S**



**BAKING SODA**

Cela paiera d'être particulier pour tout ce que vous vendez. Un magasin de première classe acquiert rapidement une réputation de première classe. Un homme qui s'attache à vendre des marchandises inférieures est bientôt perdu dans la masse.

Il n'y en a qu'un seul qui soit le meilleur lorsqu'on en vient au So la à pâte. Chaque paquet portant cette marque de commerce

**SODA A PATE Dwight Cow Brand MARQUE de la VACHE**

constitue une garantie personnelle pour tous vos clients.

Vous ne courez absolument aucun risque à le vendre ou à le recommander.

**JOHN DWIGHT & Co., 34 Rue Yonge, Toronto, Ont.**

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

THE AMERICAN TOBACCO CO.		
Cigarettes	MONTREAL	Le 1000
Richmond Straight Cut..		12.00
Sweet Caporal..		8.50
Athlete..		8.50
Old Judge..		8.50
New Light [tout tabac]..		8.50
Derby..		6.55
Old Gold..		6.30
Prince..		5.75
Sweet Sixteen..		5.75
Dardanelles [Turques]..		12.50
Yildiz [Turques]..		15.00
Tabacs à cigarettes		
Puritan..	1/12s.	1.00
B C No 1..	1/12s.	1.00
Sweet Caporal..	1/13s.	1.15
Tabac coupés		
Old Chum..	10s.	0.85
Puritan..	11s.	0.85
Meerschaum..	10s.	0.82
Lord Stanley..	boîtes 1/2 lb.	1.05
Athlete Mixture, boîtes 1/2 et 1/4 lb.		1.35
Old Gold..	12s.	0.95
Seal of North Carolina..	12s.	0.95
Duke's Mixture..		0.82
Virginity..		1.25
Old Virginia..	paquets 1/2 et 1 lb.	0.72

**Sirup de Goudron à l'huile de Foie de Morue [sans goût] du Dr J.O. Lambert.**  
1 doz, \$2.75; 3 doz, \$7.75; 6 doz, \$14.00; 1 grosse, \$27.00; 5%, 30 jours.

**Vendu par tous les marchands de gros.**



J. O. Lambert, M.D.

JULES BOURBONNIERE	
MONTREAL	
Extraits et Divers.	
Thé de Boeuf — 20 oz — la doz.	8.00
Thé de Boeuf — au gallon	6.50
Celery Bitters [Hôtels] ..	1 lb 80
Jamaica Ginger [Hôtels] ..	1 lb 80
Vanille, Citron, Noyau et Gingembre..	1 lb 1.00
Eau de Floride..	1 gal. 5.00
Bay Rhum..	1 gal. 3.50
Rose Cold Cream..	1 gal. 3.50
Parfum Lilas d'Italie, ..	1 lb 3.00
Vaseline Parfumée..	4 lbs. 60

THE BRANTFORD STARCH WORKS.	
BRANTFORD, ONT.	
Empois à Blanchissage.	
Canada Laundry..	btes 40 lbs. 05 1/2
Acmé Gloss..	btes 40 lbs. 05 1/2
cartons 1 lb..	05 1/2
White, 1ère qualité..	btes 48 lbs. 06 1/2
Can. 3 lbs..	06 1/2
White Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs.	05 1/2
Lily White Gloss.	
Cartons fan. 1 lb. ..	cse 30 lbs. 07 1/2
Valises avec serr..	6 btes 8 à la cse. 07 1/2
Canistres émail..	6 lbs 8 à la cse. 07 1/2
Kegs cristaux extra gros.	100 lbs. 06 1/2
Brantford Gloss, ..	btes fan. 1 lb. 07 1/2
caisses 36 lbs. ..	07 1/2
Toy Drums, with drum-sticks..	6 lbs 8 à la cse. 08
Canadian Electric, 40 pqtts fantaisie	La cse. 2.50

Celluloid, 45 cartons..	3.50
Empois de Cuisine.	
Challenge prepared Corn..	Paquets 1 lb. btes 40 lbs. 05 1/2
Brantford prepared Corn..	Paquets 1 lb. btes 40 lbs. 07
"Crystal Malze" Corn..	Paquets 1 lb. btes 40 lbs. 07
Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.	

BRODIE & HARVIE	
MONTREAL	
Farines préparées de Brodie	
Red X X X ..	paquets de 6 lbs. 2.60
Red X X X ..	paquets de 3 lbs. 1.35
Superb ..	paquets de 6 lbs. 2.40
Superb ..	paquets de 3 lbs. 1.25
Crescent..	paquets de 6 lbs. 2.20
Crescent..	paquets de 3 lbs. 1.15

D. C. BROUSSEAU & CIE	
MONTREAL	
Cognac F. Geoffroy & Fils	
Une étoffe..	12 qts. 9.00
" " ..	24 pts. 10.00
" " ..	24 flasks. 10.00
" " ..	48 " 11.00
V. O. ....	12 qts. 12.50
V. S. O. P. ....	12 qts. 16.00
Cognac Ve Darvilly & Cie	
12 Quarts..	7.25
24 pints..	8.25
48 1/2 pints..	9.25
24 flasks..	8.25
48 " ..	9.25

# SIROP DU DOCTEUR J. O. LAMBERT

(Seul Sirop de Goudron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)

**GUERIT**

**TOUX, RHUME, BRONCHITE, CATARRHE, ASTHME, COQUELUCHE et la CONSOMPTION dans la première période, Si non, Argent remis.**

A vendre partout à **35c**

Consultez nos Médecins spécialistes, Cela ne coûte rien.

Dr J. O. LAMBERT.

**168 RUE ST-DENIS, MONTREAL.**

Laboratoires { 2119 NOTRE-DAME, Montréal.  
508 3ième AVENUE, New-York

Principaux dépositaires au Canada: Hudon, Hébert & Cie, Montréal.

Exigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille. Qu'il soit bien compris que si le sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis.

MAISON FONDÉE EN 1889.

# GENIN, TRUDEAU & CIE

Successeurs de **SIEYES, GENIN & CIE.**

1670 rue Notre Dame, Montreal.

La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs

**PIPES** racine de bruyère, bouts ambre, caoutchouc, celluloid, avec et sans étuis.

**PIPES ECUME** et imitation, bouts ambre et celluloid.

**FUME-CIGARES** et **FUME-CIGARETTES** répondant à tous les goûts.

**ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.**

**PAPIERS à CIGARETTE** de fabrication française.

Seuls agents au Canada pour la célèbre Pipe "PETERSON." Propriétaires des Marques avantageusement connues:

**A 1** **U-M** **SGC**

Notre Marque **U M** est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.

Correspondance sollicitée.

AGENTS GÉNÉRAUX DE LA

## Compagnie Generale Transatlantique

ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE.

L. CHAPUT FILS & CIE, MONTREAL			
<b>Champagne Bertin Fils.</b> La cse			
Le panier...	qts.	11.00	11.25
Le panier...	pts.	11.00	
<b>Cognac Boulestin &amp; Cie.</b> La cse			
	1 cse	5 cses	
*	pts.	11.50	11.25
*	qts.	11.50	11.25
V. S. O. P.	qts.	20.00	19.50
V. V. S. O. P.	qts.	28.00	27.50
<b>Cognac Dervos &amp; Cie.</b> La cse			
	1 ose	5 cses	
Qts.		7.25	7.00
Pts.		8.25	8.00
24 flasks, n. c.		9.25	9.00
48 — 1/2 flasks, n. c.		10.75	10.50
28 — 1/2 flasks, w. c.		10.75	10.50
<b>Cognac M. Durand &amp; Cie.</b> La cse			
	1 cse	2 cses	
XXX.	qts.	5.50	5.25
XXX.	pts.	6.50	6.25
24 flasks.		6.00	5.75
48 flasks.		7.00	6.75
1/4 bouteilles.		6.75	6.50
<b>Cognac Gonzales, Staub &amp; Cie.</b> La cse			
	1 ose	5 cses	
Qts.		8.75	8.50
Pts.		9.75	9.50
★	qts.	11.00	10.75
★ ★ ★	qts.	13.00	12.75
V. S. O.	qts.	16.00	15.75
V. S. O. P.	qts.	18.25	18.00
<b>Cognac V. Pinot &amp; Cie.</b> La cse			
XXX.	qts.	6.00	5.75
XXX.	pts.	7.00	6.75
24 flasks.		6.75	6.50
48 flasks.		7.50	7.25
48 — 1/4 bouteilles.		7.25	7.00
V. O.	qts.	7.00	6.75
V. O.	pts.	8.00	7.75
<b>Liqueurs St-Paul.</b> La cse			
Jaune.	litres.	18.00	
Jaune.	1/2 litres.	10.50	

Verte...	litres.	21.00	
Verte...	1/2 litres.	11.75	
Eucalyptine...	litres.	19.00	
Eucalyptine...	1/2 litres.	10.50	
<b>Rhums.</b> La cse			
	1 ose	5 cses	
Lion...	qts.	7.50	7.25
Lion...	pts.	9.00	8.75
Lion...	1/2 bout.	10.25	10.00
Royal...	qts.	10.25	10.00
St-Marc...	qts.	8.75	8.50
Tom & Topsy...	qts.	7.00	6.75
Tom & Topsy...	pts.	8.00	7.75
Tom & Topsy...	1/2 bout.	8.25	8.00
<b>Thé Noir "Abeille".</b> La lb.			
"Bee" étiquette verte...		30	
"Bee" étiquette rouge...		38	
Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.			
<b>Thé Noir Ceylan "Owl"</b> La lb.			
Etiquette Rouge...	5s.	20	
Etiquette Verte...	10s.	28	
Etiquette d'Argent...	15s.	35	
Etiquette Buff...	20s.	38	
Etiquette Dorée...	30s.	47	
Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.			
<b>Vin Tonique Dubonnet.</b> La cse			
	1 ose	5 cses	
12 litres...		12.00	11.50
24 — 1/2 litre...		12.50	12.00
<b>Whisky écossais J. Ainslie &amp; Co.</b> La cse			
Ogilvie...	qts.	6.50	
Ogilvie...	24 flasks.	7.75	
Ogilvie...	48 — 1/2 flasks.	9.00	
Ogilvie...	Imp. qts.	9.75	
Ainslie...	Yellow label.	9.00	
Ainslie...	Ord. flask.	10.00	
Ainslie...	Imp. qts.	13.00	
Ainslie...	White label.	9.75	
Ainslie...	Special.	10.50	
Ainslie...	Extra-special.	12.50	
Ainslie...	Clynelish [smoky]	12.50	
Big Ben...	qts.	10.75	

WILLIAM CLARK MONTREAL		
<b>Conserves</b> La doz		
Compressed Corned Beef...	1s.	1.50
Compressed Corned Beef...	2s	2.65
Compressed Corned Beef...	6s	7.95
Compressed Corned Beef...	14s	18.50
Ready Lunch Beef...	1s	1.50
Ready Lunch Beef...	2s	2.65
Geneva Sausage...	1s	1.65
Geneva Sausage...	2s	3.00
Cambridge Sausage...	1s	1.45
Cambridge Sausage...	2s	2.60
English Brawn...	1s	1.55
English Brawn...	2s	2.75
Boneless Pigs Feet...	1s	1.55
Boneless Pigs Feet...	2s	2.75
Sliced Smoked Beef...	1/2s	1.50
Sliced Smoked Beef...	1s	2.65
Roast Beef...	1s	1.45
Roast Beef...	2s	2.55
Pork and Beans avec sauce...	1s	0.50
Pork and Beans avec sauce...	2s	0.80
Pork and Beans avec sauce...	3s	1.00
Pork and Beans Plain...	1s	0.45
Pork and Beans Plain...	2s	0.75
Pork and Beans Plain...	3s	0.90
Pork and Beans, sauce Chill.	1s	0.55
Pork and Beans, sauce Chill.	3s	1.05
Wild Duck Pâtés...	1/2s	1.10
Partridge Pâtés...	1/2s	1.10
Chicken Pâtés...	1/2s	1.10
Veal and Ham Pâtés...	1/2s	1.10
Ox Tongue [whole]...	1 1/2s	6.60
Ox Tongue [whole]...	2s	7.15
Ox Tongue [whole]...	2 1/2s	7.70
Lunch Tongue...	1s	2.85
Lunch Tongue...	2s	5.75
Imperial Plum Pudding...		1.00
<b>Potted Meats</b> La doz		
Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef...	1/4s	0.50
Chicken, Ham and Tongue...	1/2s	1.00

## Sirop et Sucre d'Erable,

• Nouvelle récolte •

Prompte livraison garantie de la  
marque

# "FOREST"

Fret payé sur lots raisonnables.  
Sucre en Blocs d'une livre et  
d'une demi-livre. Sirop en canis-  
tres, en Bouteilles et en Barils.  
Nous sommes bien certains que  
la qualité vous plaira

## The F. J. Castle Co. Limited

EPICIER EN GROS

OTTAWA, CANADA

# MELASSE

Nouvelle Récolte 1904

## Barbades.

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

## The Dominion Molasses Co

LIMITED

HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE



Soupes		La doz
Mulligatawny, Chicken, Oxtall,	Kidney, Tomato, Vegetable,	Julienne, Mock Turtle, Con-
sommé, Pea, Bean, Purée, pints.	1.00	Mince Meat. Ditto quarts.
2.20	[Tins fermées hermétiquement.]	La doz
1s.	1.00	2s.
1.92	3s.	2.86
4s.	3.85	5s.
4.84		

**COMTE, FORBES & CIE**

MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

En fût de 25 gallons.		Le gal
Vin Muscat, demi doux.	2.40	Vin Muscat, doux.
2.40	Vin Blanc, sec, 1er choix.	1.35
Vin Blanc, sec, surchoix extra.	1.45	Vin Rose, sec.
1.20	Vin Rouge.	1.10

**Vins de Dessert**

Blanc Muscatel, extra.	2.60
Rose Alicante, doux extra.	2.50

**Cognac**

Eau-de-vie de vin.	5.10
--------------------	------

**Huile d'Olive des Pères Blancs.**

Bidons de 1 à 5 gallons.		Legal
Vierge extra fine.	3.00	Vierge surfine.
2.05	Vierge fine.	1.80
Huile pour Sanctuaire.	1.15	

**Cafés**

		La lb
Hors-choix, St-Marc "Haïti".	28	Hors-choix, Azua "St-Domingue".
28	Extra-choix, Gonaïves "Haïti".	26
Extra-choix, Barahona "St-Domingue".	23	Extra-choix, Montézuma, Mexique.
25	Surfin, La Sultane.	18
Surfin, San Paulo "Brésil".	15	Poudre à Pâte "La Sultane".
1.50	Canistres de 1 lb.	1.50

Canistres de ½ lb.	0.85
Canistres de ¼ lb.	0.45

**J. H. CONNOR & SON,**

Tordeuses.		OTTAWA, ONT.
Favorite	garantie 5 ans. 11"	\$52.50
Challenge	garantie 3 ans. 11"	49.80
Modern	garantie 3 ans. 11"	48.00
Comfort	garantie 2 ans. 11"	40.50
Eureka	garantie 1 an. 10"	28.50
Sunlight	garantie 1 an. 11"	34.50
Escompte 33¼%, 3 mois net, 2% 30 jours.		

**F. COURSOL**

MONTREAL

La Peptonine.	la doz.	2.40
---------------	---------	------

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**

TORONTO & MONTREAL

Cacaos.		La doz
Hygiénique, tins 1 lb.	6.75	Hygiénique, tins ½ lb.
3.50	Hygiénique, tins ¼ lb.	2.00
Hygiénique, tins 5 lbs.	la lb. 0.50	Perfection, tins ½ lb.
la doz. 2.40	Essence de cacao sucré, tins ½ lb.	1.80
Imperial Dutch.	90	Chocolate powder, boîtes de 10,
La lb	20, 30 lbs.	25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs.	20	Cocoa Nilbs.
35	Cocoa Shells.	05
Chocolat.	La lb	Diamond.
¼ et ½ lb.	25	Diamond.
8s 28	French Diamond.	6s 22
Queen's dessert.	¼ et ½ lb.	40
Queens dessert.	6s 42	Parisien, morceau à
30	Royal Navy.	¼ et ½ lb.
30	Caracas pur.	¼ et ½ lb.
40	Perfection.	¼ et ½ lb.
30	Rock sucré.	30

Bâtons à 1c.	la gr.	1.00
Confections Cowan		
La doz		
Cream Bars, gds 6 à la boîte.	2.25	Cream Bars, pts 6 à la boîte.
1.35	La bte	
Cream Bars, gds 60 à la boîte.	1.80	Cream Bars, pts 60 à la boîte.
1.10	La doz	

Chocolate Ginger, boîtes	1 lb.	4.00
Chocolate Ginger, boîtes	½ lb.	2.25
" " Crystallisé btes	1 lb.	4.00
" " Crystallisé btes	½ lb.	2.25

Chocolate Wafers, boîtes	½ lb.	2.25
Chocolate Wafers, boîtes	¼ lb.	1.30

**Icings**

		La doz
Chocolate Icing, paquet	1 lb.	1.75
Chocolate Icing, paquet	½ lb.	1.00
Pearl Pink Icing, paquet	1 lb.	1.75
Pearl Pink Icing, paquet	½ lb.	1.00
White Icing, paquet	1 lb.	1.75
White Icing, paquet	½ lb.	1.00
Lemon Icing, paquet	1 lb.	1.75
Lemon Icing, paquet	½ lb.	1.00
Orange Icing, paquet	1 lb.	1.75
Orange Icing, paquet	½ lb.	1.00
Almond Icing, paquet	1 lb.	1.75
Almond Icing, paquet	½ lb.	1.00

**DEMERS, FLETCHER & CIE**

MONTREAL

**Champagne: — A. J. Lecluse.**

		qts.	pts.
Carte Blanche.	11.50	13.50	
Carte d'Or.	16.00	18.00	
Eaux: — Bassin de Vichy			
La cae			
Source du Chalet.	50	btles.	8.00
Soda Vichy.	100	btles.	8.50
Gln: — Van Dijk			
La cae			
Prosit.	15	litres — Verre.	12.50
Prosit.	24½	litres — Verre.	12.00
Prosit.	12	litres — Cruchons.	10.00
Liqueurs fines: — Gust. Picou.			
La cae			
Liqueur du Couvent, Verte.	litres.	15.00	
Liqueur du Couvent, Jaune.	litres.	14.00	

**QUALITÉ UNIFORMEMENT GARANTIE.**—Tout épicier qui tient des cafés connaît l'importance qu'il y a d'obtenir un produit toujours uniforme; un système très particulier d'enregistrer les commandes vous assure que votre café est toujours de qualité uniforme, si vous vendez les

**CAFES**

de **HAUT-GRADE** de

**S. H. & A. S. EWING**

Vous ne faites pas une expérience, lorsque vous placez une commande dans une maison dont la réputation pour les marchandises de Haut Grade, Cafés et Epices, s'est maintenue pendant au-delà d'un demi siècle. Commandez maintenant.

**S. H. & A. S. EWING,**

The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.

ETABLIS EN 1845.

**THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.**

**MONTREAL**

LIMITED

**Sucres Raffinés**

Fabricant des qualités les plus choisies de . . .

**JAUNES EFFLORESCENTS,**

(BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,**

(BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHENIX,**

**GRANULES**

(Qualité suivant le granulé)

"EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le marché

Picoutine...	15.00
Curacao Blanc et Rouge...	10.00
Crème de Cacao...	12.00
Kummel Crystallisé...	9.50
French Cocktail...	10.00
Anisette Amsterdam...	10.00
Maraschino...	10.00
Crème de Menthe...	12.00
Cherry Brandy...	10.00
Grenadine...	7.50
Mandarin Extra Pure...	7.50
Rhum — L. Jusselain	La cse
Rhum Vierge...	qts. 12.00
Vin Beaujolais—M. Desalles.	qts. pts.
Moulin à Vent...	8.00 9.00
Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.	qts. pts.
Pommard...	8.00 9.00
Chambertin...	9.50 10.50
Nuits...	8.50 9.50
Pommard Mousseux...	8.00 9.00
Vin Tonique	
Royal Muscat...	8.00
Liqueur Advocaat — Van Dijk...	10.00
Whisky Ecosais—P. McDonald & Co.	la cse. 9.50
Lord of Isles—Special qts.	" 10.50
Lord of Isles—Extra Sp. qts.	" 11.50
Lord of Isles—Sp. Liqueur.	" 13.50

A. du CASTEL  
1299, rue Notre-Dame  
MONTREAL

Chocolat Jacques.	La lb.
Jacques No 0 . . . . . 2 tablettes à la lb	29
Jacques No 1 . . . . . 2 tablettes à la lb	30
Jacques No 2 . . . . . 2 tablettes à la lb	32
Jacques No 3 . . . . . 2 tablettes à la lb	37
Jacques No 4 . . . . . 2 tablettes à la lb	40
Jacques No 4/4 . . . . . 4 tablettes à la lb	32
Chocolat hygiénique ferrugineux...	50

Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb.	32
Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb.	30
Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb.	49
Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques.	75
Des gourmets, boîte de 4½ lbs.	1.36
Chocolat à la crème Jacques.	La bte
Gaufrettes, . . . . . boîte de 50 ou 100.	1.27
Mignonettes . . . . . boîte de 26	0.66
Bâtons de crème boîte de 50	1.32
Crème Jacques . . . . . boîte de 25	0.80
Élégantes . . . . . boîte de 50	0.70
Bayonnes, toute sences 80	1.00
Faveurs . . . . . boîte de 18	0.70
Faveurs . . . . . boîte de 10	0.75
Losanges . . . . . boîte de 60	0.75
Régilisse [gros bâtons]..	La doz 0.50
Régilisse [petits bâtons]	0.40
Nougat...	Le 100 0.60

J. M. DOUGLAS & CO.,  
MONTREAL

Bleus à laver.



"Blueol",  
boîtes 10  
lbs, 50 ppts  
de 4 carrés.  
15c.  
"Sapphire,"  
boîtes de 14  
lbs, ppts de ½  
de lb. 12½c.  
"Union,"  
boîtes de 14  
lbs, ppts de ½  
et 1 lb., 10c.

J. A. DUPUIS,  
ST-JACQUES L'AOHIGAN, P. Q.

Tabacs.	La lb
Quesnel . . . . .	40
Rouge . . . . .	18
Havane . . . . .	15
Connecticut . . . . .	14
Blue Pryor . . . . .	14



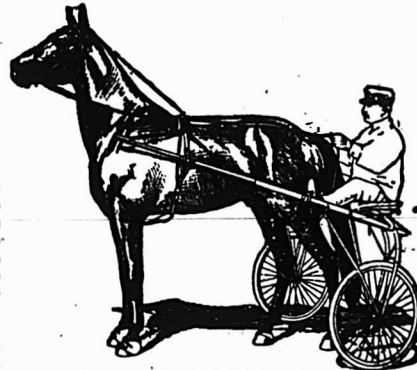
JOHN DWIGHT & CO.  
TORONTO &  
MONTREAL

Soda à pâte	
"COW BRAND" la cse	
Caisse 60 ppts de 1 lb.	3.00
Caisse 120 ppts de ½ lb.	3.00
Caisse 60 ppts de ½ et 30 de 1 lb.	3.00
Caisse 96 ppts à 5c.	3.00

The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd  
MONTREAL

Empois de buanderie	La lb
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.	06½
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.	06½
No 1 Blanc, barils et petite barils.	05½
Canada Laundry...	05½
Canada White Gloss...	05½
Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs.	07½
Silver Gloss, . . . canistres de 6 lbs.	07½
Silver Gloss, gros crystal, — au qt.	06½
Edward's Silver Gloss, ppts de 1 lb.	07½
Benson's Satin, . . . cartons de 1 lb.	07½
Benson's Enamel, par boîte \$1.25 et 2.50	
Empois de cuisine	
Corn Starch de Benson...	07
Canada Pure Corn...	05½
Empois de riz "Edwardsburg"	
No 1 blanc, . . . . . cartons de 1 lb.	10
No 1 blanc ou bleu, morceaux,	
boîtes de... . . . . 4 lbs	08½
Sirap fin de table "Edwardsburg",	
Quarts... . . . . la lb.	02½
½ Quarts... . . . . la lb.	02½

COLDWATER, ONT  
HARDWARE AND METAL,  
TORONTO.



DAN PATCH 1:56¼

Champion du monde dans les chevaux attelés.

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de ferronneries. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.

Adressez-vous immédiatement à

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.  
TORONTO, CANADA.

UNE GRANDE LITHOGRAPHIE EN COULEURS DE DAN PATCH  
A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.

Ne vous laissez pas envahir par le BLEU.  
Mais s'il est nécessaire que vous ayez le bleu,  
Voyez à ce que ce soit

Le Bleu

Mammouth  
(Poivrière)

de Gillett

Il rend le linge d'un blanc de neige, plaît au consommateur et vous laisse un magnifique profit.

Votre fournisseur de gros le vend.

E.W. GILLETT COMPANY LIMITED

London,  
Eng.

TORONTO, ONT.

Chicago  
Ill.

¼ Quarts... la lb. 03  
 Seaux de 38½ lbs... le seau. 1.30  
 Seaux de 25 lbs... le seau. 0.90  
 La cse  
 Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. 1.90  
 Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. 2.35  
 Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. 2.25  
 Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. 2.10  
 Canistre émaillé. . . 2 doz à la cse. 2.40

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**  
 MONTREAL

**Tabacs à chiquer** La lb  
 Bobs. . . . . 5½ et 11s. 44  
 Currency. . . . . 12s. 47  
 Old Fox. . . . . 12s. 47  
 Pay Roll. . . . . 7s. 52  
**Tabacs à fumer.**  
 Empire. . . . . 39  
 Rosebud. . . . . 44  
 Amber. . . . . 8s. 60

**S. H. & A. S. EWING,**  
 MONTREAL

**Poudre à Pâte "Vienna"** La doz  
 Canistre de 1 lb. . . . . 2.25  
 Canistre de ½ lb. . . . . 1.25  
 Canistre de ¼ lb. . . . . 0.75  
 Paquets de 5 oz. . . . . 0.70  
 Paquets de 3 oz. . . . . 0.35

**J. A. E. GAUVIN**  
 MONTREAL

**Spécialités** La doz  
 Sirop Menthol. . . . . 1.65  
 Sirop d'Anis Gauvin. . . . . 1.75  
 Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. . . . . 1.60  
 La gros.  
 Sirop d'Anis Gauvin. . . . . 17.00  
 Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses. 16.00  
 La doz  
 William's Headache Wafers. . . . . 1.60  
 William's Headache Wafers. 3 doz. 1.60  
 William Headache Wafers. la gros. 16.00



**E. W. GILLETT CO. LTD.**

TORONTO, ONT.

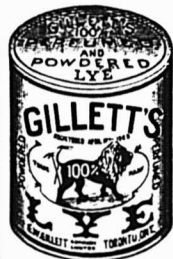
Levain Royal.

Boîtes 36 paquets à  
 5c. . . . . La boîte. 1.00  
**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c  
 La boîte. . . . . 1.00  
**Poudre à Pâte "Magic"** La doz  
 6 doz de 5c. . . . . 40  
 4 doz de 4 oz. . . . . 60  
 4 doz de 6 oz. . . . . 75  
 4 doz de 8 oz. . . . . 95  
 4 doz de 12 oz. . . . . 1.40  
 2 doz de 12 oz. . . . . 1.45  
 4 doz de 16 oz. . . . . 1.65  
 2 doz de 16 oz. . . . . 1.70  
 1 doz de 2½ lbs. . . . . 4.10  
 1 doz de 5 lbs. . . . . 7.30



**Lessive en Poudre.**



La cse  
 4 doz à la caisse. . . . . 3.60  
 3 caisses. . . . . 3.50  
 5 caisses ou plus. . . . . 3.40

**Soda "Magic"** La cse

No 1 caisse 60 ppts de 1 lb. . . . . 2.75  
 No 2 caisse 120 ppts de ½ lb. . . . . 2.75  
 No 3 caisse 30 ppts de 1 lb. . . . . 2.75  
 No 5 caisse 60 ppts de ½ lb. . . . . 2.75  
 No 5 caisse 100 ppts de 10 oz. . . . . 2.85  
 5 caisses ou plus. . . . . 2.75

**The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.**  
 HAMILTON, ONT.

**Rye** Le gal.  
 Royal Rye. . . . . 25 U. P. . . . . 2 25  
 Royal Malt. . . . . 25 U. P. . . . . 2 25  
 2 Star Rye. . . . . 40 U. P. . . . . 1 75  
 2 Star Malt. . . . . 40 U. P. . . . . 1 75  
 Rye, 7 ans. . . . . 25 U. P. . . . . 2 75  
 Rye, 5 ans. . . . . 25 U. P. . . . . 2 50  
 Rye, 4 ans. . . . . 25 U. P. . . . . 2 40  
**Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans:**

La cse  
 Amber Qts. . . . . 12 bottles. . . . . 5 50  
 Imperial Qts. . . . . 12 flasks . . . . . 7 50  
 Pints. . . . . 16 flasks . . . . . 6 00  
 Half Pints. . . . . 32 flasks . . . . . 6 50  
 Special Pocket. . . . . 36 flasks . . . . . 6 50  
 Quarter Pints. . . . . 64 flasks . . . . . 7 50

**Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.**

La cse  
 Quarts . . . . . 12 bottles. . . . . 7 00  
 Pints. . . . . 16 flasks . . . . . 7 50  
 Half Pints. . . . . 32 flasks . . . . . 8 00  
 Quarter Pints. . . . . 64 flasks . . . . . 9 00  
**Whiskey Blanc** La cse  
 Quarts. . . . . 12 bottles. . . . . 5 00

**THE B. HOUDE CO.**  
 QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser. Prix et informations sur demande.

**INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.**  
 TORONTO, ONT.

**Aliments pour Bétail.**  
 Paquets de \$1.00. . . . . la doz 8.00  
 Au seau. . . . . 2.75  
 Au quart. . . . . 10.50

**Gare aux Imitations**

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME**, etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

**Sirop Mathieu**

au **GOUDRON** et à **L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égalier son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands :

Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.

N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

**Cie J. L. Mathieu**  
 SHERBROOKE, P.Q.

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal

**Les Thés de Lipton**

ONT LA PLUS FORTE VENTE  
 DANS LE MONDE ENTIER.

Il s'en est vendu au-delà de  
 53,000,000 de paquets  
 pendant l'année 1902.

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épiciers directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

Agents à Montréal: **LAPORTE, MARTIN & CIE**, et en vente chez tous les épiciers de gros.

Agents à Toronto: **CANADA GROCERS, Ltd.**, et en vente chez tous les épiciers de gros.

**THOMAS J. LIPTON**

39 Pearl St., New York City.



	La doz
Poudres à vers...	pqts de \$0.50 4.00
Hulle curative à pin...	8.00
Phéno-Chloro...	pqts de \$1.00 8.00
Onguent pour sabots...	8.00
Absorbent composé...	16.00
Allment pour volailles, pqts \$1.00	8.00
Aussi paquets à 25c à \$2.00 la doz et paquets à 50c à \$4.00 la doz.	

LAPORTE, MARTIN & CIE

MONTREAL

Cognac "Richard"	La cse
S. O. ....	12s 22.50
F. C. ....	12s 15.00
F. C. ....	180s 23.00
V. S. O. P. ....	12s 12.00
V. S. O. ....	12s 10.00
V. O. ....	12s 8.50
V. O. ....	24s 9.50
V. O. ....	48s 10.50
V. O. ....	180s 14.00
V. O. ....	12 carafes 10.50
V. O. ....	20 carafes 13.00
Au gallon de .....	3.40 @ 6.00

Cognac "Couturier"	La cse
12s .....	7.00
24s .....	pts. 8.00
48s .....	½ pts. 9.00
24s .....	flasks. 8.00
48s .....	½ flasks. 9.00
180s .....	1/15 13.50
Au gallon .....	3.80 @ 4.00

Cognac "Marlon"	La cse
12s .....	pts. 6.00
24s .....	pts. 7.00
48s .....	½ pts. 8.00
24s .....	flasks. 7.00
48s .....	½ flasks. 8.00
180s .....	1/15 12.50
Au gallon .....	3.40 @ 3.75

Gin "Pollen & Zoon"	La cse
Rouges...	15s. 10.00
Vertes...	12s. 5.00
Violet...	12s. 2.50
Au gallon .....	2.95 @ 3.15
Irish Whiskey "Mitchell"	La cse

Cruiskeen Lawn. [Stone jars. 12s.	12.50
Special [Old] Ordinary qt. btle. 12s.	9.00
Special [Old]. . . . . Pint flasks. 24s.	11.75
Old Ordinary. . . . . qt. bottle. 12s.	6.50
Old Ordinary. . . . . ½ pint. 24s.	8.00
Old Imperial. . . . . qt flasks. 12s.	11.25
Old. . . . . 10 oz. flasks. 48s.	12.00
Old. . . . . 5 oz. flasks. 60s.	9.00
Special Old, . . . au gallon .....	4.10 @ 4.50
Old . . . . . au gallon .....	3.65 @ 4.00
Compound B . . . au gallon .....	3.25 @ 3.50
Compound C . . . au gallon .....	2.75 @ 3.00

Malaga — Blandy	La cse
Pale Sweet — Blue label..	qts. 7.50
Pale Sweet — White label..	qts. 10.00
Pale Sweet..	2.75 @ 3.00

Scotch Mitchell	La cse
Heather Dew [stone jars]. Imp. qts.	12.50
Heather Dew 12s..	qts. 7.00
Heather Dew 12s..	flasks ov. 11.25
Heather Dew 48s..	flasks ov. 12.00
Heather Dew 60s..	¼ flasks ov. 9.00
Au gallon..	3.65 @ 4.00
Special Reserve 12s..	qts. 9.00
Special Reserve 24s..	pts. 10.00
Special Reserve 24s ov.	pts. 11.75
Au gallon..	3.90 @ 4.50
Extra Special Liqueur. 12s flacons.	9.50
Extra Special Liqueur. 12s quarts.	9.50
Au gallon..	4.75 @ 5.00
Mullmore..	12s.. qts. 6.50
Mullmore..	12s.. Ov. Imp. qts. 10.00
Mullmore..	24s.. flasks pts. 7.75

Mullmore..	24s. flasks Imp. pts. 10.50
Mullmore..	48s.. flasks. 9.00
Old Scotch, au gallon...	3.50 @ 3.75
Champagne "Vve Amiot"	qts. pts.
Carte d'Or...	16.00 17.00
Carte d'Argent..	10.50 11.50

Champagne "Duc de Pierland"	qts. pts.
..	14.00 15.00
Champagne "Cardinal"	qts. pts.
..	12.50 13.50

Madère. — Blandy	La cse
Very Superior...	qts. 8.50
Special Selected...	qts. 10.00
London Particular..	qts. 13.00
No ½..	3.00 @ 3.50
No ¾..	4.00 @ 4.50

Thés Lipton [cse 50 lbs.]	La lb
No 1..	50 paquets ½ lb. . . . . 35
No 1..	25 paquets 1 lb. . . . . 34
No 1..	10 tins. . . 5 lbs. . . . . 35
No 2..	50 paquets ½ lb. . . . . 29
No 2..	25 paquets 1 lb. . . . . 28
No 2..	10 tins. . . 5 lbs. . . . . 29
No 3..	50 paquets ½ lb. . . . . 23
No 3..	25 paquets 1 lb. . . . . 22
No 3..	10 tins. . . 5 lbs. . . . . 23
Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb..	35
Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb..	34
Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb..	29
Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb..	28

Thés Japon	La lb
Victoria..	90 lbs.. 25
Princesse Louise..	86 lbs.. 19

Poudre à pâte "Princesse"	la doz
Tins carrés..	1 lb.. 24s.. 1.75
Tins ronds..	1 lb.. 24s.. 1.40
Tins ronds..	½ lb.. 48s.. 0.85
Tins de ..	5 lbs.. 6s.. 6.00

**Nous Avons Déménagé**

• • Au No 1684 de la Rue Notre-Dame • •

Dans les Spacieux Magasins occupés  
autrefois par la AUER LIGHT CO.

Nous invitons nos clients et amis et le commerce en général à nous réserver la faveur de leurs commandes pour les produits suivants dont nous avons l'Agence Générale pour le Canada :

- P. Garnier, Liqueurs Fines.
- Jacques Nicot & Cie, Cognac.
- L. Chandon, Champagne.
- A. Chaussepieds, Grands Vins Mousseux.
- Diez Hermanos, Ports, Sherries, Malaga, Madère, Ximenes, etc.
- Bonchet-Ludot, Vins de Bourgogne.
- J. Latrille Fils, Vins Selects de Bordeaux.
- C. Labour, Clarets et Sauternes.
- MacLay Duff & Co., Scotch Whiskies.
- Bouvais-Flon, Sardines et Conserves Françaises.
- Buschetto Frères, Vermicelles, Macaronis et Nouilles.
- Boy Père & Fils, Huiles d'Olives (de table).
- Hartman & Cie, Liqueurs Diverses.
- Bonald & Fils, Raphaëlle, Génepy, etc.
- R. Raftopulo, Raisins, Fruits et Produits Méditerranéens.
- G. Chauveau, Truffes, Champignons, Ballantines, Galantines, Haricots, Petits Pois, etc.
- H. Jansen, Gin Pur distillé sous contrôle.
- Gde Savonnerie Marseillaise, Savon de Castille. Etc., Etc.

**B. O. BELAND**, Importateur et Dépositaire en Gros  
1684, Rue Notre-Dame, Montreal.

**PLUS A FAIRE**

Lorsque vous plaisez à un  
acheteur en lui vendant



**Lait Condensé**

il s'en suivra  
plus de ventes.

**Marque "REINDEER"**

a prouvé ce fait par une  
demande toujours  
croissante.

**J. A. TAYLOR, Agent,**  
**MONTREAL.**



LUMSDEN BROS.

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée

"Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . . 1.00

THE WALTER M. LOWNEY CO.

BOSTON, MASS.

Cacao à déjeuner

La lb.

Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. .45

Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. .42

Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. .42

Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. .42

Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".

Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. .30

Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. .32

Chocolat à Primes.

Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqtts 1/2 lb. .34

Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqtts 1/2 lb. .34

Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqtts 1/4 lb. .36

Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqtts 1/4 lb. .36

Chocolat Sucré-Médailon.

Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqtts 1/2 lb. .48

Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqtts 1/2 lb. .48

Chocolat au lait.

Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqtts 1/2 lb. .40

Chocolat "Tid Bit".

Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqtts 1/2 lb. .32

Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqtts 1/2 lb. .32

Chocolat Sucré Vanille.

Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqtts 1/2 lb. .32

Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqtts 1/2 lb. .32

Chocolat Sucré Diamant.

Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqtts 1/2 lb. .27

Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqtts 1/2 lb. .27

E. D. MARCEAU

MONTREAL

Cafés

La lb

Rio. . . . . 15

Jamaïque No 1. . . . . 16

Ceylan pur. . . . . 16

Santos No 1. . . . . 15

Maracaibo No 1. . . . . 15

Plantation privée. . . . . 25

Java Maleberry. . . . . 25

Old Gov. Java & Mocha. . . . . 80

Mocha Old Crow. . . . . 25

Java Mandheling & Mocha

choisi à la man. . . . . 50

Mélange spécial. . . . . 20

Mélange XXXX. . . . . 27 1/2

Mélange de cafés purs, boîtes

fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. . . . . 20

Mélange haute qualité en canistres 1 lb. . . la doz. \$2.00

Café "Madame Huot", tins 1

lb, 36 à la caisse. . . . . 31

Tins 2 lbs, 15 à la caisse. . . . . 30

Thé noir de Ceylan "Condor".

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26,

30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35,

40, 50 et 60c la livre.

Thés Japonais.

La lb

EMD AAA. . . . . 40 lbs. . . . . 37 1/2

EMD AA. . . . . 40 lbs. . . . . 35

Condor III. . . . . 80 lbs. . . . . 37 1/2

Condor IV. . . . . 80 lbs. . . . . 35

Condor V. . . . . 80 lbs. . . . . 30

Condor XXXX. . . . . 80 lbs. . . . . 25

Condor XXXX. . . . . 30 lbs. . . . . 26

Condor XXX. . . . . 80 lbs. . . . . 22 1/2

Condor XXX. . . . . 30 lbs. . . . . 23 1/2

Condor XX. . . . . 80 lbs. . . . . 20

Condor XX. . . . . 30 lbs. . . . . 21

Condor LX. . . . . 60 lbs par caisse, 25 x

1 lb, 70 x 1/2 lb, se détaille 40c. . . . . 28 1/2

Blue Jay — Basket fired, 70 lbs. . . . . 30

Nectar — Mélange des thés noirs. Se

vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité;

se détaille 25, 35, 50 et 60c.

Nectar thé noir — Boîtes de fantaisie à

32 1/2, 42 1/2, 50c.

Old Crow — Mélange des thés noirs à

18 1/2, 22, 25, 30 et 35c.

No 1. . . . . 35

No 2. . . . . 30

No 3. . . . . 25

No 4. . . . . 22

No 5. . . . . 18 1/2

Moutarde "Condor" pure

La lb

Boîtes de 1 lb. . . . . 32 1/2

Boîtes de 1/2 lb. . . . . 33

Boîtes de 1/4 lb. . . . . 35

Moutarde "Condor"

Jarres de 4 lbs. . . . . 1.20

Jarres de 1 lb. . . . . 85

Moutarde "Old Crow" mélangée

Boîtes de 1 lb. . . . . 22 1/2

Boîtes de 1/2 lb. . . . . 23

Boîtes de 1/4 lb. . . . . 25

Moutarde "Old Crow"

Jarres de 4 lbs. . . . . 70

Jarres de 1 lb. . . . . 25

Poudres à pâte "E M D" de crème de

tartre pure

La cse

Caisnes de 2 doz. de 1 lb. . . . . 3.25

Caisnes de 4 doz. de 1/2 lb. . . . . 1.75

Caisnes de 4 doz. de 1/4 lb. . . . . 1.20

# THE STANDARD SHOE POLISH

(Le Vernis à Chaussure "Standard")

VENDU par tous les marchands de gros du Canada, d'Angleterre, d'Irlande, d'Ecosse et des Colonies Anglaises. Annoncé vigoureusement auprès du consommateur, il donne généralement satisfaction, parce que c'est le meilleur vernis qui se fabrique et un article de vente rapide.

2

DANS



Donne

un

Bon

Profit.

Manufacturé par

The F. F. DALLEY CO., Limited  
HAMILTON, ONT.



## LE CORN STARCH PRÉPARÉ BRANTFORD

donne des mets délicieux, appétissants qui sont grandement appréciés par les petits enfants comme par les adultes. La plupart de vos clients connaissent le CORN STARCH BRANTFORD et le demandent souvent—laissez au reste de vos clients le soin de l'essayer et ils le demanderont également. Tout cela signifie plus de ventes pour vous.

The Brantford Starch Works, Limited.  
BRANTFORD, Canada.

"Condor" de grand choix.  
 Caisnes de 2 doz. de 1 lb. . . . . 2.25  
 Caisnes de 4 doz. de ½ lb. . . . . 1.35  
 Caisnes de 4 doz. de ¼ lb. . . . . 0.80

"Old Crow" de haute qualité.  
 Caisnes de 2 doz. de 1 lb. . . . . 1.25  
 Caisnes de 4 doz. de ½ lb. . . . . 0.70  
 Caisnes de 4 doz. de ¼ lb. . . . . 0.45

Vinaigre **Legal.**  
 Vinaigre E M D. . . . . 30  
 Condor. . . . . 25  
 Old Crow. . . . . 20

**LA CIE J. L. MATHIEU**  
 SHERBROOKE

Sirup Mathieu, au goudron et à l'hulle de fole de morue, et  
 Pilules Toniques Mathieu—1 doz, \$3.00;  
 3 doz, \$8.00; 6 doz, \$14.25; la grosse, \$27.50.

Sirup Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-billeuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.—1 doz, \$1.75; 3 doz, \$5; 6 doz, \$9; la grosse, \$16.

Onguent Miraculeux Mathieu — 1 doz, \$1.20; 3 doz, \$3.25; 6 doz, \$6; la gr. \$11.  
 La Nervine [à mal de dents]. Onguent à Cors Mathieu—1 doz, 90c; 3 doz, \$2.50; 6 doz, \$4.50; la grosse, \$8.50.

Poudre Engraisseuse Mathieu.—Boîtes de 5 lbs à \$7.00 le 100 lbs.

**JOHN P. MOTT & CO.**

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

Chocolats et Cacaos Mott. **La lb**

Elite. . . . . 4s 30  
 Prepared Cocoa . . . 28  
 Breakfast Cocoa. . . 40  
 No 1. Chocolate. . . 30



Breakfast Chocolate. . . . . 28  
 Caracas Chocolate. . . . . 40  
 Diamond Chocolate. . . . . 23  
 Navy Chocolate. . . . . 27  
 Cocoa Nibbs. . . . . 35  
 Cocoa Shells. . . . . 05  
 Confectionery Chocolate. . . . 21 à 32  
 Sweet Chocolate Liquors. . . . 20 à 30  
 Vanilla Stick. . . . . la gr. 1.00

**W. D. McLAREN**

MONTREAL

Poudre à pâte "Cook's Friend"

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. . . 2 40  
 No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. . . 0 80  
 No 3, en boîtes de 4 doz. . . . 0 45  
 No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. . . 2 10  
 No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. . . 7 0

**A. ROBITAILLE & CIE**

MONTREAL

Cognac "Sorin" **La cse**

Carte bleu. . . . . 8.50  
 Carte rouge. . . . . 9.50  
 Carte d'or. . . . . 11.00  
 24 flasks, avec verre. . . . . 9.00  
 48 ½ flasks, avec verre. . . . . 10.50  
 Au gallon. . . . . 4.00 @ 4.25

Cognac "J. Mourier & Cie" **La cse**

Quarts. . . . . 7.00  
 24 ½ bouteilles. . . . . 8.00  
 48 ¼ bouteilles. . . . . 9.00  
 24 flasks. . . . . 8.00  
 48 ½ flasks. . . . . 9.00

24 flasks, avec verre. . . . . 8.50  
 48 ½ flasks, avec verre. . . . . 9.50

Cognac "Mont St-Louis" **La cse**

Quarts. . . . . 6.00  
 24 flasks. . . . . 7.00  
 48 ½ flasks. . . . . 8.00  
 Champagne "Bellon & Cie" qts. pts.  
 Carte Blanche. . . . . 12.00 13.00

Poudre à pâte "Prince Arthur" **La doz.**

Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . 1.50  
 Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.85  
 Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.50  
 Tins de 5 lbs . . . . . 0.19

Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"

**La-cse**  
 Quarts ord. . . . . 6.50  
 Quarts imperial. . . . . 9.50  
 24 flasks \*\*\* . . . . . 7.50  
 48 ½ flasks. . . . . 8.50

**SNOWDON, FORBES & CO**

MONTREAL

Borax "Bee" **La cse**

Paquets de 5 oz. . . . 60 à la cse. 2.25  
 Paquets de 10 oz. . . 48 à la cse. 3.25  
 Paquets de 16 oz. . . 48 à la cse. 4.25

Café "Bee".

Tins de 1 lb. . . . . 30 à la cse. 9.00  
 Tins de 2 lbs. . . . . 15 à la cse. 8.70

Empois "Bee".

Paquets de 12 oz. . . . 64 à la cse. 5.00

Poudre à pâte "Bee".

Tins de 1 lb. . . . . 24 à la cse. 4.50

D. C. Brosseau

C. Beauvais

L. G. Jarret



**Thes, Vins**  
 ET  
**Liqueurs en Gros**

Recommandable à tous les  
 les points de vue, le

**Brandy F. Geoffroy & Fils**  
**COGNAC**

est le favori des médecins qui le  
 prescrivent dans leur pratique  
 journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.

en Bouteilles, demi-Bouteille,  
 Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation  
 des meilleurs Crus de Cognac: il a obtenu le  
 1er Prix à l'exposition universelle de Paris  
 en 1900.

Nous avons l'agence  
 pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

**D. C. BROSSEAU & CIE,**

Epiciers en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

# Beau Macaroni

Le macaroni et le vermicelle français de Codou sont superbes à tous les points de vue — blancs, délicats, tendres. Le seul blé convenable pour faire le meilleur macaroni est le blé de Russie, et c'est celui-là qui est employé dans la fabrication de celui de Codou.

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas un autre aussi bon. C'est le type de la plus haute qualité dans le monde entier. Demandez à votre fournisseur de gros, celui de

## "Codou."

Arthur P. Tippet & Co., Agents

(3) 8 Place Royale, Montreal.



Soda "Bee".

Paquets de 8 oz. ... 120 à la cse. 2.75  
 Paquets de 10 oz. ... 96 à la cse. 2.75  
 Paquets de 16 oz. ... 60 à la cse. 2.75

TELLIER, ROTHWELL & CO.  
 MONTREAL



Mine à poêle. La grosse  
 Royal Black lead. . . . . 1 75  
 Magic Stove paste, grands. . . . . 9 00  
 Bleu à laver La lb  
 Parisian. . . . . 12½  
 Victoria. . . . . 10  
 Challenge. . . . . 9

ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL



Teintures "Maypole Soap" La grosse  
 Différentes couleurs. . . . . 10 20  
 Noir. . . . . 15.30

Lime Juice "Stowers" La cse.  
 Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. 4.00  
 Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. 3.50  
 Double Refl. lime juice... 3.50  
 Lemon syrup... 4.00

THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.



Marque "Reindeer" La cse  
 Lait condensé. . . . . 5 50  
 Crème évaporée non sucrée. . . . . 4 50  
 Café condensé No 1. . . . . 6 50  
 Café condensé No 2. . . . . 6 00  
 Café condensé No 3. . . . . 5 00  
 Café condensé No 4. . . . . 4 50  
 Cacao condensé. . . . . 5 50

T. UPTON & CO.  
 HAMILTON, ONT.

Jams pures de fruits.  
 Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. La doz  
 Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 0.95  
 Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . . 1.50  
 La lb  
 Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate 06½  
 Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate 06  
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate 06  
 Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate 06  
 Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 06  
 Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06

Gelées de fruits pures.

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. La doz  
 Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 0.95  
 Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . . 1.50  
 La lb  
 Seaux, bois, 7 lbs. . . . . 6 au crate... 06  
 Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 06  
 Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06

Home made Jams.

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. La doz  
 Verres de 1 lb. 2 dz. . . . . à la cse. 1.45  
 La lb

Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . 09  
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . 09  
 Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . 09  
 Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 09  
 Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 09

Marmelade d'Oranges d'Upton. La doz

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 0.95  
 Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . . 1.50  
 Verres, 1 lb. "Home Made" . . . . . 1.40  
 La lb

Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . 06  
 Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . 06  
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . 06

Upton's Apple Butter. La lb

Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate... 06  
 Seaux, bois, 14 et 30 lbs. . . . . 06

Miel de trèfle, clarifié. La doz

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. . . . . 1.30

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE

"MANGEZ LE

VENDEZ LE:

**CHOCOLAT JACQUES**

LE MEILLEUR!!

AGENT GENERAL:  
**A. du CASTEL**  
 1299 rue Notre-Dame  
 Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

**GRAINES DE SEMENCE**

VOUS POUVEZ ACHETER DE NOUS EN TOUTE CONFIANCE: VOUS AUREZ TOUTE SATISFACTION. EXAMINEZ NOTRE LISTE.

MIL CANADIEN et de L'OUEST;  
 TREFLE "Rouge," "Alsike" et "Blanc";  
 "LUZERNE";  
 Dwarf Essex Rape "Graine de Navette";  
 BLÉ "Red Fife" et "Blanc de Russie";  
 ORGE à 2 rangs et à 6 rangs;  
 AVOINE "Waverlay," "Sensation,"  
 "American Banner";  
 LENTILLES NOIRES.  
 Blé-d'Inde à Silo "Red Cub."

PRIX ET ECHANTILLONS SUR DEMANDE.

**C. O. GENEST & FILS,**  
 MARCHANDS EN GROS  
 SHERBROOKE, P. Q.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Le commerce est actif et les maisons de gros ont fort à faire avec les livraisons.

La demande bien qu'embrassant la généralité des marchandises du commerce des ferronneries est plus particulièrement forte pour tout ce qui entre dans la construction et aussi pour les articles de pêche.

Nous ne voyons guère que les moulins à laver qui aient augmenté de prix; pour le reste nos listes sont sans changement cette semaine.

Il y a amélioration dans les paiements et maintenant que le beau temps semble enfin arrivé pour de bon, les perspectives sont meilleures, car le travail et la production vont reprendre à la campagne comme à la ville.

#### Broche

La demande est très forte pour la broche et articles en broche principalement dans les toiles métalliques et la broche en rouleaux pour poulaillers et clôtures.

#### Clous de broche

Certaines grandeurs de clous de broche sont rares, les manufacturiers font attendre leurs livraisons.

#### Cuivre en lingots

Inactif et sans changement de prix.

#### Etain en lingots

L'étain en lingots reste au même prix que la semaine dernière, soit de 32 1-2c à 33c la lb. suivant quantité.

#### Tôles noires

La tôle Canada a subi une hausse d'environ 10c par boîte sur le marché anglais; la grande tôle noire est très ferme en Angleterre. Mais la fermeté du marché anglais n'affecte pas notre place à cette époque de l'année.

#### HUILES ET PEINTURES

La demande est très forte pour les huiles, peintures et vernis.

L'huile de lin s'est raffermie et l'essence de térébenthine n'a pas un marché bien sûr.

#### Huile de lin

L'huile de lin bouillie se vend 48c net et l'huile crue 45c net le gallon. Le marché anglais s'est raffermi mais n'inspire pas confiance pour l'avenir.

#### Térébenthine

On vend à 84 1-2c net le gallon. Les marchés primaires ont monté mais l'avenir est incertain.

#### Verres à vitres

La grève aurait éclaté dans les verreries belges et l'effet de cette grève pourrait se faire sentir ici en ce sens que les livraisons pourraient être en partie retardées.

#### Articles de pêche

Cette ligne est en ce moment très active, le commerce de gros fait les livraisons des commandes prises antérieurement et reçoit encore bon nombre de demandes.

#### Moulins à laver

Il y a une augmentation de prix dans les moulins à laver. La hausse est de \$1.00 par doz pour les moulins à bras et de \$2.00 pour les moulins à roues.

#### FERRAILLES

Un peu plus d'activité dans les affaires. Les prix restent les mêmes.

	La lb	tonne.
Nous cotons:—		
Cuivre fort.	0.10½	0.11
Cuivre mince ou fonds en cuivre		0.10
Laiton jaune fort.		0.08½
Laiton mince.		0.05
Plomb.	0.02½	0.02½
Zinc.	0.02½	0.03
Fer forgé No 1.	11.00	12.00
Fer forgé No 2 et tuyaux de fer.		0.00
Fer fondu et débris de machines		15.00
Plaques de poèles.		12.00
Fontes et aciers malléables.		6.00
Vieilles claques	0.5½	00.06

Les injecteurs automatiques de Penberthy sont réputés dans toute l'étendue du Canada; ils ont fait leurs preuves. Il n'y a donc pas de risque à courir en s'adressant pour toutes commandes dans cette ligne à The Penberthy Injector Co. Ltd., Windsor, Ont.

#### Une découverte du 20e siècle

c'est celle d'un Noir à Chaussures combinant la teinture et le vernis. "Two in One", "Deux Dans Un", tel est le nom de ce noir magique, brillant, durable, économique, fabriqué par The F. F. Dalley Co., Limited, Hamilton, Canada.

# SADLER & HAWORTH

TANNEURS ET  
MANUFACTURIERS DE

## COURROIES EN CUIR TANNE AU CHENE

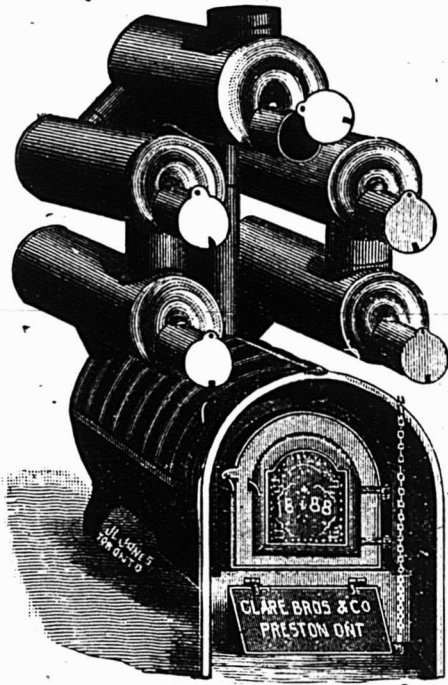
## ET DE CUIR A LACETS

MARCHANDS DE

## FOURNITURES DE TOUTES SORTES POUR MANUFACTURES

BUREAU PRINCIPAL :  
Coin des rues William et Seigneurs, MONTREAL.

SUCCURSALE :  
9 rue Jordan, TORONTO.



Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud  
Bouilloires à Eau Chaude,  
Fournaises, Poeles de Cuisine,  
Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal: F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

La Machine a Laver a Billes  
**"NEW CENTURY"**



Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est d'abord  
la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée.  
L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

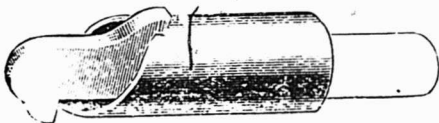
**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd., HAMILTON, Ont.**

Agents pour l'Est W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.



Le temps des Sucres  
est Arrivé!

Nous sommes en mesure de fournir au commerce des articles indispensables en pareil temps.



**CANISTRES A SIROP**

unies ou lithographiées, rondes ou carrées, fabriquées dans toutes les grandeurs, de 1 pinte à 5 gallons.

Chaudières à sève et Goudrelles en tous genres.



**The Chos. Davidson Mfg. Co. Ltd.**

MONTREAL.

**Aux Selliers**

de la Ville et des Campagnes

Nous fabriquons maintenant tous les genres de



**Colliers pour Chevaux**

Le tout fait à la main.

Nous n'employons que la première qualité de matériaux.

Nous sollicitons respectueusement la faveur de vos commandes.

*Hector Lamontagne & Co*

292 Rue SAINT-PAUL.

Tel. Bell Main 105.

Tel. Marchand 209



### Une Maison Entrepreneuse

Les commentaires les plus flatteurs ont été décernés à l'esprit d'entreprise d'un grand nombre de maisons de Toronto dont les places d'affaires avaient été détruites dans la terrible conflagration du 19 avril. Cet esprit d'entreprise a été remarqué surtout dans le cas de E. W. Gillett Company Limited, manufacturiers du Levain Royal, de la Lessive en Poudre de Gillett, de la Poudre à Pâte Magique, etc., dont l'immense manufacture et les splendides bureaux avec leur contenu, les fournitures de bureaux et machineries et le stock ont été détruits de fond en comble. En moins d'une heure après l'effondrement des murs, Mr. Dobie, gérant général de la Compagnie, avait télégraphié pour obtenir les matériaux nécessaires afin de lui permettre de recommencer les opérations de la manufacture dans un délai aussi court que possible. A midi le lendemain, des bureaux avaient été retenus au No 15 de la rue Wellington Est et complètement aménagés, et le lendemain matin à neuf heures, le personnel du bureau était à l'œuvre. On avait également loué une bâtisse devant servir de manufacture et une petite armée d'ouvriers étaient occupés à installer le double set de machines que cette Compagnie, si habilement dirigée, possédait dans une autre partie de la ville. La machinerie était complète à l'exception d'une machine qui fut amenée de Chicago par express et qui constitue sans aucun doute le plus pesant colis par express qui soit jamais arrivé à Toronto, attendu que cette machine pesait au-delà de quatre tonnes. Un plein char d'accessoires et de matériaux arrivait par la même voie.

Grâce à l'énergie inextinguible et à l'esprit d'entreprise de la direction et du nombreux personnel d'employés, la Compagnie a été mise à même de remplir les commandes dans les six jours qui ont suivi la destruction complète de leur immense manufacture. C'est là un record dont n'importe quelle autre Compagnie pourrait être fière, et ce sera une grande satisfaction pour les actionnaires de la Compagnie, et un soulagement pour les milliers d'épiciers dans toutes les parties du Dominion qui vendent les divers articles manufacturés par la Compagnie Gillett, dont un grand nombre ont témoigné de leur intérêt et de leur sympathie par correspondance et par télégrammes, tous demandant quand ils pourraient s'attendre à obtenir de nouveaux approvisionnements.

Les manufactures travaillent nuit et jour et tous les efforts seront faits pour remplir les commandes aussi rapidement

que possible, et la Compagnie va commencer immédiatement à ériger une grande manufacture moderne qui lui permettra de répondre à la demande toujours croissante en faveur de ses produits.

### PRODUCTION MONDIALE DE LA FONTE

L'Office de statistique universelle d'Anvers vient de publier un document très intéressant donnant la production mondiale de la fonte depuis 1850:

Années	Tonnes	Années	Tonnes
1850.	4,681,000	1890.	27,641,000
1860.	7,400,000	1891.	25,723,000
1870.	11,900,000	1892.	26,493,000
1880.	18,484,000	1893.	24,781,000
1881.	19,500,000	1894.	25,861,000
1882.	21,191,000	1895.	29,275,000
1883.	21,360,000	1896.	30,795,000
1884.	25,146,000	1887.	33,270,000
1885.	19,568,000	1898.	36,506,000
1886.	20,532,000	1899.	40,394,000
1887.	22,553,000	1900.	40,837,000
1888.	23,503,000	1901.	39,936,000
1889.	25,295,000	1902.	43,502,000

Le "Bulletin du Comité des forges de France" groupe les pays par ordre d'importance comme producteurs depuis 1850.

L'Angleterre, qui tenait la tête de 1850 à 1885, a été dépassée à ce moment par les Etats-Unis, puis par l'Allemagne en 1902.

Les Etats-Unis dépassaient la Grande-Bretagne en 1902 et l'Allemagne arrivait deuxième avec une avance d'une dizaine de mille tonnes. La marche ascendante de la Russie est à noter depuis 1885, ainsi que les progrès réalisés par le Japon.

[Suite de la page 55]

une maison formant un logement; 25 x 22, à un étage, en bois et brique; coût probable \$1,200. Propriétaire, Magloire Gagnon [339].

Rue Saint-Laurent, Nos 648 à 654, modifications à une maison; coût probable, \$3,000. Propriétaire, Mme Joseph Perrault; architectes Perrault & Lesage [340].

Rue Craig, No 619, modifications à une maison; coût probable, \$165. Propriétaire, Andrew Wilson; entrepreneur, C. Dubreuil [341].

Rue Frontenac, Nos 71 et 73, modifications à une maison; coût probable, \$100. Propriétaires, H. Bourgie & Cie [342].

Rue Quesnel, No 77, une maison formant 8 logements, 53.4 x 40, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,200 pour la partie située à Montréal; l'autre partie est située à Sainte-Cunégonde.

Propriétaire, Honoré Girouard; architecte, C. Dufort [343].

Rue Metcalfe, No 145, modifications à une maison; coût probable, \$2,000. Propriétaire, The Montreal Loan & Mortgage Co.; architecte, James Wright; entrepreneurs, Labrecque et Mercure [344].

Rue Champ de Mars, No 118a, modifications à une maison; coût probable, \$30. Propriétaire, la succession John Pratt; entrepreneur, P. Brunet [345].

Rue Breboeuf, No 107, modifications à une maison; coût probable, \$300. Propriétaire, George Brousseau; entrepreneur, Honoré Crochetière [346].

Rue des Manufactures, No 85, modifications à une maison; coût probable, \$23. Propriétaire, Thos. Merrigan [347].

Bord du canal, côté sud, une bâtisse pour la pompe, 34 x 34, à un étage, en brique; coût probable, \$1,200. Propriétaire, The Canada Sugar Refining Co [348].

Rue Montmorency, près de la rue St. Patrice, une station électrique, 26.6 x 33 à un étage, en brique, couverture en acier et ciment; coût probable, \$450. Propriétaire, The Canada Sugar Refining Co. [349].

Rue Amherst, No 252, modifications à une maison; coût probable, \$35. Propriétaire, John Barry; entrepreneur, M. Falstreault [350].

Rue Labelle, No une maison formant 2 logements, 25 x 32, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,000. Propriétaire, Clérida Desautels; entrepreneurs, Jos. Morin & Cie [351].

Rue Maisonneuve, Nos 539 et 541, modifications à une maison; coût probable \$2000. Propriétaire, La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal; architecte, A. H. Lapiere; entrepreneur, John O'Leary [352].

Rue Cuvillier, près de la rue Ontario, une maison formant 2 logements, 25 x 35, à 2 étages, en pierre et brique; coût probable, \$1,500. Propriétaire, André Héroux [353].

Rue Claude, No 31, modifications à une maison; coût probable, \$250. Propriétaire, la succession Larue [354].

Rue Plessis, No 343, deux maisons, formant 6 logements, 40 x 68, à 3 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$5,000. Propriétaire, Fabien Dulong; architecte, C. Dufort; entrepreneur, F. Dulong [355 et 356].

Rue Amherst, No 450; modifications à une maison; coût probable, \$1,000. Propriétaire, O. Giroux [357].

Rue Saint-Hubert, près de la rue Beau bien, une maison formant 2 logements, 25 x 35, à 2 étages, en bois et brique.

## GODENDARDS DE HAUTE QUALITE DE ATKINS SONT SUPERIEURS A TOUS LES AUTRES COMME ACIER, TREMPE, FABRICATION, FINI ET COUPE

NOS SCIES GODENDARDS VICTOR A DENT TUTTLE ET A COUPE SEGMENTAIRE SONT LES FAVORITES DANS LES CAMPS.



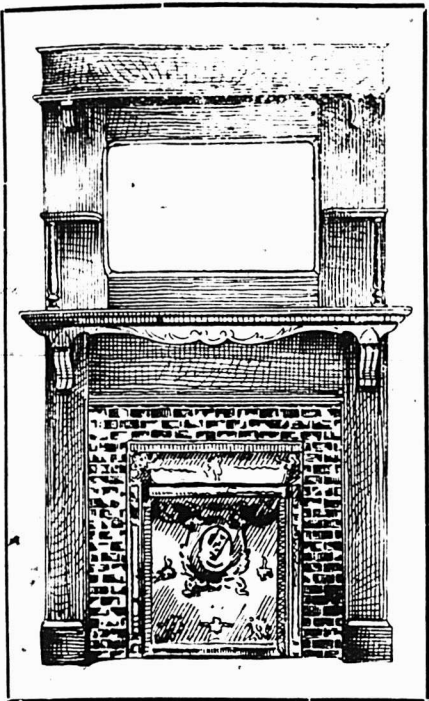
### E. C. ATKINS & CO.,

Leaders dans la fabrication de GODENDARDS; Scies à Main, Scies à Rubans, Scies circulaires, Scies à Couper le Fer, Scies à Raser, Scies à bois et petite Scies en tous genres.

Bureau principal et manufactures: INDIANAPOLIS, IND., U.S.A.

Ecrivez et demandez Catalogue et Prix.

C. D. TEN EYCK, Agent de vente pour le Canada. Bureau de Toronto: 30 Front St. East. Tel Main 1896.



100  
Manteaux  
de Cheminée  
à  
\$22.00

Finis,  
posés en place

Aussi

Fixtures

d'Hotels,  
de Magasins  
et de Bureaux.

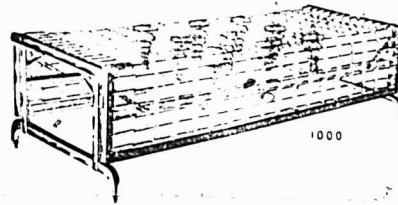
**P. E. Bourassa & Fils**

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062,

MONTREAL

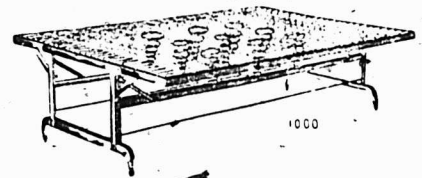
# 'Solide Confort'



"COUCHETTES"  
"HYGIENIQUES"  
"STANYON"

Une couchette, de jour (Fermée)

Un nouvel article sur le marché; pour la simplicité et le fini, nos couchettes pliantes en métal ne peuvent pas être égalées. Demandez à votre fournisseur de vous les faire voir. Ces couchettes parleront par elles mêmes. Si vous éprouvez de la difficulté à en obtenir, écrivez-nous.



Une couchette, de nuit (Ouverte)

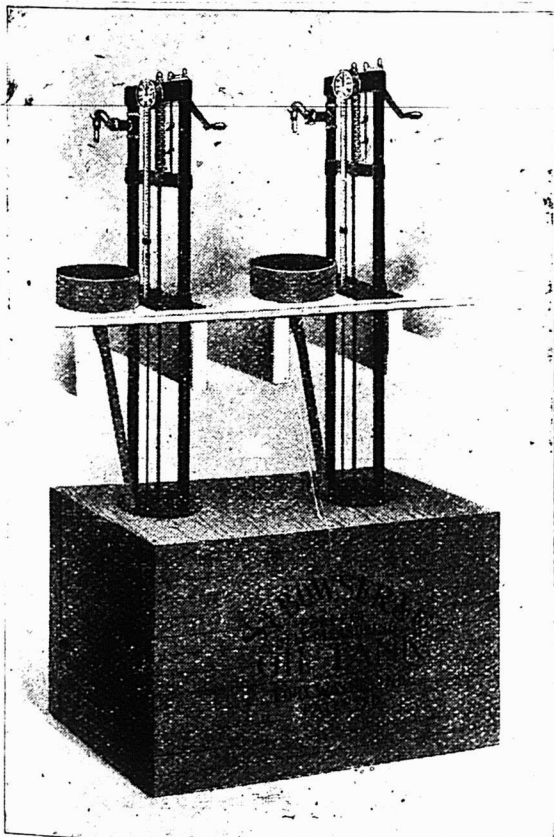
The Empire Machine and  
Metal Stamping Co., Ltd.

1012 YONGE STREET,

Demandez notre Catalogue.

TORONTO, Canada.

# Qu'y a-t-il dans un Nom ?



Bien, cela dépend de **Quel** nom il s'agit, et de l'objet auquel il se rattache. Si le nom est

**"BOWSER"**

et employé concurremment avec les

## Reservoirs a Huile Automatiques

il signifie **tout ce qu'il y a de meilleur et de plus nouveau** dans cette ligne. Jetez les yeux sur la gravure ci contre. Elle indique le triomphe du génie de l'invention et des arts mécaniques. Elle représente des années de labeur patient et d'expériences laborieuses.

C'est le **Reservoir à Huile Double de BOWSER**  
**POUR LE SOUS-SOL**

Destiné à la vente des deux qualités d'huile, à mesurer des gallons, demi-gallons et pintes. Les robinets empêchent tout écoulement et tout jaillissement. Les enregistreurs à cadran enregistrent toutes les quantités pompées. Réservoirs d'acier galvanisé, renforcés dans de forts et solides Cabinets. **CE QUE L'ARGENT ET L'HABILETE PEUVENT PRODUIRE DE MEILLEUR.** Voici quelques uns des mérites que représente le nom de "BOWSER". Le catalogue "C.C." en dit plus long. Vous l'aurez, il vous suffira de le demander.

**S. F. BOWSER & CO., Fort Wayne, Ind.**

NAP. ROSCONI, représentant pour la Province de Québec,  
622 Av. de l'Hotel-de-Ville, MONTREAL.



couverture en gravois ; coût probable, \$1,600. Propriétaire, Frank Touchy [358].

Rue Peel, près de la rue, Sherbrooke, un club, 100 x 126, à 4 étages, en brique et pierre de sable, couverture en ciment et résine; coût probable, \$125,000. Propriétaire, Montréal Amateur Athletic Association ; entrepreneur, Percy A. Brown ; architecte, David R. Brown [359].

Rue Bleury près de la rue Sherbrooke, 2 maisons formant 6 logements, 48 x 80, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en ciment et gravois; coût probable, \$9,500. Propriétaire, F. Casey [360 et 361].

Rue Chambord, près du No 405, une maison formant 3 logements, 28 x 38, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$2,250. Propriétaire, Joseph Dusseault; entrepreneur, Honoré Crochetière [362].

Rue Mansfield, No 177, modifications à une maison; coût probable, \$1000. Propriétaire, W. A. Cameron; entrepreneur, A. C. Matthews [363].

Rue Mansfield, No 175, un hangar, 18 x 19, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable, \$190. Propriétaire J. B. Tressider; entrepreneur, A. C. Matthews [364].

Ruelle Ste-Elizabeth, No 14, quartier Ste-Marie, une maison formant 2 logements, 30 x 14, à 2 étages, en brique; coût probable \$750. Propriétaire, B. Lafranchise [365].

Rue St-Hubert, près de la rue Comte, une maison formant un logement, 25 x 30, à un étage, en bois et brique, coût probable \$400. Propriétaire, Odilon Filteau [366].

Rue Maisonneuve, No 222, modifications à une maison; coût probable, \$75. Propriétaire, Ed. Loiseau [367].

Rue Ste-Catherine, près de la rue Frontenac, une maison formant un logement, 22.6 par 50, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$1000. Propriétaire, Adéland Bergeron [368].

Rue Ste-Catherine, No. 1536, modifications à une maison; coût probable \$7000. Propriétaire, La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal; architecte, A. H. Lapierre; entrepreneur, M. Huberdeau [369].

Rue Ste-Catherine, No 1532, une maison formant un bureau de banque et un logement, 46.8 x 90, à 3 étages, en pierre, couverture en feutre et gravois; coût probable \$55,000. Propriétaire, La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal; architecte A. H. Lapierre; entrepreneur, M. Huberdeau [370].

Côte du Beaver Hall, No 59, modifications à une maison; coût probable \$1500. Propriétaire, la succession Wm Drake; architectes Saxe & Archibald; entrepreneurs, Heggie & Stewart [371].

Rue Garnier, près de la rue Gilford, une maison formant un logement, 30 x 25, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$800. Propriétaire, Alf. Laberge [372].

Rue Dorion, près de la rue Logan, une bâtisse formant une écurie et un hangar, 44x 28.4, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$1500. Propriétaires, Martineau & Cie; architectes, Lacroix & Piché [373].

Rue Ste-Catherine, Nos 2242 et 2244, modifications à une maison; coût probable \$110. Propriétaire, Hon. G. W. Stephens; architecte, H. C. Stone [374].

Ave Hôtel de Ville, près de la rue Sherbrooke, une maison, deux logements, 22 de front, 12 en arrière x 68, à 2 étages, en pierre et brique; coût probable, \$2,500. Propriétaires, Brunet & Brunet [375].

Rue St-Hubert, No 1619, une bâtisse formant un bureau 10 x 12, à un étage en bois, couverture en gravois; coût probable, \$50. Propriétaire, R. Brunet [376].

Rue Craig, No 636, modifications à une maison; coût probable, \$2,000. Propriétaires : Thos. Robertson & Co; architectes, Hutchison & Wood; entrepreneur, Alb. Strang [377].

Rue Notre-Dame, coin de la rue St-Pierre, reconstruction d'une maison, 18 de front, 67 en arrière x 107; coût probable \$24,000. Propriétaire, S. Carsley; architecte, A. F. Dunlop; entrepreneurs P. Lyall & Sons [378].

Ave Oxenden, près de la rue Prince-Arthur, une maison formant trois logements, 35 x 45, à trois étages, en pierre et brique pressée; coût probable, \$9,000. Propriétaire, Wm. Tatley; entrepreneur J. Quinlan; architecte, A. F. Dunlop [379].

Rue Drolet, No 11, modifications à une maison; coût probable, \$650. Propriétaire, Nap. Robert; entrepreneurs, Beaudoin & Cie [380].

Rue Ontario, No 966, modifications à une maison; coût probable, \$50. Propriétaire, la succession Molson; entrepreneur, Alph. Nadeau [381].

Rue Beaubien, un hangar, 14 x 21, à 2 étages, en bois et tôle; couverture en papier goudronné; coût probable, \$125. Propriétaire, A. Cadieux [382].

Rue Logan, Nos 228 à 236, modifications à une maison; coût probable, \$1000. Propriétaire, G. Quintal [383].

## Ficelle d'Engerbage

BLUE RIBBON,	650	pieds	par	livre
RED CAP,	600	"	"	"
TIGER,	550	"	"	"
GOLDEN CROWN,	500	"	"	"
STANDARD,	500	"	"	"
SISAL,	500	"	"	"

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.

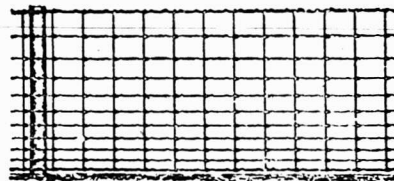
Consumers Cordage Co. Limited

HALIFAX, N. E.

MONTREAL, Que.

## Il ne dépend que de vous

d'employer non seulement la MEILLEURE, mais encore celle à MEILLEUR MARCHÉ.

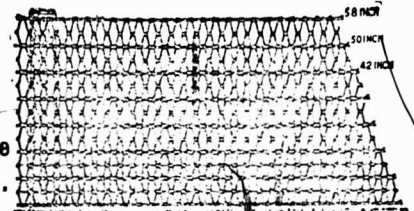


CLOTURE AMÉRICAINE

pour la Campagne et pour les porcs.

CLOTURE ELLWOOD

pour la Campagne et pour Pelouse.



Tout fermier peut placer trois cent perches de notre Clôture Américaine par jour. N'acceptez pas une clôture qui vous prendra tout l'été à construire. Si votre marchand ne tient pas notre clôture, écrivez-nous.

Fabriquée par

The Canadian Steel & Wire Co.,  
Hamilton, Ontario.



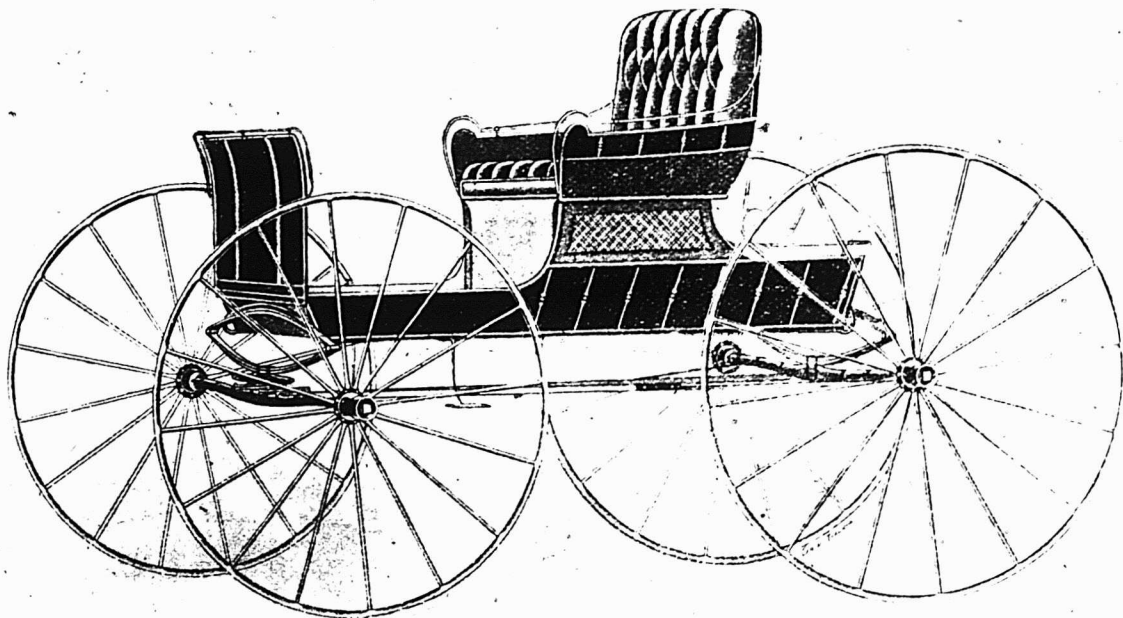
<b>Antimoine</b>	
La lb.....	8 à 9
<b>Barattes</b>	
Revolving, monture en acier, No 0, 8.03	
No 1, \$8.50; No 2, \$9.00. No	
\$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$16.00	
pour monture en bois, 30c de moins	
sur la liste ci-haut. Livraison de la	
manufacture 53 p.c., en magasin à	
Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou	
3 p.c. 30 jours.	
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.	
<b>Blanc de Plomb</b>	
Par.....	100 lbs 4 75
No 1.....	4 50
No 2.....	4 25
No 3.....	4 00
No 4.....	3 75
<b>Boulons et Noix</b>	
Boulons à voitures Norw.-y (\$3.00) 60 et	
10 p.c.	
" " carrés (\$2.40) 60 et	
10 p.c.	
" " ordinaires (\$1.00).	
" " grandeurs, 3-16 et 1/4	
pce, 6 et 10 p.c.	
" " grandeurs, 5-16 et 3/8	
pce, 5, 5 et 10 p.c.	
" " grandeurs, 7-16 et plus	
55 et 10 p.c.	
" " à lisse, 65, 10 et 5 p.c.	
" " à charnue, 50, 10 et 5 p.c.	
" " à bandage, 70 à 72 1/2 p.c.	
" " à poêle, 70 à 72 1/2 p.c.	
Tiro-fonds, 66 1/2 et 10 p.c.	
Blancs de boulons, 5, 10 et 5 p.c.	
Bolt Ends, 50, 10 et 5 p.c.	
Noix carrés, moins 3/4 à 4/5 de la liste.	
" hexa, ones, moins 3/4 à 4/5 de la liste	
<b>Briques réfractaires</b>	
Espagnoles.....le mille 19 50 22 50	
Anglaises....." 19 50 23 50	
<b>Broche</b>	
Acier fin pour embouteillage, matelas, ba	
lais, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.	
Culvre jaune..... 60 p.c.	
Copper (culvre rouge)..... 60 "	
Broche galvanisée.	
No 5.....	le 100 lbs 3 65
" 8 & 8.....	" " 3 10
" 9.....	" " 2 45
" 10.....	" " 3 15
" 11.....	" " 3 20
" 12.....	" " 2 80
" 13.....	" " 2 70
" 14.....	" " 3 70

<b>Poil, Brûlé et Huilé.</b>	
No 0 à 9.....	100 lbs 2 50
" 10.....	" " 2 56
" 11.....	" " 2 55
" 12.....	" " 2 70
" 13.....	" " 2 80
" 14.....	" " 2 90
" 15.....	" " 3 05
" 16.....	" " 3 20
Brûlé; p. tuyau.....	100 lbs 5 55 7 00
Escompte 10 p.c. pour broche brûlée et huilée Nos. 11 à 15 et 7 1/2 p.c. sur les autres numéros et les autres genres de broches.	
<b>A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14, coupés de longueur, esc. 20 p.c. sur la liste.</b>	
<b>Broche barbelée</b>	
Galvanisée.....	le 100 lbs 2 75
" Plain twist.....	" " 2 75
" f.o.b. Cleveland, \$2.50 les	100 lbs pour moins d'un char et \$2.40 pour lot d'un char.
<b>Brochettes, clous, etc.</b>	
Brochettes pour boîtes à fromage, bleues 85 et 12 1/2 p.c.	
" " valise, noires et étamées 85 p.c	" " à tapis, bleues, 40 et 15 p.c.
" " " étamées, 80 et 20 p.c.	" " en bri, 40 p.c.
" " coupées, bleues, en dos. 80 p.c.	" " loose, 60 p.c.
" " " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.	
Brochettes en dou sine, 75 p.c.	
" " de bou re u., 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.	" " à qua s e farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonnelier, 40 p.c. sur la liste.	
<b>Cable, etc.</b>	
Best Manila.....	Base lb. 0 15
British Manila.....	" " 0 12 1/2
Sisal.....	" " 0 12
L'athyarn simple.....	" " C 10 1/2
L'athyarn double.....	" " 0 11
Jute.....	" " 0 08
Coton.....	" " 0 19
<b>Carvelles</b>	
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.	

Pressées 1/2 p. Res. 25 p.c.	4 75	0 00
" 5-16 "	4 50	0 00
" 7-16 "	4 25	0 00
" 7-16 "	0 00	4 10
" 7-16 "	0 00	3 80
<b>Chaines</b>		
8-16 No 6.....	100 lbs	11 50
8-16 exact 5.....	" "	10 00
8-16 Full 4.....	" "	9 50
1/2 exact 3.....	" "	9 00
5-16.....	" "	7 50
5-16.....	" "	5 00
5-16.....	" "	4 30
7-16.....	" "	4 10
7-16.....	" "	4 00
9-16.....	" "	3 85
9-16.....	" "	3 70
9-16.....	" "	3 60
9-16.....	" "	3 55
9-16.....	" "	3 50
En lot de char 10c de moins.		
Chaines à vache.....	esc.	40 p.c.
" fermant en dehors.....	"	65 p.c.
Ferraments de chaîne à vache.....	"	35 p.c.
Chaines à traits.....	"	45 p.c.
Jack Chain en acier, simple et double.....	ex.	40 p.c.
Jack Chain en cuivre, simple et double.....	ex.	50 p.c.
<b>Ciment</b>		
Américain.....	baril	2 00 2 20
Canadien Portland.....	"	1 80 2 20
Anglais.....	"	2 05 2 25
Belge.....	"	1 80 2 25
Allemand.....	"	2 25 2 40
Hydraulique Canadien.....	"	0 00 0 00
<b>Clous à Cheval "C"</b>		
No 9 à 14.....	par lb	0 20
" 8.....	"	0 22
" 7.....	"	0 24
" 6.....	"	0 25
" 5.....	"	0 32
" 4.....	"	0 48
Escompte 40, 10 et 7 1/2 p.c. Boîtes 25 lbs chaque.		
<b>Clous</b>		
Clous à cheval.		
No 7.....	100 lbs	24 00
No 8.....	"	23 00
No 9 et 10.....	"	22 00
Escompte 55 p.c. le qual. " 57 1/2 p.c. 2e qual. Boîte de 1 lb., 1/2c. net extra.		

<b>Clous coupés à chaud.</b>	
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.	
Prix de base \$2.25 par lot de char \$2.30 pour moins d'un char.	
<b>Clous à finir.</b>	
1 pouce.....	100 lbs 3 80
1 1/4 ".....	" " 3 50
1 1/2 et 1 3/4 pos.....	" " 3 25
1 3/4 et 2 1/4 ".....	" " 3 00
2 1/4 à 2 3/4 ".....	" " 2 95
2 3/4 à 3 ".....	" " 2 90
<b>Clous à quarts.</b>	
1/2 pouce.....	100 lbs 3 55
1 1/4 ".....	" " 3 05
<b>Clous à rivet.</b>	
1 pouce.....	100 lbs 3 80
1 1/4 ".....	" " 3 50
1 1/2 à 1 3/4 ".....	" " 3 25
2 à 2 1/4 ".....	" " 3 00
2 1/4 à 2 3/4 ".....	" " 2 95
2 3/4 à 3 ".....	" " 2 90
Clous d'acier, 10c. en sus.	
" galvanisés p. toitures 100 lbs	6 80
" à ardoise, 1 pouce.....	3 50
<b>Clous de broche.</b>	
F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Bradford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars	
Prix de base au char \$2.40 et pour moins d'un char \$2.45.	
<b>Cordo à Chassis</b>	
27 à 30 cts la lb.	
<b>Coudos</b>	
Ronds pour tuyaux poils.....	dos 1 50
" ordinaires.....	" 1 35
<b>Coudos de tuyaux</b>	
7 pcs.....	
<b>Couteaux à Foin</b>	
la dos	
Lightning Hay Knives.....	net 6 50
Heath's Patent Hay Knives.....	" 7 50
Spear Point, T H Hay Knives.....	" 8 00
Spear Point, L H Hay Knives.....	" 8 00
<b>Crampes</b>	
Galvanisées.....	100 lbs 3 00
Unies.....	" 2 80
Crampes pour net à clôture 40 p.c.	

THE J. B. ARMSTRONG MFG. CO., LIMITED.  
The Guelph Carriage Goods Co., Guelph, Canada.



Fabricants de Belles Voitures Finies pour le commerce. EN GROS SEULEMENT.  
No. 96. Voiture d-couverte "NEW SPECIAL" une des favorites pour 1901, légère, bien finie, strictement moderne.  
Les voitures Armstrong sont toutes pourvues des essieux 1000 milles et autres spécialités: que l'on trouve seulement dans les "Armstrong."  
EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS PROGRESSIFS. CATALOGUE SUR DEMANDE.

<b>Crampes de Jalousies</b>	
Toutes grandeurs.....	0 00 0 00
<b>Cuivre</b>	
En lingot.....lb 13 1/2	à 0 14
En barre et en feuille, 14 à 30 G.	10 p.c.
Feuilles dures 2 x 4.....lb	0 22 0 23
Tube Base.....lb	0 23
<b>Enolumes</b>	
Wright's 80 lbs et plus.....lb	0 10 1/2
Hay Budden 80 lbs et plus.....lb	0 08 1/2
Brook's 80 lbs et plus.....lb	0 09 0 10
<b>Equerres</b>	
Fer No 493.....la dos	2 45
494....."	3 25
Acier 80, 10 et 5 p.c.	
<b>Etain</b>	
Straits.....lb.	0 32 0 32 1/2
Lamb and Flag.....	
Lingots 56 et 28 lbs. par lb	0 00 0 33
En barre 1c extra.	
<b>Etoupe</b>	
Navy.....le 100 lbs	5 50
U. S. Navy....."	00
Plumbers....."	25
<b>Fanaux</b>	
Cold Blast No 2.....dos	7 00
Wright No 3....."	8 50
Ordinaires....."	4 00
Dashboard C. B....."	9 00
No 0....."	5 75
Peinturés 50c extra par dos.	
<b>Faucilles</b>	
No 2 Reaping Hooks.....net.	1 80
No 3....."	1 70
No 4....."	1 80
No 5....."	2 00
Barden Patent Reap. Hks....."	8 00
Little Giant Reaping Hooks....."	3 90
<b>Faux</b>	
Cast Steel.....la doz	5 00
Clipper....."	6 00
Clipper, Concave Blade....."	6 50

Climax.....net.	8 50
Excelsior Concave....."	7 00
Single Beaded....."	8 25
Don le Beaded....."	6 75
Ca t Steel Cradle Scythes....."	8 00
Sl v r Steel Cradle Scythes....."	9 00
Harvest King Cradle Scythes....."	10 1
Cradle Scythes for Boys....."	7 00
Lawn Scythes....."	5 00
Bush Scythes....."	6 00
Bramble scythes....."	6 00
<b>Ferblanc</b>	
Au Charbon - Allaways ou egal	
IC, 14 x 20, base.....	4 50 4 75
X. Extra par X et par ose.	0 75
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).	
Au Coke - Lydbrook ou egal	
IC, 14 x 20, base.....	4 25 4 50
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).	
Au Charbon - Terne-Dean ou egal	
IC, 20 x 28.....	7 50 7 75
(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).	
Feuilles Ferblanc pour bouilloires.	
(Caisse de 560 lbs.)	la lb
XX, 1 1/2 x 60, gauge 26	0 06 0 06 1/2
Feuilles étamées	
72 x 30 gauge 24.....	0 07 0 07 1/2
" " 28.....	0 07 1/2 0 08
" " 28.....	0 08 0 08 1/2
<b>Fer et Acier</b>	
Fer marchand, barre 100 lbs.	1 75 1 80
Fer fin....."	0 00 2 15
Fer pour fers à cheval....."	0 00 2 15
Feuillard mince 1 1/2 à 3 pos Base..	2 85
Acier à liasse Base.....	2 00 2 05
" bandage....."	2 10 2 20
" machine....."	2 85 3 00
" pince....."	2 55 2 75
" ressort....."	2 85 3 00
<b>Fers à Cheval</b>	
F.O.B. Montréal	
	No 2
	et plus.
Léger et pesant.....le qrt	3 65 3 90
Fers à neige....."	3 90 4 15
New Light Pattern....."	3 80 4 05

Featherweight Nos 0 à 4.....	5 35 4
Fers "Toe weight" Nos 0 à.....	6 80
Fers assortis de plus d'une grandeur at baril, 10c extra par baril.	
F. O. B. Montréal	
Neveralip en fer, le 100 lbs.....	12 21
" en acier....."	15 00
" crampo s 5-16, le cent.....	2 10
" " " " " "....."	2 10
" " " " " "....."	2 65
" " " " " "....."	2 90
" " " " " "....."	3 45
" " " " " "....."	4 20
<b>Fers à repasser</b>	
Mrs Potts No 55.....le set	0 80
" No 50 N. W. P....."	0 90
<b>Fontes</b>	
Carron.....tonne.	20 00 20 50
Calder....."	0 00 00 00
Carnbroe....."	00 00 00 00
Glengarnock....."	00 00 00 00
Summerlee....."	19 00 20 00
Midland No 1....."	00 00 00 00
" No 2....."	00 00 00 00
<b>Graisse à Roues</b>	
Ordinaire.....la grs	5 75 6 00
1ère qualité....."	13 00 15 00
<b>Huiles et divers</b>	
Huile de Castor, East Indian lb	0 7 1/2 0 8 1/2
" Commerciale " " "	0 0 0 9
le gallon	
Huile Balmoral.....	0 00 0 40
Huile de Morue.....	0 40 0 45
Huile Olive pure.....	0 00 1 20
Huile de pieds de boeuf.....	0 00 0 90
Huile de loup marin raff ..	0 70 0 75
" " " " " "....."	0 50 0 55
Huile de lin crue (net cash)	0 43 0 45
Huile de lin bouillie....."	0 46 0 48
Ess. de Térébenth'ne....."	0 00 0 34 1/2
Goudron raffiné.....brl	0 00 4 50
Coaltar....."	0 00 4 00
Pitch les 100 lbs....."	0 00 1 10
<b>Manches de Faux</b>	
40 p.c. de la liste.	
<b>Mastic</b>	
Mo ceaux en brl.....100 lbs	1 50
Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs	75
Canistres de 25 lbs....."	1 85

<b>Mèches de tarières</b>	
Gilmour 80 p.c.	
Rockford 50 et 10 p.c.	
Jenning's Gen. net sur la liste.	
<b>Mèches de Lampe</b>	
50 et 10 p.c. de la liste.	
<b>Mèches de Vrilles</b>	
Clark.....	0 85 0 90
Diamond.....	1 00 1 50
<b>Meules</b>	
2 pouces, 40 à 200 lbs.....la tonne	20 00
1 1/2 et 1 3/4 pouces 40 à 200 lbs la tonne.....	24 00
<b>Moullins à Viande</b>	
Américains.....pièce.	1 25 5 00
Allemands....."	1 25 90
<b>Mines</b>	
Caps B B Dom. le mille, net, \$1.45	
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, \$1.75	
" Dominion R. F. 50 et 5 p.c.	
" " C. F. 30 p.c.	
" " Sporting 15 p.c.	
" " Amer " "	
C. F. Sporting, ajouter 5 p.c. à la liste.	
Caps B. B. Amer, 40 p.c.	
Cartouches blanches Trap 25 p.c.	
" chargées Trap 30 p.c.	
" oivre 55 p.c.	
Cartouches chargées canadiennes:	
Poudre noire 12 gauge, le mille	\$15 00
" " 10 " " "	16 00
" blanche 12 " " "	20 50
" " 10 " " "	22 50
Caps à cartouches Dom. 30 p.c.	
<b>Outils en bois</b>	
Etable, 50 p.c. de la liste.	
Menuisier, 40 p.c. de la liste.	
<b>Papier à Bâtisse</b>	
Jaune ordinaire.....le rouleau	0 40
Noir....."	0 50
Goudronné.....le 100 lbs	1 85
Papier à tapis.....la tonne	45 00
" à couv. roul. 2 plis 0 00 0 90	
" " " 3 plis 0 00 1 15	
<b>Papier Sablé et Emeri</b>	
Dominion flint, 47 1/2 p.c.	
Sablé B. et A., 40 et 5 p.c.	
Emeri, 40 p.c.	

**Ferblanc** "ALLWAYS" et "CANADA CROWN" véritablement au Charbon de Bois

**Ferblanc Terne** "DEAN" au Charbon de Bois

Toutes marques Standard, qualité de confiance, prix modéré. N'acceptez pas de substitution.

**A. C. LESLIE & CO., Montreal.**

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS.

**Fournitures de Feutre et de Papier**

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis

Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser

Produits de Goudron, Papier à Tapisser et à Imprimer

Papier d'Emballage Bruq et Manille.

NOTE: Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond".

**Alex. McArthur & Co.**

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan. MOULIN A PAPIER, Jolitte, Qué.

**Les Tondeuses pour Chevaux** de la Marque "ARROW" de



**HENRY BOKER**

sont en vente dans les principales maisons de Ferronnerie en gros



FABRIQUE AU CANADA

**Injecteur Automatique**

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "GAGE" A EAU.

**Penberthy Injector Co. Limited**

WINDSOR, ONT.

Peintures préparées	
Pures.....le gallon	1 25
Seconde qualité....."	1 10
Pentures	
Jalouse Parker, 50 et 10 p. c.	6 06 1/2
Pesantes on T et strap, 4 pos, la lb	0 08
" " " " 6 " "	0 05 1/2
" " " " 8 " "	0 05 1/2
" " " " 10 et plus lb	0 05 1/2
Légères on T et strap, 95, 10 et 2 1/2 p. c.	
Pentures à gonds	
6 à 10 pouces.....le 100 lbs	4 50
12 pouces et plus....."	3 50
Plaines	
Voiturier, 50 et 10 p. c.	
Charpentier, 70 p. c.	
Plaques d'acier pour Bouilloires	
3-16 "....."	2 50 2 80
3-16 "....."	2 80 2 70
1/2 " et plus....."	2 50 2 80
Plomb	
Saumons.....100 lbs	3 20 3 30
Barres....."	0 05 0 00
Feuilles....."	0 08 0 06 1/2
Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.	
Plomb de chasse	
Ordninaire.....100 lbs	6 50
Chilled....."	7 00
Buck seal....."	7 50
Ball....."	7 50
Moins 17 1/2 p. c. F. a. b., Toronto, Hsmilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.	
Poids de Chassis	
Sectional.....le 100 lbs	2 05
Ordinaire....."	1 50
Poignées de Godendard	
S. & D. No 3.....la paire	0 00
" " No 5....."	0 00
" " No 8....."	0 00
Boynton....."	0 20
Post Hole Spoons	
Post Hole Spoons 6 ft Handle.....net	5 75
" " " " 8 ft " " " "	7 75
" " " " 10 ft " " " "	10 15

Poudre	
S. S. Sans fumée Shot Gun 100 lbs	0 85
ou moins.....la lb	0 85
1000 lbs ou plus....."	0 80
net 30 jours	
Râtaux	
Acier et fer malleable 80 p. c.	
Bois 25 p. c.	
Rivets et Palatres	
Rivets en fer noirs et étamés 80 p. c.	
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.	
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boîtes carton 1/2 lb.	
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boîtes de carton 1c. extra par lb.	
Soies	
Egoines Diston, 12 1/2 p. c.	
S. et D., 40 p. c.	
Godendard Diston le pied 0 35	0 55
" " S. et D., 35 p. c.	
Soudure	
Barre 1/2 et 3/4 garantie.....lb	0 18
" " commerciale.....lb	0 17 1/2
Finie....."	0 18
Tôle d'acier	
Nos 10 à 20.....100 lbs	2 25 2 75
Tôle galvanisée du Canada	
Dominion Crown, 52 feuilles.....	\$4 50
" " 80 " " " "	7 50
Tôle galvanisée	
100 lbs	Queen's
Comet Amer Head	
16 G à 20.....	0 00 3 75 3 85
22 à 24.....	3 75 4 00 4 00
26 G.....	4 00 4 25 4 25
28 G.....	4 25 4 40 4 40
28 G américain équivalent à 28 G anglais	
Fleur de Lys	
16 G.....	3 60
22 à 24.....	3 75
26.....	4 00
28.....	4 25
Tôle noire	
18 à 20 gauge.....Cte	0 00 2 25
22 à 24 " " " "	0 00 2 30
26 " " " "	0 00 2 35
28 " " " "	0 00 2 40

Tôle notre Canada	
53 feuilles demi pott.....	2 40 2 50
80 feuilles.....	2 50 2 60
75 " " " "	2 85 3 75
Tourne-à-Gauche	
Wincon et Whitting.....	6 25
Tuyaux de poele.	
5 et 6 pouces.....100 feuilles	7 00
4 " " " "	7 50
Tuyaux en Fer	
Tuyau noir	
1/2 ".....100 pieds	3 00
3/4 "....."	2 50
1 "....."	2 75
1 1/4 "....."	3 00
1 1/2 "....."	3 70
1 3/4 "....."	5 25
2 "....."	7 40
2 1/2 "....."	8 90
3 "....."	12 40
Tuyau fer galvanisé	
1/2 "....."	3 55
3/4 "....."	4 10
1 "....."	5 05
1 1/4 "....."	7 25
1 1/2 "....."	10 10
1 3/4 "....."	12 15
2 "....."	16 70
Recompte de 10 à 15 p. c. sur quantité.	
Verals	
Volture No 1.....	1 75 2 25
" " Body.....	3 60 4 50
" " Rubbing.....	2 50 3 50
Gold Size.....	1 50 2 00
Meuble extra.....	1 25 1 75
" " No 1.....	0 80 1 00
Platr.....	2 00 3 00
Damar.....	1 75 2 25
Shellac Blanc.....	3 50 4 00
" " Orange.....	3 00 3 50
Meuble Brown Japan.....	0 80 1 00
Verals Harnals.....	2 50 3 00
" " d z.....	1 25
" " à tuyaux gall.....	0 80 1 00

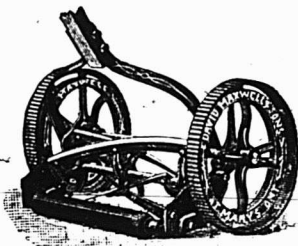
Vis à Bois		
Tête plate, acier.....	87 1/2	
Tête ronde ".....	82 1/2	
Tête plate, cuivre.....	80	
Tête ronde ".....	75	
Tête plate, bronze.....	75	
Tête ronde ".....	70	
Vis à Machine		
Têtes plates, 25 p. c. de la liste.		
" " rondes, 20 p. c.		
Vitres		
(Star)		
Endosseurs de 25 pouces	50 pds	100 pds
unis.....	1 70	3 06
28 @ 40.....	1 80	3 20
41 @ 50.....	0 00	3 70
51 @ 60.....	0 00	4 00
61 @ 70.....	0 00	4 25
71 @ 80.....	0 00	4 75
Zinc		
Spelter.....100 lbs	6 25	6 50
Zinc on feuillés		
Bri 5 cwt.....100 lbs	0 00	6 00
Moins d'un bri....."	0 00	6 50
Charbons		
Prix de détail par 2000 lbs		
Furnace.....	6 50	
Egg.....	8 75	
Stove.....	8 75	
Chestnut.....	6 75	
Pea (Chestnut No 2) net.....	0 00	
Welsh.....	0 00	
Soroch Grate au char.....	0 00	
Charbon de forge.....	0 10	
Coke p. r. haldron.....	0 00	
" " 1/2 haldron.....	0 00	

# DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS  
ONTARIO,  
CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

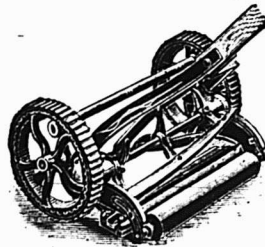
Pièces Patentées : Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large; arbre-moteur en acier laminé à froid; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

Adressez-vous directement à nous



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.



BROUETTES  
DE QUATRE  
DIFFERENTES  
GRANDEURS

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

## ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.

de 5 8 à 5 pouces de diamètre. Garanties droits et exacts à 1/500 de pouce près.

Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lisses à Sleighs, Angles, Sections Spéciales et tout Acier Barre Marchand Tôle d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

## Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

Spécialité: Pièces de Grosse Forge.

## FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.

USINES- NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N. E.  
BUREAU PRINCIPAL: NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.





PENDANT LA SEMAINE TERMINEE  
LE 30 AVRIL 1904

MONTREAL-EST

**Quartier Lafontaine**

Rue Berri, No 791. Lots 1-2 indivis 1203-216, 217, 218, quartier Saint-Jean-Baptiste, lot 12-163, avec boutique en brique; terrain superf. 2442; 1 do superf. 330. Louis George Chaussé à Joseph Bouchard; \$1541 [60223].

Rue Berri, No 791. Lots 1203-216 à 218, quartier Saint-Jean-Baptiste, lot 12-163, avec boutique en brique; terrain superf. 2442; 1 do superf. 330. Joseph Bouchard à Ida Gagné, épouse de Pierre Bouchard; Pas de prix mentionné [60224].

Rue Montcalm, Nos 403 à 409. Lot 1144-9, avec maison en brique; terrain 42.8 x 57, superf. 2432. Oscar Legault dit Deslauriers et al. à Phélonise Gagnon vve de Jacques Legault dit Deslauriers; \$2850 [60230].

**Quartier Papineau**

Rue Lagachetière, Nos 124 à 134. Lot 132, avec maison en bois et brique; terrain 90 x irrég., superf. 7344. Trefflé Goyette et al. à Eulalie Gagnon, épouse de Joseph Lefebvre; \$5100 [60205].

Rue Champlain, Nos 486 à 490. Lot 1-4 indivis 1070, avec maison en brique; terrain 40 x 113, superf. 4520. M. Valérie

Brouillette, épouse de Arsène Venne à Emile Brouillette; \$400 [60221].

Rues Ontario, Nos 1128 et 1130, Panet No 595. Lot pt S. O. 984, avec maison en brique, terrain 21 x 72, superf. 1512. Alfred Napoléon Roy à Alphonse D. Quintin; \$5000 [60236].

Rue Gain. Lot pt 1177; une lisière de terrain vacant. Liboire Gariépy à Alphonse Chayer; \$45 [60237].

Rue Gain, Nos 405 à 411. Lot 1176, avec maison en brique; terrain 50 x 76, superf. 3800. A. J. H. Saint-Denis et Philippe Laferrrière à Alphonse Chayer; \$2,800 [60238].

**Quartier Saint-Jacques**

Rue Saint-Hubert, No 73. Lot pt 506, avec maison en pierre et brique; terrain 23 x 100. Onésime Emile Dorais à Zoel Samuel Aubut; \$5,700 [60196].

**Quartier Saint-Laurent**

Avenue Tarra Hall, No 10. Lot 101-6, avec maison en pierre et brique; terrain 27.4 d'un côté, 27.10 de l'autre x 54.6 d'un côté et 56 de l'autre, superf. 1522. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Joseph Jones Greaves; \$2600 [60214].

**Quartier Saint-Louis**

Rue Cadieux, No 683. Lot pt N. O. 917-4, avec maison en brique; terrain 20.1-1-2 x 76, superf. 1543. George McLennan Wright à Jessie Stewart, veuve de Duncan McLennan et de Henry B. Wright; Pas de prix mentionné [60198].

Avenue Hôtel de Ville, Nos 370 à 372a. Lot 1-2 indivis 610, avec maison en brique; terrain 41.9 d'un côté, 43 de l'autre x irrég., superf. 3140. Hermine Lapierre, veuve de Charles R. Greffard à Caroline

Brien dit Lapierre, épouse de Alex. Ségouin; \$1525 [60219].

Rue Saint-Dominique, Nos 397a à 401a. Lot 838, avec maison en pierre et brique; terrain 60 x 74.6, superf. 4470. Téléphore Latourelle à Alexis Pilon; \$7,500.00 [60222].

Rue Cadieux, No 193. Lot 1-3 centre 323, avec maison en brique; terrain 20 x 82, superf. 1640. James H. Hamilton à Barnett Marcus; \$2800 [60232].

**Quartier Sainte-Marie**

Ruelle Fullum. Lots 1354-6, 1355-20, avec maison en brique; terrain 49.5 x 40, superf. 1976; 1 do 49.5 x 20 d'un côté et 22.3 de l'autre, superf. 1093. Pierre Ed. Beaudry à Antoine Laurendeau; \$2000 [60212].

**MONTREAL-OUEST**

**Quartier Saint-André**

Rue Sussex, Nos 11 et 11a. Lot pt 1611 avec maison en pierre et brique; terrain 23.6 x 125.3. John English Riley et al. à John Parker; \$4925 [139115].

**Quartier Sainte-Anne**

Rue Saint-Maurice, Nos 168 à 174. Lot 1812, avec maison sans valeur; terrain 95 3-10 x 120 3-10, superf. 11464. Dame Sarah Fineberg, veuve de Roman Joseph et al. à Robert Millar; \$9,500 [139101].

Rue Notre-Dame, No 1872. Lot pt S. O. 1881, 1882, avec maison en pierre et brique; terrain 4.6 x irrég., superf. 215; 1 do 30 x irrég., superf. 2858.6. Charles Cushing à Solomon Vineberg; \$18,250.00 [139104].

Rue William, No 227. Lot 1311, avec maison en bois; terrain 45 x 106. La succession Ann Doherty à James Knehan; \$1,500 [139119].

Nous désirons attirer votre attention spéciale sur nos clous de broche d'acier **DOMINION**. Les

meilleurs clous qui se fabriquent. Une ligne complète de grandeurs régulières toujours en stock. Clous spéciaux en tous genres fabriqués sur commande.

**NOUS MANUFACTURONS EGALEMENT**

BROCHE D'ACIER pour tous les usages.

BROCHE de CUIVRE et de LAITON.

ARTICLES en broche polie.

VIS à bois, CHAINETTES:

CLOTURE Galvanisée et Barbelée, Grampes.

PORTE-CHAPÉAUX et HABITS "CRESCENT".

Toutes nos marchandises en paquets sont livrées dans des emballages solides et attrayants. Assurez vous qu'on vous livre les marchandises **DOMINION**.

Manufacturées seulement

par

**DOMINION WIRE MANFG. CO.,**  
MONTREAL. LIMITED

**ONEIDA COMMUNITY**

(Etablie en 1848)

Les plus grands manufacturiers au monde de chaînes sans soudures dans une variété infinie de chaînes.

Comme chaînes pour Licou, elles sont sans égales, vu qu'elles possèdent le dispositif exclusif d'un anneau-fermoir breveté, qui permet d'attacher instantanément l'animal, "court" ou "long."

Elles n'ont pas de rivales pour Licous pour vaches, Laises pour chiens et Chaînes de fantaisie.

En usage sur les principaux chemins de fer aux Etats Unis comme Chaînes à goupilles, et pour autres usages.

La favorite des manufacturiers d'instruments aratoires et des fabricants de moulins à vents. Une liste des personnes qui les emploient comprendrait les firmes les plus connues des E.-U.

Aussi bien adaptées pour emploi avec cadenas, machines à coudre et partout où l'on a besoin de chaînes.

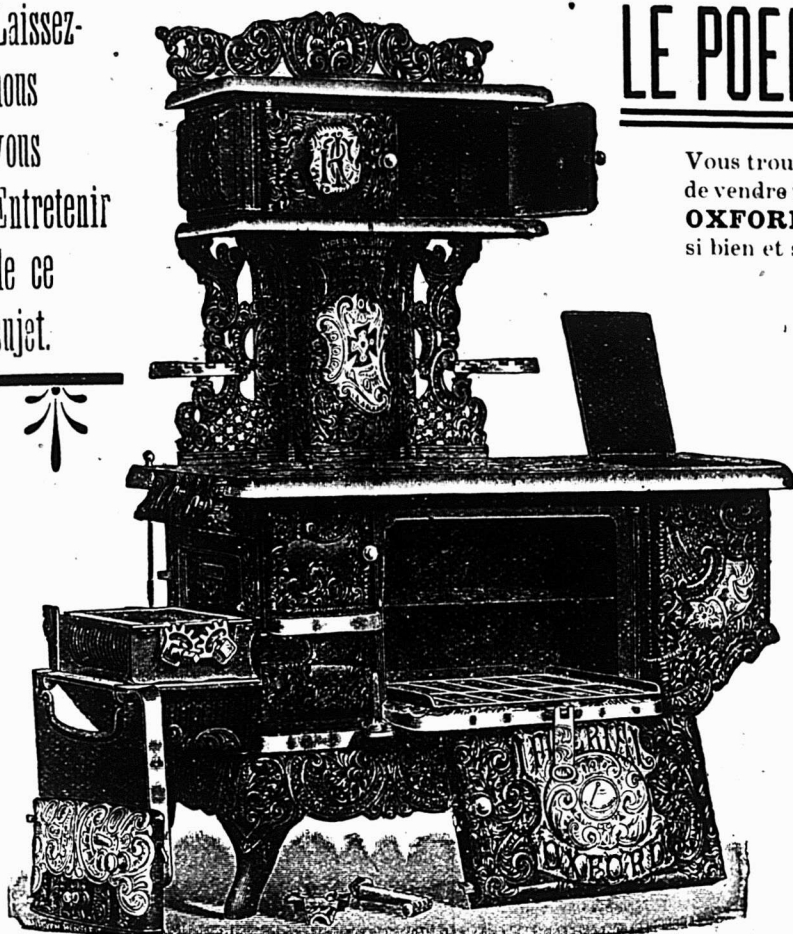
Exportées en quantités considérables et toujours croissantes.

Pour catalogue, adressez-vous à

**Oneida Community, Ltd,**

NIAGARA FALLS, Ont.

Laissez-nous vous Entretenir de ce sujet.



# LE POELE DE CUISINE QUE CONNAISSENT VOS CLIENTS . . .

Vous trouverez que c'est un ouvrage plus dur que jamais de vendre tout autre Poêle de Cuisine que le **IMPERIAL OXFORD**, parce qu'il n'y a pas un autre Poêle qui soit si bien et si favorablement connu. Le Poêle . . .

## Imperial Oxford

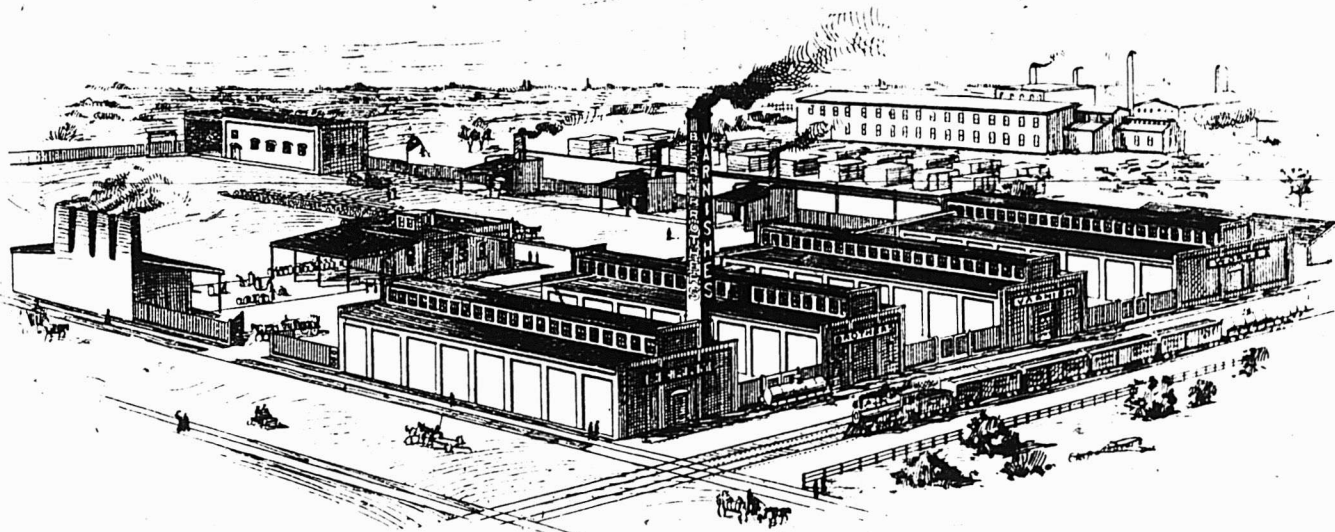
est réellement à moitié vendu lorsque votre client entre dans votre magasin. Cela vous sauve un lot de marchandage, et il vous fait vendre plus de Poêles.

The Gurney Foundry Company, Limited,  
TORONTO, WINNIPEG, VANCOUVER.

CORRESPONDANTS

The Gurney-Massey Company, Limited,  
MONTREAL, QUE.

The Gurney Standard Metal Co., Limited,  
CALGARY, Alta.



Il y a près d'un Demi Siècle

que nous avons commencé à fabriquer du vernis. Durant cette période, nous avons acquis la connaissance non seulement de la fabrication du vernis, mais encore des besoins variés des consommateurs de vernis, connaissances que seul le temps peut donner; nous avons appris également comment répondre avec succès à tous les besoins de vernis. Notre expérience appartient à ceux qui emploient et vendent les vernis **Berry Brothers**. Les produits les plus faciles à vendre, les produits les plus sûrs et les plus dignes de confiance à employer. Ecrivez pour le catalogue.

Manufacturiers de tous les grades de **VERNIS** pour tous les usages connus.

**BERRY BROTHERS, Limited**  
**WALKERVILLE, ONT.**



**Quartier Saint-George**

Carré Victoria, Nos 44 à 50. Lot 1061, avec maison en bois et brique; terrain 40 x 80. David Crawford à Dame Mary Jane Davis, épouse de Philipps Henry Brown; \$15,000 [139113].

Rue Stanley, No 124. Lot 1471-11, avec maison en pierre et brique; terrain 22.6 x 109.6, superf. 2463.9. Dame Mathilda Trenholm, épouse de Clarke Bishop à Arthur Henry Patterson; \$8700 [139121].

**Quartier Saint-Joseph**

Rue Quesnel, No 47. Lot pt N. E. 86-20, 14, avec maison en brique; terrain 19 x 34; 1 do 15.9 x 30. Charles R. Paquin à Charles Ross Morgan; \$1,650 [139114].

Rue Saint-Antoine, Nos 42 et 42-1-2. Lot 951, avec maison en pierre et brique; terrain, superf. 2355. Alexander Walker à Hon. George W. Stephens; \$5,500.00 [139125].

Rue Notre-Dame, Nos 1861 et 1863. Lots 909-2, 6, avec maison en pierre et brique; terrain irrég. superf. 2144. Dame E. J. Elmière Aubert de Gaspé, veuve de Q. P. A. V. S. de Beaujeu ès-qual. à la succession de Dame Adélaïde C. Aubert de Gaspé, veuve de Hon. George René S. de Beaujeu; \$14,200 [139126].

**HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER****Quartier Hochelaga**

Rue Ontario. Lot 23-138; terrain 24 x 110, superf. 2640 vacant. Edw. A. Barnard à Robert Fraser; \$600 [106442].

Rue Darling, Nos 364 et 366. Lot 30-129, avec maison en brique; terrain 25 x 100. Wilfrid Chapleau à John Hogg Ferrie; \$2,800 [106524].

**Quartier Saint-Denis**

Rue Lagarde, Nos 1 et 3. Lot 1-6 indivis 254, avec maison en bois; terrain 65 x 36.3, superf. 2356. Philias Lemay dit Delorme à Louis Lemay dit Delorme; \$100 [106410].

Rue Saint-Hubert, No 1878. Lot 7-780, avec maison en brique; terrain 25 x 109 superf. 2725. Charles Bénard à Bernard Dumphy; \$1,200 [106439].

Rue Labelle, No 3007. Lot 7-1011, avec maison en bois; terrain 25 x 87, superf. 2175. Zotique Larocque à Joseph Legault dit Deslauriers; \$700 [Promesse de vente] [106441].

Rue Chambord. Lots 330-99 à 102; 4 terrains 24 x 70 superf. 1680 chacun vacant. Hector Lamontagne à Oliva Dagenais et Louis Normand; \$1,600 [106451].

Avenue Laurier, Nos 315 et 317. Lot 196-80, avec maison en pierre et brique; terrain 24.3 x 110.6 d'un côté et 109.7 de l'autre, superf. 2668. Oliva Dagenais et Louis Normand à Hector Lamontagne; \$3,600 [106453].

Rue Chambord, No 595. Lot 1-2 S. E. 331-181; terrain 25 x 73.6, superf. 1837.6 vacant. Huntly R. Drummond à Joseph Hardy; \$147 [106468].

Rue Saint-André. Lot 7-177; terrain 25 x 87, superf. 2175 vacant. The Saint-Denis Land Co. à Wilfrid Ménard \$184.88 [106474].

Rue Cowan. Lot 8-47, 1-2 N. 8-46; terrain irrég. superf. 4620; 1 do 50 x 55 chacun vacants. The Saint-Denis Land Co. à Ovide A. Richer; \$1080.31 [106475].

Rue Saint-André. Lots 7-460, 461, 536; 3 terrains 25 x 87, superf. 2175 chacun vacants. The Saint-Denis Land Co. à Pierre P. Benoit; \$421.49 [106476].

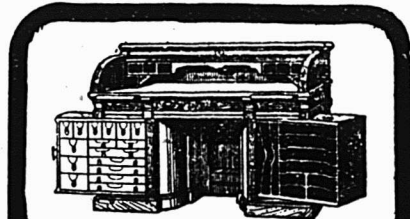
Rue Saint-Hubert. Lot 7-751; terrain 25 x 94.9 d'un côté, 94.8 de l'autre, superf. 2367 vacant. The Saint-Denis Land Co. à William Lapointe; \$82.85 [106477].

Rue Labelle. Lot 7-987; terrain 25 x 110, superf. 2750 vacant. The Saint-Denis Land Co. à Joseph Deneau; \$244.00 [106478].

Rue Saint-André. Lots 7-452, 453 et 454; 3 terrains 25 x 87, superf. 2175 chacun vacants. The Saint-Denis Land Co. à Joseph E. Lafrance; \$522.01 [106479].

Rue Saint-Hubert. Lot 7-410; terrain 25 x 87 superf. 2175 vacant. The Saint-Denis Land Co. à Philias Guimond; \$163.13 [106480].

Rue Breboeuf, Nos 285 et 287. Lot 329-174, avec maison en brique; terrain 25 x 80, superf. 2000. Philomène Gau-

**LE BUREAU DU JOUR**

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du design, ils devanent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements. **Canadian Office and School Furniture Co., Limited,** Preston, Ont., Can. Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

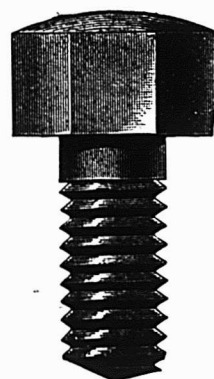
*Windsor Paint Co. Limited,  
Windsor, Ont.  
Fabricants de Vernis Japonais,  
Peintures, couleurs et Emaux de  
Haute Qualité.*

LUDGER GRAVEL, Agent,  
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.



HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,

HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.

**The John Morrow Machine**

**Screw Co., Ltd.**

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL, ONT.

thier, épouse de Napoléon Royal à Emile Brazeau; \$1,500 [106506].

Rue Berri, Nos 1248 et 1250. Lots 162-68 à 71, avec maison en brique; terrain 88 x 70, superf. 6160. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Théodore Bergeron; \$2,000 [106522].

**Quartier Saint-Gabriel**

Rue Ryde, Nos 24 à 34. Lots 3370-92, 93 et 94, avec maison en brique; terrain 76.6 x 79.5, superf. 6075. Marius Raymond à David Bourgeois; \$6,500 [106429].

Rue Saint-Charles, No 185. Droits dans le lot 2788, avec maison en bois; terrain 48 x 106.6, superf. 5112. Bridget Hartny, veuve de J. O'Connell et al. à John O'Connell; \$300 et autres considérations; [106521].

**Quartier Saint-Jean-Baptiste**

Avenue Laval, Nos 466 et 468. Lot 15-1177, avec maison en brique; terrain 20 x 70, superf. 1400. Nelma Kernick, épouse de J. Octave Ross à Emilienne Raby, épouse de Alph. A. Lefebvre; \$2,600.00 [106415].

Rue Berri, Nos 980 à 986. Lots 15-199 et 200, avec maison en brique; terrain 40 x 70, superf. 2,800. Israel Dumoulin à Wilbrod Ouellette; \$3,500 [106463].

Rue Rivard, Nos 220 et 222. Lot 15-444, avec maison en brique; terrain 20 x 70, superf. 1400. Louis George Chaussé à Noé Renaud; \$2,500 [106467].

Rue Cadieux, No 973. Lot 44, avec maison en brique; terrain 29 x 78, superf. 2262. Joseph-Charles Lacoste à Odilon Hébert; \$1,500 [106510].

Rue Cadieux, No 973. Lot 44, avec maison en brique; terrain 29 x 78, superf. 2262. Odilon Hébert à Mendoza Langlois; \$1800 [106513].

Rue Cadieux, No 973. Lot 44, avec maison en brique; terrain 29 x 78, superf. 2262. Mendoza Langlois à Joseph Touzin; \$1800 [106514].

**Ville Saint-Louis**

Rue Waverley. Lot 1-2 S. E. 11-736; terrain 25 x 88 vacant. The Montreal Investment & Freehold Company à Hector Moreau; \$400 [106488].

Coin des rues Clark et Pacific. Lot 11-1095; terrain 47 x 88, superf. 4136 vacant. The Montreal Investment & Freehold Company à Joseph Eugène Lafrance; \$413 [106432].

**Westmount**

Avenue Elm. Lot 374-1-44; terrain 25 x 105 vacant. Fanny Bradley, veuve de David Baird à Lizzie Baird; \$400 et autres considérations; [106413].

Avenue Windsor, No 16. Lot 214-84, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 89.11, superf. 1798. Hugh Brodie à Sarah Jane Cairns, veuve de James Cavers; \$5,100 [106420].

Avenue Western. Lot 249-4, avec maison en brique et pierre; terrain 29.6 x 102.8 d'un côté et 102.4 de l'autre, superf. 3026. Charles J. Brown et al. à Norman J. Holden; \$8,750 [106424].

Avenue Springfield. Lots 244-4, 244-5-1, 242-1, avec maison en pierre et brique; terrain, superf. 3260; 1 do superf. 435. Ruby A. Holden, épouse de Robert B. Hutcheson à Wm. Walter Pickett; \$7000 [106460].

Avenue Springfield, No 10. Lot pt N. E. 244-10, avec maison en brique; terrain 19.3 de front, 19.1 en arrière x 100. Wm. Forrest Robinson à Ruby A. Holden, épouse de Robert B. Hutcheson; \$4,100 [106490].

Avenue Springfield, No 12. Lot pt 244-



10, avec maison en brique; terrain 19.3 de front, 19.1 en arrière x 100. John Smith à Ruby A. Holden, épouse de R. B. Hutcheson; \$4,400 [106491].

Avenue Grosvenor. Lot 1-2 N. O. 219-44 avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 111. Duncan McLennan à Arthur McNab Thompson et John M. Thompson; \$6000 [106515].

**Saint-Henri**

Rue Saint-Philippe. Lot pt S. E. 1569-3, 1573-3, pt 1574, avec maison en brique; terrain 32 x 34.6. Hon. Raoul Dandurand à Delphis Riel jr; \$2850 [106419].

Rue Beaudoin. Lot 1722-104, avec maison en brique; terrain 24 x 92. Samuel Labelle à Noël Emond; \$1450 [106454].

Rue Saint-Philippe. Lot 1-2 N. O. 1535, avec maison en brique; terrain 18.9 x 80 [mesure française]. Napoléon Nadon et al. à Alexis Lachaine; \$1300 [106455].

Rue Saint-Ambroise. Lot pt S. O. 3412-10, 3413-2 pt N. 1913-21, avec manufacture en brique; terrain 44 x 418.6 d'un côté et 421.6 de l'autre. The Saint-Henri Chemical Co. Ltd. à The Ogdensburg Coal & Towing Co.; \$12,000 [106458].

Rue Saint-Ambroise. Lot pt N. E. 1920, avec usine, machineries, etc.; terrain superf. 80,000. J. Alexander Stevenson à The Montreal Carriage Leather Co.; \$10,000 et autres considérations [106466].

Rue Notre-Dame. Lot pt 1999, avec maison en bois; terrain 30 x 78.9 d'un côté et 88.2 de l'autre, superf. 2503; 1 do 25 x 98.2 d'un côté et 106 de l'autre, supr 2552. Victorine Masse, veuve de Benjamin Gohier et al. à Aldéric Dumontel; \$5,000 [106525].

**DeLorimier**

Rue Dufresne. Lot 7-63, avec maison en brique; terrain 24.6 x 69.9 d'un côté et 69.6 de l'autre. Mathias Beauchamp à Edouard Gagnon; \$2000 [106421].

**Maisonneuve**

Rue Bourbonnière. Lot 18-1105; terrain 22.6 x 78, superf. 1755 vacant. Isaïe Préfontaine à Arthur Charlebois; \$300 [106427].

Avenue Letourneux. Lot 8-212 et 213, avec maison en brique; terrain 50 x 100. Lina Bisailon, épouse de Charles Champagne à Pierre Eloi Borduas; \$1,700.00 [106431].

Rue projetée. Lot 18-402; terrain 24 x 78, superf. 1872 vacant. Isaïe Préfontaine à Joseph Flamant; \$250 [106434].

Cinquième Avenue. Lots 2-804 et 805, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 60. Laurent Morin à Malvina Lafontaine, épouse de Léon Racicot; \$3,500.00 [106443].

Rue Adam. Lots 2-834, 835, 836; 2 terrains 26 x 100; 1 do 25 de front, 26.2 en arrière x 100, superf. 2558 chacun vacants. La succession Charles T. Viau à Wm. J. Wright et Marion Spence Wright; \$1,496 [106481].

**Verdun**

Rue Claud. Lots 3405-519, 520; 2 terrains 25 x 112.6, superf. 2812 1-2 chacun vacant. La succession Daniel Hadley à Canelis Michaud; \$450 [106486].

**Côte des Neiges**

Avenue Mountain. Lot 25-40, avec 2 maisons en bois; terrain 66 x 100. Augustin Noël Robreau Duplessis à Henry James Higginbottom; \$1500 [106503].

**Côte Saint-Paul**

Lot pt 181; terrain superf 3 arpents, 4 perches et 342 pieds. La Communauté

**Ontario Silver Co., Limited**

NIAGARA FALLS, Canada.

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Contellerie et Articles en plaqué.**

Demandez notre catalogue et nos cotations

**William H. Walsh**



**Marchand**

**Tailleur**

1759, RUE NOTRE-DAME,

COIN ST-JEAN MONTREAL.

**QUEBEC STEAMSHIP CO LIMITED**

LIGNE DU ST-LAURENT

**SS. CAMPANA**

1700 tonnes

DE MONTREAL:

**17 MAI 1904**

et après cette date, tous les LUNDIS alternative-  
ment, quittant Québec le jour suivant à midi pour  
**La Pointe au Père, le Bassin de Gaspé,  
la Malbaie, Peroé, Cape Cove,  
Grand River, Summerside,  
Charlottetown et Pictou.**

Excellente accommodation pour les passagers.  
Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du  
départ.

Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à  
**J. G. BROCK & CIE, Agents,**  
211 rue des Commissaires, Montreal.

**McArthur, Corneille & Cie**

Importateurs et Fabricants de

**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres,  
Produits Chimiques et Matières  
colorantes de tous genres.**

**Spécialités de Colles-fortes  
et d'Huiles à Machinerie.**

DEMANDEZ NOS PRIX

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL  
MONTREAL.**

Tel. Bell up 971

**The Crescent Electric Co.**

**L. ROUSSEAU** Gérant. 2503 Ste-Catherine  
Installation de lumière électrique et d'horloges  
de contrôle électrique, téléphone pour entrepôts,  
cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de  
Waterbury, Conn.**

des Religieuses du Précieux Sang à Ed-  
ward Donald; \$854.10 [106504].

**Sault au Recollet**

Rue Labelle. Lot 489-108, avec mai-  
son en bois; terrain 25 x 87. Joseph  
Hainault dit Deschamps à Joseph Roy;  
\$860 [106438].

Rue Boyer. Lot 488-95a, avec maison  
en bois; terrain 25 x 95. Trefflé Lagacé  
à Olivier Daoust; \$250.00 [à réméré]  
[106505].

**Saint-Laurent**

Lots 465-195, 196, 197; 3 terrains va-  
cants. La succession Philius Deguire à  
Bartolomeo Cerino; \$345 [106518].

Lots 465-90, 91; 2 terrains vacants. Da-  
vid Allan Millar et N. Millar à Omer  
Wilfrid Legault; \$350 [106519].

Lots 342-78 à 80. Le Shérif de Montréal  
à Joseph Robillard; \$300 [106520].

**Lachine**

Troisième Avenue. Lot 916-45; terrain  
50 x 120. Charles Robinson à Napoléon  
Couture; \$250 [106436].

Lot 751-21; Berthe A. E. Boyer, épou-  
se de Jules Hamel à Wilfrid Brisson;  
\$400 [106449].

Lot pt S. 237-21. Hilaire Desparois à  
Isaïe Taillefer; \$475 [106457].

Lot pt 600. Hon. J. A. C. Madore et  
al. à Dasilva Lalonde; \$1000 [106469].

Première Avenue. Lot 916-126; ter-  
rain 50 x 126.8 d'un côté et 126.4 de l'autre.  
James Armstrong & J. J. Cook à  
Henri A. Depocas; \$175 [106484].

Lot pt 915. Michael Hughes jr es-  
qual. à Dora T. Pattle, épouse de Jas. A.  
Wright; \$550 [106523].

**Longue-Pointe**

Droits de succession dans les lots 1-2  
indivise 440, 461. François d'Assise Ga-  
gnon à Napoléon Gagnon; \$735 [106448].

Lot 492. Horm. L. D. L'Archevêque et  
al. à Godfroy Defoy; \$3305 et une rente  
viagère de \$120 [106517].

**Pointe-Claire**

Lot 81. The Trust & Loan Co. à Aldé-  
ric Lesage; \$1000 [106470].

Lot 81. Le Shérif de Montréal à The  
Trust & Loan Co.; \$1,100 [106471].

Voici les totaux des prix de ventes par  
quartiers

Lafontaine.	\$ 4,391.00
Papineau.	13,345.00
Saint-Jacques.	5,700.00
Saint-Laurent.	2,600.00
Saint-Louis.	9,825.00
Sainte-Marie.	2,000.00
Saint-André.	4,925.00
Sainte-Anne.	29,250.00
Saint-George.	23,700.00
Saint-Joseph.	21,350.00
Hochelaga.	3,400.00
Saint-Denis.	13,545.67
Saint-Gabriel.	6,800.00
Saint-Jean-Baptiste.	13,700.00
Ville Saint-Louis.	813.00
Westmount.	35,750.00
Saint-Henri.	32,600.00
DeLorimier.	2,000.00
Maisonneuve.	7,246.00
Verdun.	450.00
Côte des Neiges.	1,500.00
Côte Saint-Paul.	850.10

\$235,740.77.

Les lots à bâtir ont rapporté les prix  
suivants:

Rue Saint-Maurice, quartier Sainte-Anne,  
81 1-2c le pied.

Rue Ontario, quartier Hochelaga, 22 8-11c  
le pied.

Rue Chambord, quartier Saint-Denis, 23 9-11 et 8c le pied.  
 Rue Saint-André, quartier Saint-Denis, 8 1-2c le pied.  
 Rue Cowan, quartier St-Denis, 14 13-20c le pied.  
 Rue Labelle, quartier Saint-Denis, 9 1-2c le pied.  
 Rue Saint-Hubert, quartier Saint-Denis, 7 1-2c le pied.  
 Rue Waverley, Ville Saint-Louis, 18 3-16c le pied.  
 Avenue Pacific, Ville Saint-Louis, 10c le pied.  
 Rue Bourbonnière, Maisonneuve, 17c le pied.

#### Prêts et Obligations Hypothécaires

Pendant la semaine terminée le 30 avril 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$118,950 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers.. . . . .	\$34,200
Succèsions. . . . .	6,000
Cies de prêt.... . . . .	58,000
Assurances. . . . .	16,750
Autres Corporations. . . . .	4,000

\$118,950

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

5 pour cent pour \$300 ; \$500 ; \$600 ; \$1,000 ; \$1,700 ; 2 sommes de \$2,000 ; 3 sommes de \$3,000 et \$4,000.

5 1-4 pour cent pour \$16,750.

5 1-2 pour cent pour \$800 ; \$1,100 et \$2,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt.



PROVINCE DE QUEBEC

#### Cessions de Commerce

Glen Gyle—Morrison Geo. B., mag. gén.; The McKee Supply Co. succède.  
 Masson — Belisle A. D., épïc. A. Mon-genot succède.

Shawville — Bourke E. & H., marchand tailleur; A. E. McGuire succède.

Young B. meuble; C. McCagg succède.  
 Valleyfield — Longtin O., épïc.; J. H. Longtin succède.

#### Cessions

Hedleyville — Lavoie E. F. & Co., épïc.  
 Montréal — Acme Lithographing Co.

Québec — Bussière Jos., épïc.  
 St-Simon — Séguin J. L., mag. gén.  
 Sainte-Thérèse — Bastien T., mag. gén.

#### Concordats

Howick — Gagné J. Z., mag. gén.

#### Curateurs

Montréal — Hope W. H., gravures et cadres.

Québec — Paradis V. E., à Louis Bergevin, marchand tailleur.

Darveau, Geo. à The Québec Tanning Co., en liquidation.

#### Décès

Montréal — Smith John, boucher.

Richmond — Sullivan R., peinture.

Rivière Ouelle — Danjœur Mlle A., mag. gén.

#### Dissolution de Sociétés

Maisonneuve — Choquet & Frère, épïc.  
 Montréal — Arnovitch J. & Co., négociants.

## Briques à Poêles, TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)



### CLING - SURFACE

pour COURROIES

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.

CLING SURFACE MFG. CO. BUFFALO, N. Y.

ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS 170 SUMMER ST.

## FAUCHER & Fils

Importateurs et Marchands-Feronniers

### Bois et Garnitures de Voitures

Fournitures pour Carrossiers et Forgeons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

Nos. 796 à 802, Rue Craig,

MONTREAL.

Téléphone Main 576



Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machines Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crémeries, etc., etc.

La moins chère des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . .

MANUFACTUREES PAR

**Dominion Belting Co.,**

Limited.

HAMILTON.

En vente chez les principaux Marchands

Couillard Auguste, quincaillerie en gros; Wilfrid Lauriault continue.  
 Desnault F. & J. F., serruriers, etc.  
 Doré S. & Cie, constructeurs.  
 Doucette & Laverdière, fruits, etc.  
 Slater Frk W. [The] Co. meubles.  
 Strathcona Shirt & Overall Co., mfr.  
 Fetherstonhaugh & Co. solicateurs de brevet, etc.; Frk B. Fetherstonhaugh continue.

White A. J., négociant.

Saint-Jean et Valleyfield — Simard, Brassard et Cie, thés, café et poteries; F. E. Simard et Isidore Brassard continuent.

Saint-Laurent — Cie [La] du Docteur Pinet.

Saint-Paul — Gilmore G. & Sons, mfr de carrières et vilebrequins.

#### En Difficultés

Hull — Saint-Jean, E. E. & Co., épïc.

Montréal — Aird & Son, mfrs de chaussures, offrent 50c dans la piastre.

Goldenberg D., mfr de peinture, offre 50c dans la piastre.

Québec — Derome & O'Brien, mfrs de chaussures.

Saint-François de Salles — Boudreau T. mag. gén.

Ville-Marie — Samson Jacques, épïc.  
 Windsor Mills — Phoenix Ulric, mag. gén.

#### En Liquidation

Montréal — Boston [The] Rubber Co. Ltd.

#### Fonds à Vendre

North Témiscamingue — Forget, Zeph. mag. gén.

Québec — Vallière Mme F., épïc., par huissier.

Drolet R., épïc., par huissier, 4 mai.  
 Ville-Marie — Samson Jacques, épïc.

#### Fonds Vendus

Chicoutimi — Dufour & Co., mag. gén.

Grand'Mère — Guimond J. E.; bière.

Hull — Duguay Elz., épïc, à 65c dans la piastre.

Maisonneuve — Meunier, L. A., hôtel à Ed. Lafontaine.

Montréal — Saint-Onge Clovis, épïc. et liqueurs.

Brisson Phil., épïc.

Sirois, H. A., mfr de levain.

New Carlisle — Lecker Bros.; mag. gén.  
 Plessisville — Bédard C. L., épïc. et restaurant.

Robitaille — Savoie Jean, cordonnier.

#### Incendies

Magog — Jamieson Wm. "Park House Hotel", ass.

Saint-Camille — Couture Jos., charpentier et hôtel.

#### Nouveaux Etablissements

Lauzon — Audet J. B. & Co., épïc.

Lévis — Bernier & Bernier, entrepreneurs.

Charrier V. E. & Co., épïc.

Maisonneuve — Aubin W., hôtel; Jos. W. Aubin.

Montréal — Champagne & Frère, bijoutiers; J. B. & J. A. Champagne.

Heillig Joseph & Co., importateurs de lainages en gros, etc.; Ruben E.

Heillig, Lyon F. Heillig et Morris Joseph.

Metcalfe & Morin, agents à commission; Hy. D. Metcalfe et Charles A. Morin.

Rochon & Bousquet, entrepreneurs; Jean Bousquet et Napoléon Rochon.

Scroggie W. H. Ltd., mag. à dépd; W. H. Scroggie, président.

Standard [The] Confectionery Co. ;  
Chs. McCallum & Chs. L. Schryer.  
Cirque Cyr & Vallée, cirque; Louis N.  
Cyr et Louis Vallée.  
Compagnie [L.a] J. L. Peltier; Jos. E.  
Peltier, président.  
Fisk Ltd.  
Hurteau J. A. & Co. Ltd., pianos et or-  
gues; J. A. Hurteau, président.  
Imperial [The] Hotel Ltd.  
Montréal — Laporte, Martin & Co., Ltd.  
Montreal [The] Coal Co. Ltd.  
Montreal [The] Extract Mfg Co., es-  
sences, etc.; Wm. Gray.  
Montreal [The] Star Pulp Pub. Co.  
Limited.  
Moore [The] Carpet Co. Ltd.  
Strathcona Garment Mfg. Co. ; Jos.  
Kahore & Hannah Casper.  
Therrien & Lescarbeau, entrepre-  
neurs; Jos. Therrien et Albert Les-  
carbeau.  
Canadian [The] Fur Mfg. Co. ; Solo-  
mon Brunberg & Chs. Wickler.  
Canadian [The] Packing & Provision  
Co., boucher; Isaïe Gauthier.  
Diamond [The] Investment Co.; Albert  
Bégin.  
Gianoutsos & Haticos, frotteurs de  
chaussures.  
Grand Union Clothing; Josef Stein-  
berg.  
Lowry & Lalanne, imprimeurs.  
Matard [The] Pianos Mfg Co.; F. X.  
Marcotte et Fortuna Matard.  
Parisian Waist & Skirt Mfg. Co.; Sa-  
muel A. Adler & Jacob Nathan.  
Ramsay Alex. F., mfr de verre, etc.;  
Alex. F. Ramsay.  
Reliable [The] Fur Mfg. Co.; Jacob  
Brotheim.  
Saint-Arnaud & Clément, provisions,  
etc.; L. Nap. Saint-Arnaud.  
Thomson George, tabac; Geo. A. &  
Jas. W. Thomson.  
Québec — McWilliam W. & Son, confi-  
serie; Wm. & Geo. E. McWilliam.  
Québec Paper Bag. Co., mfrs; Geo. T.  
Darveau & Arthur Bolduc.  
Saint-Edouard — Robillard & Poissant,  
fabricants de beurre; Alf. Robillard  
et Pacifique Poissant.  
Saint-Jean — Brosseau C. & Cie, épïc.;  
Mme Charles Brosseau.  
Lortie L. E. & Cie, nouveautés; Mme  
L. E. Lortie.  
Saint-Laurent — Cie [L.a] du Dr. Pinet;  
A. R. Pinet et Jos. Crevier.

**PROVINCE D'ONTARIO**

**Cessations de Commerce**

Poland — Paul R. R., mag. gén.; R. B.  
Paul succède.  
Toronto — Wyld — Darling Co. Ltd.,  
nouv. en gros; T. Ogilvey & Son  
succèdent.  
Radcliffe J. J., épïc.  
Robertson F. & Co., lainage, etc.  
Weston — Weston Trading Co., mag.  
gén.; D. Rountree & Sons succèdent.  
Wallaceburg — Aubin Israel, mag. gén.,  
parti pour Belle Rivière.

**Cessions**

Lobo — Tuckey J. A., mag. gén., ass. 10  
mai.  
Bar Portage — Russell H. A., liqueurs.  
Ottawa — Keeley & Co., marchand tail-  
leur.  
Keeley, Mme Thos., articles de fantai-  
sie.  
Toronto — Bradley W. J. [The] Machine  
Company.

**E. D OUVILLE, Plombier**  
137B rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâ-  
trier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.**

**L. R. MONTBRIAND,**  
Architecte et Mesureur,  
No 290 rue St-André,  
Montréal.

**O. M. L AVOIE,**  
Peintre-Décorateur,  
Peintre d'Enseignes  
et de Maisons. ✦ ✦ ✦  
Tapisserie et Blanchisseur,  
No 482 rue St-Hubert.  
Telephone East 1412. Montréal.



**Ontario Nut Works, Paris**  
**BROWN & CO.**  
Manufacturiers d'  
Ecrous de toutes grandeurs,  
pressés à chaud, carrés  
et Hexagones.

Tel. Main 551-2705. Tel. Mar. 51.

**GRAVEL & DUHAMEL**

IMPORTATEURS DE

**Fournitures de Sellerie et Carrosserie**

SPECIALITÉS :

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains  
Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication  
des voitures.

276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires

**ROCK DRILLS**  
**"PEERLESS"**

LES MEILLEURS SUR LE MARCHÉ.

Treuil à vapeur, Installations et Ap-  
pareils pour Entrepreneurs.

H. E. PLANT,

169 RUE COMMON, MONTREAL.

**Décès**

Prescott — Whitney Chauncey, épicerie.

**En Difficultés**

Toronto — Toronto [The] Coffee &  
Spice Co. Ltd.

Woodville — Grant Thos, quincaillerie.

**Fonds à Vendre**

Forest — O'Donnell Bros., nouv., etc.; 11  
mai.

Kingston — Hunter George, épïc.

Markham — Taylor & Lount, mfrs de  
brosses, etc.

Ruscom Station — Lefebvre C. J., mag.  
gén. à Andrew & Désiré Laporte.

Wallaceburg — Barry P. T. & Sons,  
quincaillerie.

**Fonds Vendus**

Cannington — McKinnon J. R., épïc. à  
Wm. Mullen.

Kingston — Henderson Geo., épïc. à W.  
K. Smith.

London — Sellars C. P., épïc. à Harry  
Coates et Arthur Mitchell.

Toronto — Coulter J. J., vins et liqueurs  
en gros à George J. Foy.

Mitchell Clara, épïc., etc. à Vair Pro-  
duce Co.

**NOUVEAU-BRUNSWICK**

**Cessions**

Saint-Jean — Eddlestone Wm. A., arti-  
cles de fantaisie.

**Décès**

Saint-Jean — Dearborn & Co., épïc. en  
gros et mfr d'épices; C. H. Dear-  
born.

**NOUVELLE-ECOSSE**

**Cessions**

Sydney — Frask F. P., restaurant.

**Nouveaux Etablissements**

Halifax — McDonald Jessie, épïc.

**MANITOBA ET  
TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

**Cessions de Commerce**

Brandon — Symington J. & Co., épïc.;  
The Symington Co. Ltd. succède.

**En Difficultés.**

Methven — Collins Hy., mag. gén.

**Fonds à Vendre**

Arcola — Mears Bros., quincaillerie.

**Fonds Vendus**

Bradwardine — Chaplin H. E., quincai-  
lerie, à Inswell & Field.

Francis — Brooks E. S., mag. gén., à  
Dundas & Mihm.

Irvine — Mitchell S. B., mag. gén. à Da-  
vid Roades.

Manitocas — Patmore S. L., quincai-  
lerie, à T. Weir & Son.

Rokey — Walker A. H., mag. gén. à W.  
R. Hipwell.

**COLOMBIE-ANGLAISE**

**Cessions de Commerce**

Mayne — Maude E. D., mag. gén. et hô-  
tel; Cayzer Bros. succèdent pour  
l'hôtel.

**Cessions**

Lumby — Wood W. F., mag. gén.

**Incendies**

Fernie — Crow's Nest Trading Co., mag.  
gén.

Trites Wood [The] Co. Ltd., mag.  
gén.



PROVINCE DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE

ACTIONS

Défendeurs	Demandeurs	Mon-tants
<b>Berthierville</b>		
Loranger J. . . . .	Liddle, Lespérance et Cie. . . . .	555
<b>Lachine</b>		
Desparois H. et al. De O. Desparois		527
<b>Maisonneuve</b>		
Bleau T. et al. . . . .	De McQuard	2e cl.
<b>Montréal-Ouest</b>		
Ville de Montréal-Ouest. B. Décarie		350
<b>Montréal</b>		
Arnott J. . . . .	E. Bessette	418
Brunet E. . . . .	J. Keegan	1e cl.
Cité de Montréal . . . . .	S. Vermette	300
Cie de Prêt et d'Épargne. Wm. B. Lamb	ès-qual. . . . .	1e cl.
Desjardins A. ès-qual. Dlle O. Gadois et al. . . . .		916
Grand Trunk Ry. Ewart Company		260
Grand Trunk Ry. . . . .	D. Facticeau	640
Girard Charles. . . . .	V. Lapalme	284
Hopkins F. H. et al. ès-qual. M. J. Hogan. . . . .		1e cl.
Leprohon M. E. . . . .	J. C. Lamothe	1e cl.
Montreal Water & Power Co. De H. Kimber. . . . .		1e cl.
Montreal Light, Heat & Power Co. Canadian Construction. . . . .		21937
McLaren Belting Co. J. C. Wm. Lamb	ès-qual. . . . .	102
Patenaude T. . . . .	De A. Demers	102
Quinn De M. et vir. . . . .	R. Warren	1e cl.
Rozon O. F. . . . .	C. Lebeau	400
Rohrlich M. . . . .	J. Gold et al.	3e cl.
Sauvé E. . . . .	J. Sauvé	118
Scott W. B. et al. . . . .	Ville St-Paul	115
Salomovitch S. . . . .	I. Gordan	250
Shoster S. . . . .	D. Bloomfield et al.	112
Sauvage De S. E. ès-qual. L. O. Demers ès-qual. . . . .		800
Small shire De T. De F. Elizabeth Birkett. . . . .		120
Talbot M. S. . . . .	J. E. Sicotte	121
Wilken N. S. . . . .	Canong Bros.	192
Wilken N. S. . . . .	S. Davis & Sons	173
Wilson W. J. . . . .	G. Décarie	1e cl.
<b>Osnabruch</b>		
Crail J. H. . . . .	S. Harper et al.	2e cl.
<b>Ourray, U. S.</b>		
Anderson G. F. . . . .	D. McCormick	175
<b>Sainte-Cunégonde</b>		
Leroux De M. De B. M. Brennan		100
<b>Saint-Eugène</b>		
Major J. . . . .	De V. Saint-Julien	500
<b>Saint-Evariste</b>		
Lacasse O. H. Lamontagne & Cie		315
<b>Saint-Henri</b>		
Waugh H. . . . .	G. A. Mace	205
<b>Saint-Martin</b>		
Plouffe M. sr. . . . .	De C. McLeod	400
<b>Saint-Pamphile</b>		
Chouinard M. et al. Cie Ass. Mut. contre le feu Equitable. . . . .		140
<b>Villaray</b>		
Mandeville O. . . . .	W. Gagnon	150
<b>Westmount</b>		
Crowhurst De C. A. G. W. Olivier		114
Martin G. . . . .	I. Charbonneau	278

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.



**Gril à Toasts à Cône de broche Incandescent**

Le seul gril à Toasts parfait pour Poêles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.

H. O. Edy Montreal. E. T. Wright & Co., Hamilton

**HARKINS & WILLIS,**

Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.

C. H. LeTourneau, Prés. Jos. LeTourneau, V.-Prés. N. Marien, Sec.-Trés.

**LeTourneau, Fils & Cie, Limitée**

Importateurs de Ferronneries

1645 RUE NOTRE-DAME

MONTREAL.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

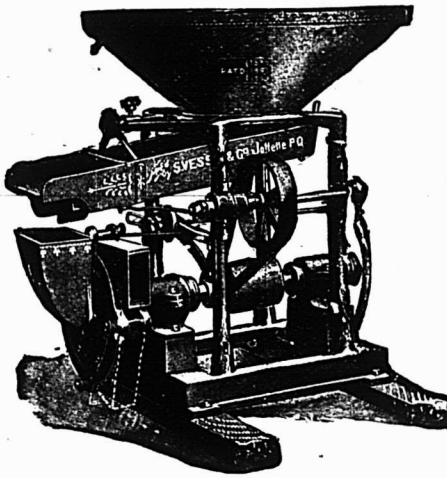
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL

Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844



**LA MOULANGE**

**CHAMPION**

est la machine par excellence pour mouder toute espèce de grains. . . . . Demandez le catalogue et la liste de prix.

**S. Vessot & Cie**

Seuls Manufacturiers

Joliette P.Q

COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Mon-tants
<b>Absents</b>		
Lajeunesse N. F. . . . .	Saint-Aubin	114
Muscat S. . . . .	C. Sisenwain	239
<b>Maisonneuve</b>		
Emond H. . . . .	J. A. Gagné	193
<b>Montréal</b>		
Bourbonnière A. . . . .	D. A. Lafortune	25
Cowan E. . . . .	R. Slack	216
Cormier L. et al. . . . .	De A. Lapierre	
ès-qual. . . . .		147
Caron L. A. et al. . . . .	C. Champoux	103
Coutu J. M. L. . . . .	M. Langlois	400
Doucet T. . . . .	S. Carsley	234
Dumoulin B. . . . .	J. A. Beaudry	172
Lacasse A. . . . .	Dlle O. Lacasse	970
Leprohon M. . . . .	A. E. Gauthier	112
Montreal Water & Power Co. De H. Kimber. . . . .		490
Racicot E. . . . .	A. Perreault	155
Scott P. et al. . . . .	A. Gravel	29
Wall R. et al. The J. D. King Co.		5000
<b>Notre-Dame des Neiges</b>		
Boudrias A. . . . .	Ls P. Godin	150
<b>Québec</b>		
Caisse P. et al. . . . .	De A. Demers	487
<b>Sorel</b>		
Thibeaudeau A. fils. J.-Bte Roy		110
<b>Saint-Pierre aux Liens</b>		
Arcand A. . . . .	J. A. C. Madore et al.	475
<b>Westmount</b>		
Barcklay J. J. Beattie et al. ès-qual. . . . .		25662

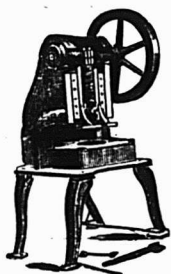
JUGEMENTS RENDUS

COUR DE CIRCUIT

Défendeurs	Demandeurs	Mon-tants
<b>Côte des Neiges</b>		
Lauzon L. . . . .	W. J. Murphy	51
<b>Dundee</b>		
McGibbon R. Massey Harris Co. Limited. . . . .		20
<b>Dudswell</b>		
Gendreau J. . . . .	I. Lande et al.	37
<b>Greenfield</b>		
Beaudreau P. . . . .	Starke Hardware	136
<b>Huntsville</b>		
Hutchins G. R. A. Lister & Co. Ltd		22
<b>Lachine</b>		
Fuchs A. . . . .	M. Beaudoin	10
Baller F. . . . .	M. Beaudoin	3
Larose Z. The Williams Mfg. Co.		22
<b>L'Annonciation</b>		
Dagenais M. H. Lamontagne & Cie Limitée. . . . .		25
<b>Louiseville</b>		
Tétrault G. A. et al. . . . .	J. E. Berthiaume. . . . .	30
<b>Maisonneuve</b>		
Ducharme J. . . . .	J. E. Berthiaume	30
Serre A. et al. . . . .	L. Mallard	28
<b>Montréal</b>		
Auley P. . . . .	Cité de Montréal	23
Asselin A. . . . .	L. R. Kent	19
Bergeron R. . . . .	E. Charest	15
Beaupré P. . . . .	C. Bénard	27
Blanchet A. . . . .	Joseph Charbonneau	3
Brunette W. J. . . . .	J. R. Davidson	34
Brunet F. . . . .	S. Garber	7
Boeckh A. et al. U. Scott, Ives		85

Bagné D. . . . . Frs Fauteux	8	Giroux Joseph. . . . . J. B. McColl	84
Cauchon J. . . . . S. Jones	9	Goldberg M. . . . . A. Rhéaume	56
Corley J. . . . . E. B. Rea et al.	41	Huard J. A. . . . . Mlle M. A. Kearns	56
Cie d'Ass. Mut. de Montréal. H.		Henrichon J. . . . . T. Masse	30
Coupal. . . . .	10	Idler I. . . . . Sam. Neremberg	21
Cadotte A. . . . . S. Freedman	22	Juneau A. . . . . H. Rother	27
Coady P. . . . . J. H. Mantha	12	Lefebvre C. et al. H. Saint-Mars et	32
Desmarais Ls. . . . . O. Lapierre	7	al. . . . .	6
Dubé D. . . . . A. Dalbec	48	Lightstone H. . . . . Ls. Fineberg	6
Delorme J. . . . . S. Garber	32	Léveillé J. . . . . A. Frolich	30
Daignault M. . . . . E. Lemay	8	Lafrance H. . . . . A. Frolich	13
Durocher A. . . . . F. X. Saint-Charles	69	Legros A. . . . . J. A. Gagné	8
Francoeur G. . . . . G. Demers	71	Labelle R. . . . . J. Champagne	14
Gougeon W. . . . . J. Caron	13	Lavoie J. . . . . O. Lafrance jr	28
Gaudry J. . . . . C. Roussin	72	Lepage J. E. . . . . C. Rodier	99
Galarneau De A. . . . . A. Balle	23	Lefrançois E. . . . . H. Albert	16
Gohier E. . . . . L. E. Fortier	67	Leveillé N. . . . . A. McDougall	25
Gagnon N. . . . . A. Lamoureux	24	Lee M. . . . . S. Craig	6
Gladu A. . . . . A. Brisebois	19	Lee M. . . . . S. Craig	8
Grenier W. A. . . . . J. Millen	75	Larivière L. . . . . De M. N. Chelnic	20
Garceau L. G. Eastern Township		Marino F. . . . . R. D. Lessor	52
Bank. . . . .	47	Mazurette De J. et al. R. Jolicoeur	55
Giroux A. E. . . . . Jas. E. Wilder et al.	56	Martin A. . . . . McDiarmid et al.	70

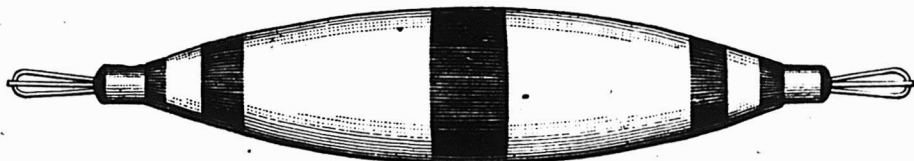
Mercier A. . . . . J. L. Gravel	7
Martineau A. . . . . M. Bessner	31
Miller A. . . . . I. Lande et al.	37
Mack O. . . . . T. J. Bourdeau	20
Montréal Street Ry. Co. . . . . O. Cauchon. . . . .	6
Murray J. . . . . D. W. Venables	26
Nadon N. . . . . R. Monty et al.	10
Piché R. G. et al. Cie d'Epicierie Moderne Ltée. . . . .	53
Perreault J. . . . . C. Grondin	54
Palmer W. C. . . . . De R. Thomas	6
Proulx F. X. E. G. Bertrand et al.	60
Racicot A. E. . . . . D. L. Dubois	62
Raymond B. . . . . E. Guernon	14
Royal J. . . . . J. D'Amour	16
Ryan J. . . . . J. H. Mantha	31
Sheridan M. F. . . . . M. Lynch	10
Saber E. et al. H. H. Wolff et al.	74
Sirois H. A. The Thos. Davidson Mfg Co. Ltd. . . . .	69
Sleep G. . . . . Jas. E. Wilder et al.	8
Thousby B. . . . . A. Frolich	23
Tuck F. . . . . S. Dana	7
Telmosse J. R. . . . . Dlle C. Bolduc	53
Villeneuve J. . . . . Drolet & Cie	53
Vanier O. . . . . A. Racine	36
Warnicker F. . . . . E. May	15
Whitfield G. et al. R. C. Wilkins	94
Zidinger M. . . . . M. Goldhaumer	6



**G. A. CROSBY & CO., of Ontario,**  
**SARNIA, ONT. LIMITED**

MANUFACTURIERS DE  
**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

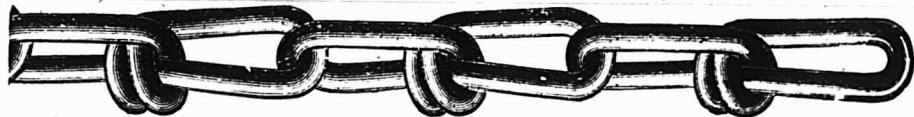
**LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.**



PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobbers d'Articles de Sport. Fabriqué seulement par **J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.** Agents Canadiens: E. H. Grenfell & Co., London, Ont

**Chaines en Broche d'Acier patentées de BROWN**



Si la question des chaînes vous intéresse, examinez attentivement la parfaite construction mécanique de BROWN. C'est la chaîne la plus parfaite qui se fabrique. Nous la fabriquons en treize grandeurs. Nous l'employons exclusivement dans toutes nos chaînes, licous, à chiens, chaînes d'attache, chaînes pour bétail, longues, etc. Vous ne commettez pas d'erreur en vendant exclusivement nos lignes.

**The B. GREENING WIRE CO., Limited**

HAMILTON, ONT. MONTREAL, QUE.

Dépot pour l'Est: 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

**PUSSEZ LES AFFAIRES!**  
 L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.

**BARRIERES METALLIQUES DE PAGE**

Largueur 3 pieds, Hauteur 4 pieds, y inclus gonds et loquets..... \$2.75  
 Largueur 10 pieds, Hauteur 4 pieds, y inclus gonds et loquets..... 5.75  
 Autres dimensions en proportion. Fournies par nous ou le marchand local.

**THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited** 203F  
 Walkerville, Montréal, Winnipeg. St. John

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé ..... 14,000,000.00  
Fond de Réserve ..... 10,000,000.00  
Profits non Partagés ..... 373,988.00

## BUREAU PRINCIPAL MONTREAL

### BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président  
HON. G. A. DRUMMOND, Vice-Président  
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay  
R. B. Angus, Ecr., Sir W. O. McDonald  
Edward B. Greenhields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,  
James Ross, Ecr.,

E. S. CLOUSTON, Gérant-Général  
H. V. Meredith, Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal  
A. Macouider, Insp. chef et Surint. des Succursales  
W. S. Clouston, Insp. Retours des Succursales  
F. W. Taylor, Ass't. Inspecteur.  
F. J. Hueber, Ass't. Insp. N. O. et C. B.  
James A. rd., Secrétaire.

### SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.  
**Province d'Ontario:**  
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E.  
Belleville, Stratford, Yarmouth, N. E.  
Brantford, St-Mary's, Manitoba  
Brookville, Toronto, Portage La Prairie  
Oshawa, do rue Yonge, Brandon, Man.  
Collingwood, Wallaceburg, Greta, " "  
Cornwall, Prov. Québec: Calgary, Alberta.  
Deseronto, Montréal, Edmonton, "  
St. William, do Ouest, Indian Head, Ass.  
Goderich, do rue Selgneurs, Lethbridge Alberta  
Guelph, do Pte St-Charles, Raymond  
Hamilton, Québec, Regina, Assa.  
" Sherman Ave, Colombie Ang.  
Kingston, Pro. Maritimes: Armstrong,  
Lindsay, Chatham, N. B., Greenwood,  
London, Fredericton, N. B., Nelson,  
Ottawa, Moncton, N. B., New Denver,  
Paris, St-Jean, N. B., New Westminster  
Perth, Amherst, N. E., Rossland,  
Peterboro, Glace Bay, N. E., Vancouver  
Picton, Halifax, N. E., Vernon,  
Victoria

### ILE DE TERRENEUVE

St. Johns et Birchy Cove, Bay of Islands.

### DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Ardburch Lane E. C

### ALEXANDER LANG, Gérant.

### AUX ETATS-UN I

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St  
Chicago—Banque de Montréal, J. W. de C. O'Grady, Gérant  
Spokane, Wash.—Banque de Montréal.

### BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London.  
et Smith's Bank Ltd.  
The London and Westminster Bank. The Nations  
Provincial Bank of England.

Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.  
Edoess—The British Linen Company Bank et succursales.

### BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.  
The Bank of New-York, N. B. A.  
The National Bank of Commerce à N. Y.

Boston—The Merchants National Bank.  
J. B. Moors & Co.

Buffalo—The Marine Bank

San Francisco—The First National Bank.

" The Anglo-Californian Bank.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.

CAPITAL PAYE ..... \$329,465  
RESERVE ..... 75 000

### DIRECTEURS:

G. G. DESSAULLES, Président.  
J. R. BRILLON, Vice-Président.  
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE.  
Dr E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,  
JOS. MORIN

W. A. MOREAU, L. F. PHILIE,  
Caissier, Inspecteur.

### Succursales:

Drummondville, H. St-Amant, Gérant.  
St-Césaire, M. N. Jarry, gérant.  
Farnham, J. M. Bélanger, gérant.  
Iberville, J. F. Moreau, pro-gérant.  
L'Assomption, H. V. Jarry, gérant.

Correspondants:—Canada: Eastern Townships  
Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York,  
The First National Bank, Ladenburg, Thalman &  
Co.; Boston: Merchants National Bank.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Bâtisse Banque des Marchands

Téléphone Main 425 MONTREAL



DU 10 AU 17 MAI 1904

### District de Montréal

La Banque des Cantons de l'Est vs. les héritiers de feu J. F. Quinn.

Montréal — La moitié nord-est du lot 829 et moitié sud-ouest du lot 829 du quartier Saint-Louis, situés rue Prince-Arthur Nos 42 et 44, avec bâtisses.

Vente le 13 mai, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

### District de Montmagny

Barthélemy Pouliot vs. Arthur Bernier.

Saint-Cyrille — Le lot 161, avec bâtisses.

Vente le 27 mai, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

### District de Rimouski

L. M. Langlois vs. Magloire Dubé. Saint-Moïse — Le lot 69 avec bâtisses.

Vente le 10 mai, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

### District de Trois-Rivières

Dame Exilda Rivard vs. Adrien Houle. Grand'Mère — Les parties des lots 93 et 94, avec bâtisses.

Vente le 11 mai, à 3 heures p. m. à la porte de l'église paroissiale.

### CHANGEMENTS AU GRAND TRONC

La Compagnie du Grand Tronc a annoncé les promotions suivantes:

A été promu surintendant pour le terminus du Grand Tronc à Toronto, à la place de M. W. White. M. H. H. Brewer qui aura ses quartiers généraux à la station Union de Toronto. M. Wm White a été nommé assistant directeur des trains pour les vingt-deuxième, vingt-troisième, et vingt-quatrième districts. Il sera sous la juridiction de M. J. H. Dull, à Palmerston, Ontario.

La charge d'assistant-directeur des trains pour les quinzisième et seizième districts entre Hamilton et Port-Arthur et entre Buffalo et Goderich a été abolie.

M. A. J. Nixon a été transféré et M. J. J. Connolly remplira les fonctions d'expéditeur des dépêches pour deux districts entre l'Ouest et Richmond ainsi que pour les quatrième et cinquième districts.

La juridiction du directeur de trains J. H. Dull a été étendue au quinzisième district entre Hamilton et Port-Dover, au vingtième district entre Buffalo et Goderich et au vingt et unième district à la place de P. J. Lynch, qui a donné sa démission.

### Le Drapeau National des Canadiens-Français

Nous accusons réception d'un volume publié par le Comité du Drapeau de Québec sous le titre compréhensif: "Le Drapeau National des Canadiens-Français".

L'ouvrage fortement documenté donne l'histoire de la Question du Drapeau jusqu'à date. C'est une oeuvre de propagande, aussi le prix du volume [25c par exemplaire] le met-il à la portée des bourses les plus modestes.

Nos remerciements à nos membres du Comité du Drapeau.

## BANQUE D'HOCHELAGA

MONTREAL.

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de trois et demi pour cent (3½) pour le semestre courant, égal au taux de sept pour cent (7) par année, sur le capital payé de cette institution, a été déclaré et sera payable au bureau-chef de cette banque et à ses succursales, le et après le premier jour de juin prochain.

Les livres de transferts seront fermés du 17 au 31 mai, ces deux jours inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu au bureau-chef de la banque, à Montréal, mercredi, le 15 juin 1904, à midi.

Par ordre du conseil de direction,

**M. J. A. PRENDERGAST,**  
Gérant-Général.

Montréal, 19 Avril, 1904.

# LA BANQUE NATIONALE

BUREAU CHEF: QUEBEC

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00  
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00  
CAPITAL PAYÉ ..... \$1,500,000.00  
FONDS DE RÉSERVE ..... 400,000.00  
PROFITS INDIVIS ..... 69,704.27

### DIRECTEURS:

R. AUDETTE, Ecr., Président,  
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.  
L'HON. JUGE CHAUVEAU, V. CHATEAUVERT,  
VEAU, Ecr.,  
N. RIOUX Ecr., NAZ. FORTIER, Ecr.,  
J. B. LALIBERTE, Ecr.,  
P. LAFRANCE, Gérant,  
N. LAVOIE, Inspecteur.

### SUCCURSALES

QUÉBEC: Rue St-Jean, Roberval,  
do St-Roch. Ottawa, Ont.  
Montréal. St-Jean, P. Q.  
Sherbrooke. Montmagny, Qué.  
St-Hyacinthe. Fraserville, Qué.  
Joliette. Coaticook, Qué.  
Rimouski, Qué. Baie St-Paul, Qué.  
Murray Bay, Qué. Plessisville, Qué.  
Nicolet, Qué. Lévis, Qué.  
Saint-Casimir Qué. Marieville, Qué.  
St-François, Beauce. Trois-Pistoles, Qué.  
Ste-Marie, Beauce. St-Charles, Belle., Qué.  
Chicoutimi.

### AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.  
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.  
Etats-Unis: The First National Bank, New-York  
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.  
Attention particulière apportée aux collections.  
" Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes."

ARTHUR GAGNON, L. A. CARON,  
Gérant de la Succession Auditeur des villes de  
Hon. Jean L. Beaudry. Maisonneuve,  
Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS, LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES G. S.

Bâtisse des Tramways, MONTREAL.  
Téléphone Bell:—Main, 815.



**THE SOVEREIGN BANK of Canada**

Incorporée par Acte du Parlement.

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00  
 CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00  
 (Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

Président :  
**H. S. HOLT.**

Gérant Général :  
**D. M. STEWART.**

**Succursales :**

**ONTARIO**  
 Amherstburg, Market,  
 Aylmer, Perth,  
 Belmont, St. Catharines,  
 Burks Falls, Stirling,  
 Clarendon, Stouffville,  
 Clinton, Toronto,  
 Crediton, Unionville,  
 Exeter, QUEBEC  
 Harrow, Freighsburg,  
 Havelock, Montréal,  
 Markham, Montréal Ouest,  
 Milverton, Stanbridge East,  
 Mount Albert, Sutton,  
 Newmarket, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co.,	} New-York
THE STANDARD TRUST COMPANY,	
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE	
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK	} Chicago
J. S. MORGAN & Co.,	} Londres
DRESDNER BANK,	
MORGAN, HARRIS & Co.,	} Paris
DRESDNER BANK,	} Berlin

**LA BANQUE NATIONALE.**

AVIS.—Lundi le 2 de mai prochain, et après, cette banque paiera à ses actionnaires un dividende de trois pour cent sur son capital pour le semestre finissant le 30 avril prochain.

Le livre de transport d'actions sera fermé depuis le 16 au 30 avril prochain inclusivement. t.

L'assemblée annuelle des actionnaires aura lieu au bureau de la banque, Basse-Ville, mercredi, le 18 mai prochain, à 3 heures p. m.

Les procurations pour voter devront, pour être valides, être déposées à la banque cinq jours francs avant celui de l'assemblée, c'est-à-dire, avant trois heures p. m., mercredi, le 11 mai prochain.

Par ordre du bureau de direction.

**P. LAFRANCE,**  
 Gérant.

Québec, le 18 mars 1904.

**UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX**  
**GARAND, TERROUX & CIE.,**

BANQUIERS ET COURTIERS

116 Rue St-Jacques, MONTREAL.

Effets de commerce achetés. Traités enlèves en toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires traitées par correspondance

**THE MOLSONS BANK**

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - MONTREAL.  
 Capital Autorisé ..... \$ 5,000,000.00  
 Capital Payé..... 3,000,000.00  
 Fond de Réserve ..... 2,850,000.00

**BUREAU DE DIRECTION.**

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. RAMSAY, J. P. CLEGG, H. MARKLAND MOLSON, LL. COL. F. C. HENSHAW, WM. C. MCINTYRE, JAMES ELLIOT, Gérant Général.

A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant des Succursales.  
 W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, Asst.-Ins.

Succursales : Acton, Q., Alvington, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brookville, O., Calgary, Alb., Chester ville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O., Iroquois, O., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte-Catherine, Montréal, Montréal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, Q., Québec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgeway, O., Simcoe, O., Smiths Falls, O., Sorel St. Mary's O. Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Toronto Junco, O., Trenton, O., Vancouver, B. C., Victoria, Vile, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes d'Europe.  
 Délivrance de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.  
 Attention sérieuse apportée aux Collections.



M. C. Saint-Jean, architecte, prépare les plans et devis pour une maison formant une pharmacie et un logement que le docteur J. G. Dugas fera ériger rue Saint-Laurent, à Saint-Louis, Mile-End.

M. C. Saint-Jean, architecte, prépare les plans et devis pour une église qui sera érigée à Amherst, comté de La-belle.

M. C. Saint-Jean a accordé à T. Lapierre, le contrat pour la couverture de l'église de Granby.

M. Zotique Trudel, architecte, prépare les plans et devis pour trois côtés de maison que M. Arthur Jacob fera ériger rue Dufresne.

M. Zotique Trudel, architecte, prépare les plans et devis pour 2 côtés de maison formant 4 logements, que M. V. Desormiers fera ériger rue Gain à De Lorimier.

**Permis de Construire à Montréal**

Rue Saint-Denis, près de la rue Boncher, 2 maisons formant 2 logements, 50 x 54, à 3 étages, en bois, brique et pierre, couverture en gravois; coût probable \$5,000. Propriétaire, E. Fournier [323 et 324].

Rue Saint-Paul, No 597, une manufacture, 33.4 x 62, à 4 étages, en brique et brique pressée; coût probable, \$7,000. Propriétaire, Beaupré et Fils; architectes, Macduff & Lemieux [325].

Rue Maisonneuve, No 180, modifications à une maison; coût probable, \$600. Propriétaires, Paquin & Fils; architectes, Lacroix et Piché; entrepreneurs, Lacroix et Vezeau [326].

Rue Berri, No 611, modifications à une maison; coût probable, \$30. Propriétaire, Placide Brunet [327].

Rue Saint-Dominique, No 799, un hangar, 12 x 12, à un étage en bois et tôle; coût probable, \$20. Propriétaire, John Grant [328].

Rue Maisonneuve, No 162, modifications à une maison; coût probable, \$325. Propriétaire, Joseph Desrochers; entrepreneur Joseph Therrien [329].

Ruelle Plessis, No 231, modifications à une maison; coût probable, \$500. Propriétaire, Mme Pigeon; entrepreneur, Alph. Gravel [330].

Rue Crescent, près de la rue Sainte-Catherine, 5 maisons formant chacun un logement; 110 x 80, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$35,000. Propriétaire, Mme M. A. Weir; architectes, Huot et Payette; entrepreneurs, U. Pauzé & Fils [331 à 335].

Rue Sainte-Catherine, Nos 617 à 623, modifications à une maison; coût probable, \$575. Propriétaire, Mme veuve Macdonald; entrepreneur, J. Couture [336].

Rue Breboeuf, No 86, une remise à voiture, 20 x 45, à un étage, en bois; coût probable, \$250. Propriétaire, L. Gauthier [337].

Rue Saint-André, Nos 923 et 925, modifications à une maison; coût probable, \$25. Propriétaire, D. Girard [338].

116 rue Joliette, près de la rue Forsyth.

[Suite à la page 40.]

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

BUREAU PRINCIPAL :  
 No 9 Place d'Armes . . . MONTREAL

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, Président  
 Capitaliste de Montréal.  
 Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président  
 Industriel de Montréal.  
 L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, Directeur  
 Ex-Ministre de l'Agriculture.  
 Monsieur H. LAPORPE, Directeur  
 De l'Épicerie en Gros Laporte, Martin & Co.  
 Monsieur S. CARSLY, Directeur  
 Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.  
**M. Tancredi Bienvenu, - - Gérant-Général**  
**M. Ernest Brunel, - - - - - Assistant-Gérant**  
**M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur**

**SUCCESSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert) : 271 Roy (St-Louis de France) : 1138 Ontario, coin Panet : Magasin Carsley : Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.  
 Berthierville, P. Q. : D'Israeli, P. Q. : St-Anselme, P. Q. : Terrebonne, P. Q. : St-Guilhem d'Upton, P. Q. : Pierreville, P. Q. : Valleyfield, P. Q. : Ste-Scholastique, P. Q. : Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, Président  
 Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
 M. le Dr E. P. LACHAPELLE, Vice-Président  
 Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur  
 (de la maison Thibaudau, Frères de Montréal.)  
 Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.  
 Dr A. A. BERNARD et L'hon. JE. N. GIROUARD, Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EPARGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p. c. l'an suivant termes, intérêt de 3 p. c. l'an payé sur dépôts payables à demande.

**La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal.**

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de cette banque aura lieu à son bureau principal, 176 rue Saint-Jacques.

Mardi, le 3 Mai prochain, à midi,

Pour la réception des rapports et états annuels, et l'élection des directeurs.

Par ordre du bureau,

**A. P. L'ESPERANCE,**  
 Gérant.

Montréal, le 31 mars 1904.

**ALEX. DESMARTEAU**

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,  
 LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,  
 Montréal.

**J. CHARTRAND, P. L. TURGEON**  
**CHARTRAND & TURGEON**  
 COMPTABLES

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers  
 Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,  
 " Marchands 642 MONTREAL

**EMILE JOSEPH, L. L. B.**  
 AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11 Place d'Armes, Montreal

TELEPHONE MAIN 1787

# Assurances

## L'ASSURANCE SUR LA VIE

*Qu'est-ce que l'Assurance sur la Vie?*

**P**ERE de famille, qui n'avez pas la certitude de pouvoir léguer aux êtres qui vous sont chers toute l'aisance que vous ambitionnez pour eux, si l'on vous disait, en vous indiquant une maison solidement construite, bien située et d'un rapport certain:

— Vous serait-il agréable de léguer cette maison à vos enfants?

— Oui, sans doute, répondriez vous, si j'étais en état de la payer.

— Si l'on ne vous en réclamait pas le prix, mais seulement l'intérêt, un intérêt viager proportionné à l'âge que vous avez aujourd'hui:

Moins de 2½ % à 35 ans;

Moins de 3 % si vous avez 40 ans;

Moins de 3½, si vous en avez 45;

4½ % si vous touchez à la cinquantaine;

7½ si vous êtes sexagénaire?

Je pourrais faire ce sacrifice; mais il viendrait toujours un moment où il faudrait que le capital fût payé par moi ou par mes enfants:

— Jamais, ni par vous, ni par eux.

— Mais si je mourais prématurément?

— Votre dette se trouverait éteinte avec vous; ils seraient propriétaires sans avoir rien à déboursier.

— Alors même que je n'aurais payé que trois ou quatre annuités?

— Alors même que vous n'en auriez payé qu'une seule. S'il vous survenait un accident le lendemain de la signature du contrat, ce contrat aurait son plein effet.

— Et si j'atteignais un âge avancé, comme j'ai lieu de l'espérer?

— Vous ne vivriez jamais assez longtemps pour avoir fait un mauvais marché.

— Je voudrais vous croire, mais cela me paraît trop beau pour être vrai.

— Rien n'est plus sérieux; seulement, au lieu d'une maison qui, si bien édiée qu'elle fût, serait exposée à des chances de dépréciation, supposez un capital de \$2,000, de \$5,000, de \$20,000, selon l'importance de la prime annuelle qu'il pourra vous plaire de consacrer à cette constitution d'héritage:

Tel est le mécanisme de l'assurance sur la vie, applicable aux positions sociales les plus humbles comme aux plus élevées.

Sur mille maisons bien ou mal construites, combien doivent, en moyenne, échapper perpétuellement à l'incendie?

— Neuf cent soixante au minimum.

Sur mille hommes des plus robustes et des mieux constitués, combien doivent échapper à la mort?

Aucun.

Pourquoi donc assurez-vous votre maison et n'assurez-vous pas votre vie, qui est bien autrement précieuse et plus exposée?

*L'Assurance sur la Vie est-elle appréciée?*

Cette bienfaisante institution jouit d'une immense faveur en Angleterre, depuis près de deux siècles, dans toutes les classes de la société. Grands et petits, riches et pauvres, tous ceux qui tiennent à quelqu'un ou à quelque chose sont assurés sur la vie.

Georges IV, le roi dépensier par excellence, s'était assuré pour \$2,400,000 contre la chance de mourir insolvable.

Grâce aux augmentations successives du capital résultant de la participation aux bénéfices, il laissa de ce chef, près de \$3,200,000 à ses créanciers.

O'Connell, le grand agitateur irlandais, malgré ses instincts de gaspillage effréné, prélevait chaque année sur la liste civile que lui avait constitué tout un peuple de contribuables volontaires, une prime d'assurance qui lui permit de garantir un brillant héritage à sa famille, sans avoir dérogé un seul instant à ses habitudes de vie princière.

Le marquis de Hastings augmenta de

\$600,000 le patrimoine de ses héritiers au moyen d'une assurance sur la vie.

En 1863, un gentilhomme anglais, le duc d'Hamilton dans la fleur de l'âge et doué d'une santé robuste, à qui tout semblait présager une longue existence, mourut accidentellement à Paris, quinze jours après avoir contracté sur sa vie une assurance de \$500,000.

Le prince de Galles, aujourd'hui le roi d'Angleterre, a souscrit au moment de son mariage, une assurance considérable au profit de la princesse, sa femme, autant par un excès de précaution louable que pour se conformer à un usage généralement adopté. Il est rare, en effet, que le fiancé ne donne pas spontanément à la jeune fille qui va lui confier sa destinée ce témoignage anticipé de sollicitude et d'affection. S'il y manque, il est plus rare encore que les parents de la future ne lui en imposent pas l'obligation.

Le froid positivisme allemand, l'ardente exaltation italienne, ceux qui raisonnent avec la tête, ceux qui raisonnent avec le cœur trouvent également leur compte dans les combinaisons de l'assurance sur la vie.

Il existe depuis longtemps en Allemagne, en Belgique, en Suisse, en Italie et en Amérique, un grand nombre de Compagnies très florissantes.

En France l'idée a triomphé comme y triomphe toute idée juste, c'est-à-dire l'entente.

Les assurances sur la vie n'y ont pris un grand essor que depuis trente ans. En 1860, elles atteignaient à peine le chiffre de \$4,000,000 par an. Elles ont dépassé celui de \$90,000,000 dans l'année 1891.

Les exemples n'avaient d'ailleurs pas manqué antérieurement, mais ils étaient restés inaperçus.

Un homme de cœur qui promettait à la France un financier, Louis Perrée, député et directeur du journal le *Siècle*, mourut à 34 ans, en 1847, léguant à sa famille le bénéfice d'un contrat d'assurances de \$20,000.

Vers la même époque, un écrivain cé-

CHARLES F. CLARK, PRESIDENT.

ETABLIE EN 1849

## L'AGENCE MERCANTILE BRADSTREET

THE BRADSTREET CO., Propriétaires.

Bureau Exécutif: 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK.

Succursales dans les principales villes des Etats-Unis et du Canada, du continent Européen, en Australie et à Londres, Ang.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement, la plus forte organisation en son genre — travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique — avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde.

### DOMINION OF CANADA

HALIFAX, N.S. Metropole Bldg, 191 Hollis  
HAMILTON, Ont. 39 James St South  
LONDON, Ont. 365 Richmond  
MONTREAL, Que. 1724 Notre Dame  
OTTAWA, Ont. Cor. Bank & Sparks

WINNIPEG, Man. 65 Main & McDermott  
QUEBEC, Qué. Richelleu Bld. 46 Dalhousie  
ST. JOHN, N.B. 74 Prince William  
TORONTO, Ont. McKinnon Bldg. Jordan & Melinda  
VANCOUVER, B.C. Cor. Hasting West & Gamble

BUREAU DE MONTREAL: 1724 RUE NOTRE-DAME. JOHN A. FULTON, SURINTENDANT.

# La Sauvegarde

COMPAGNIE CANADIENNE-FRANCAISE  
D'ASSURANCE - VIE.

Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.  
TEL. BELL MAIN 4033.

BASES SCIENTIFIQUES

Capital, 1,000,000  
SECURITE PARFAITE

ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIGUE, 2me V.-Président; HON. N. PERODEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDURAND; E. P. LACHAPPELLE; HON. N. A. BELCOURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.

Demandez notre Brochure Explicative.

LA

# Provident Savings Life

ASSURANCE SOCIETY of N. Y.

LA MEILLEURE COMPAGNIE  
POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Quebec:  
185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

# Trente jours de Grace

pour le paiement des renouvellements de primes sont invariablement accordés par la

# CANADA LIFE

Durant cette période, la police conserve toute sa force et si l'assuré venait à mourir durant cette période, la réclamation pour décès serait promptement payée, que la prime ait été payée ou non. Telle a été la manière de faire de la Compagnie pendant au-delà de cinquante ans, et c'est un des nombreux et précieux privilèges

ACCORDES PAR la CANADA LIFE

# Western Assurance Co.

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine

INCORPORÉE EN 1851

CAPITAL PAYÉ - - - \$2,000,000

ACTIF, au-delà de - - - 3,546,000

REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337

Bureau Principal: TORONTO, Ont.  
Hon. GEO. A. COX, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant  
C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:

189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

lèbre, dont la prévoyance était le moindre défaut, mais en qui la loyauté dominait l'insouciance. Frédéric Soulié, confait à une Compagnie d'assurances le soin d'acquiescer à sa mort une dette de \$12,000.

Quelques années plus tard, un célèbre économiste, Michel Chevalier, sénateur et professeur au collège de France, publiait dans le *Journal des Débats*, une remarquable apologie de l'Assurance sur la vie, qui forme aujourd'hui l'introduction du *Patrimoine universel* par Victor Borie.

Joignant l'exemple au précepte, M. Michel Chevalier s'était assuré, au profit de ses enfants, pour une somme de \$40,000 payable à son décès.

Nous pourrions citer un certain nombre d'autres noms bien connus. Bornons-nous à mentionner encore, parmi les précurseurs les plus fervents, un autre économiste très distingué, M. d'E. L. — administrateur infatigable d'un des principaux établissements financiers de France, — qui, malgré la solidité d'une fortune considérable, réserve à sa famille un dossier d'assurances déjà gros de plusieurs millions et dont l'importance s'accroît chaque année.

*L'Assurance sur la Vie est un devoir*

L'assurance sur la vie est un devoir de conscience pour tout homme — artiste, médecin, avocat, ingénieur, écrivain, négociant, industriel, fonctionnaire public ou employé qui trouve dans son travail ou dans l'exercice de son art les ressources nécessaires à l'éducation et au bien-être de sa famille.

C'est commettre envers elle un acte d'égoïsme et d'insouciance coupable que de s'exposer à lui léguer, par une mort prématurée, la gêne et peut-être la misère, si faciles à conjurer; c'est assumer imprudemment la responsabilité morale des désordres que pourra engendrer cette misère, fardeau si lourd et si dangereux, surtout pour des personnes habituées à l'aisance.

Combien serait longue la liste des familles opulentes, ruinées subitement par le seul fait de la mort de leur chef, et réduites à l'aumône des loteries de bienfaisance et autres expédients philanthropiques, mendicité déguisée, toujours humiliante et rarement efficace!

Les fils se tireront d'affaire bien ou mal; mais la veuve, mais les filles, que deviendront-elles?

Le père de famille incertain du lendemain qui ne se sent pas frémir d'épouvante à cette seule pensée perdrait son temps à me lire. Je renonce à le convaincre.

L'industriel ou le spéculateur qui risque dans une entreprise une partie de sa fortune, ou, chose plus grave, de celle des autres;

(ETABLIE 1853)  
**The Phenix Insurance Company**  
OF BROOKLYN  
TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,  
39 rue St-Sacrement, Montréal

# LE CREDIT COMMERCIAL

Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"

TEL. BELL, MAIN 3555. MONTREAL

SPÉCIALITÉ: Achat, Collection et règlement de comptes. Une visite sollicitée.

# COMPAGNIE MONTREAL-CANADA

d'Assurance contre l'Incendie

Ci devant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.

ETABLIE EN 1859

Capital autorisé \$1,000,000.00  
Actif net excédant 400,000.00

Depot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices 60,000.00

Sinistres payés à date 388,021.10  
Cie indépendante. Taux modérés.

A. A. LABRECQUE, Président.  
J. B. LAFLEUR, Gérant.

BUREAU PRINCIPAL:

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"

MONTREAL

On demande des agents pour les localités non représentées.

# THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.

Incorporée par l'état de New York.

La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.

ACTIF: \$105,650,311.60

A plus de polices payant primes en force aux Etats-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune 75 ou 100 années passées à accepter et émettre plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.

Reclamations payées	39
Polices échues	6,297
Nouvelles Assurances inscrites	81,203,599.95
Par	
Paiements aux porteurs de Polices et addition à la Réserve	298,022.60
Actif assuré	2,811.90

A déposé avec le Gouvernement du Dominion, pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens \$1,800,000.00.

\$1,312,341.47 d'assurances en vigueur sur 7,223,915 polices.

On demande des agents responsables pour la campagne.

# L'ASSURANCE MONT-ROYAL

La seule Compagnie locale ayant un  
CAPITAL ACTIONS

Bureaux:

1720 rue NOTRE-DAME,  
Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL

Compagnie Indépendante (Incendie)

RODOLPHE FORGET, Président.

E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.



Celui qui contracte un emprunt temporaire en vue des bénéfices d'une opération dont sa mort compromettrait le succès;

Le débiteur dont le travail et la loyauté sont la principale garantie de ses créanciers, garantie strictement subordonnée à son existence;

Tous ceux enfin auxquels incombent des obligations non hypothéquées sur des gages matériels, ne peuvent acquérir la certitude d'y faire honneur dans tous les cas, quelles que soient d'ailleurs leur intelligence et leur activité, qu'avec la garantie complémentaire d'une assurance sur la vie.

C'est pour eux une question d'honnêteté, un préservatif contre les chances de faillite posthume.

Le plus riche propriétaire foncier n'est pas à l'abri des inondations, de la sécheresse, des mauvaises récoltes. L'assurance sur la vie s'impose à lui comme une garantie de sécurité nécessaire.

Il n'est que sage de prévoir ces dépréciations et de les neutraliser d'avance par une assurance sur la vie. Si aucune dépréciation ne se produit, les primes payées auront servi à augmenter notablement la fortune de l'assuré, à l'encontre de ce qui a lieu pour les assurances contre l'incendie, la grêle, les sinistres maritimes.

Le père inquiet de l'avenir d'une de

ses filles, compromis par la prodigalité, l'imprudence ou la malchance d'un genre, pourra, sans léser les intérêts de ses autres enfants, prévenir les conséquences d'un désastre imminent à l'aide d'une assurance réparatrice.

Et s'il craint pour ce second capital le sort de la dot gaspillée, il y substituera un contrat de rente viagère inaliénable.

L'assurance sur la vie convient aussi aux personnes charitables désireuses de doter des établissements de bienfaisance, de léguer un capital ou une rente à des amis ou à des vieux serviteurs. Un prélevement viager sur leurs revenus donnera satisfaction à leurs aspirations généreuses sans préjudicier aux intérêts des héritiers légitimes.

*L'Assurance sur la Vie est morale et salutaire.*

Il ne manque pas de gens, même sensés qui vous affirment très sérieusement que l'assurance sur la vie porte malheur, parce qu'elle est, disent-ils, un manque de foi envers la Providence.

Adieu donc au proverbe: "Aide-toi, le ciel t'aidera", et vive le fatalisme! car ces pieux scrupules ne signifient pas autre chose.

Ne demandez pas à ces étranges logiciens par quelle anomalie ils se croient permis d'assurer leurs maisons et leurs récoltes contre l'incendie et d'appeler les

pompiers au secours de la Providence quand le feu les menace. Ils vous répondraient que c'est bien différent.

— Pourquoi.

— Parce que...

Il n'y a rien à répliquer à cela.

Mais à quoi bon réfuter un sophisme que ses auteurs démentent par leurs actes? car, quoi que vous disiez, vous pratiquez constamment l'Assurance sur la vie, comme M. Jourdain faisait de la prose sans le savoir:

(A suivre)

## R. WILSON SMITH

Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**  
160 rue Saint-Jacques, Montréal.

## GEO. GONTHIER,

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

Représentant The Account, Audit Co'y, Ltd. of New York. Spécialités: Auditions de livres, Organisations de Comptabilités et Règlements de Successions.

11 à 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal  
TEL BELL, MAIN 2113.

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

**ACHETEZ OÙ VOUS VOUDREZ**

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE. DE PRET ET D'EPARGNE, A Responsabilité Limitée**

Tél. Bell Main 3294.

VERRET & DROLET, Agents, 104 Rue St-Jean QUÉBEC.

20 Rue St-Alexis, MONTRÉAL, CANADA.

Capital. \$250,000  
Payé.

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

**Absolument sans Intérêt.**

Pouvoir d'émettre \$1,000,000  
d'Actions.

### SYSTEME DE COTISATION.

## Ordre Indépendant des Forestiers

L'ANNEE 1903

Payé aux Veuves, aux Orphelins et aux frères frappés d'incapacité...	\$1,658,108.92
Payé en bénéfices de maladies et de mortalité.....	192,163.71
Augmentation du nombre de membres durant l'année.....	14,123
Augmentation de l'actif durant l'année.....	1,234,237.27

Pourcentage d'accroissement d'assurance en vigueur durant l'année...	4.97%
Pourcentage d'accroissement de l'actif durant l'année.....	19.75%
Chiffre de la mortalité par 1,000, étant .14 de moins qu'en 1902.....	6.46

Pour toute information relative au système d'assurance fraternelle de l'O. I. F. s'adresser à tout officier ou membre de la Société.

**BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, TORONTO.**

HON: DR. ORONHYATEKHA, *Chef Ranger Suprém.*

LT. COL. MCGILLIVRAY, C. R., *Secrétaire Suprême.*

**BUREAU DE MONTREAL: 20 RUE ST-JACQUES.**